

Arriba

Madrid, martes 27 marzo de 1962

CASA POR CASA

Este poderoso reflector, instalado por el Ejército en un punto estratégico de Argel, ilumina continuamente los tejados y terrazas del barrio Bab-El-Oued, núcleo urbano de resistencia de la OAS, para evitar la huida de los grupos de combatientes ultras que allí se hicieron fuertes. (Fotografía de Agencia Cífra.)

JOUHAUD, CAPTURADO



El general Edmond Johaud, segundo jefe de la OAS y hombre de confianza de Salan, ha sido capturado en Orán y conducido a la prisión francesa de La Santé

“Los convenios colectivos están cambiando la fisonomía del mundo del trabajo”

SOLIS PRESIDE EN VIZCAYA UNA IMPORTANTE JORNADA SINDICALISTA

Ayuntamiento de Madrid



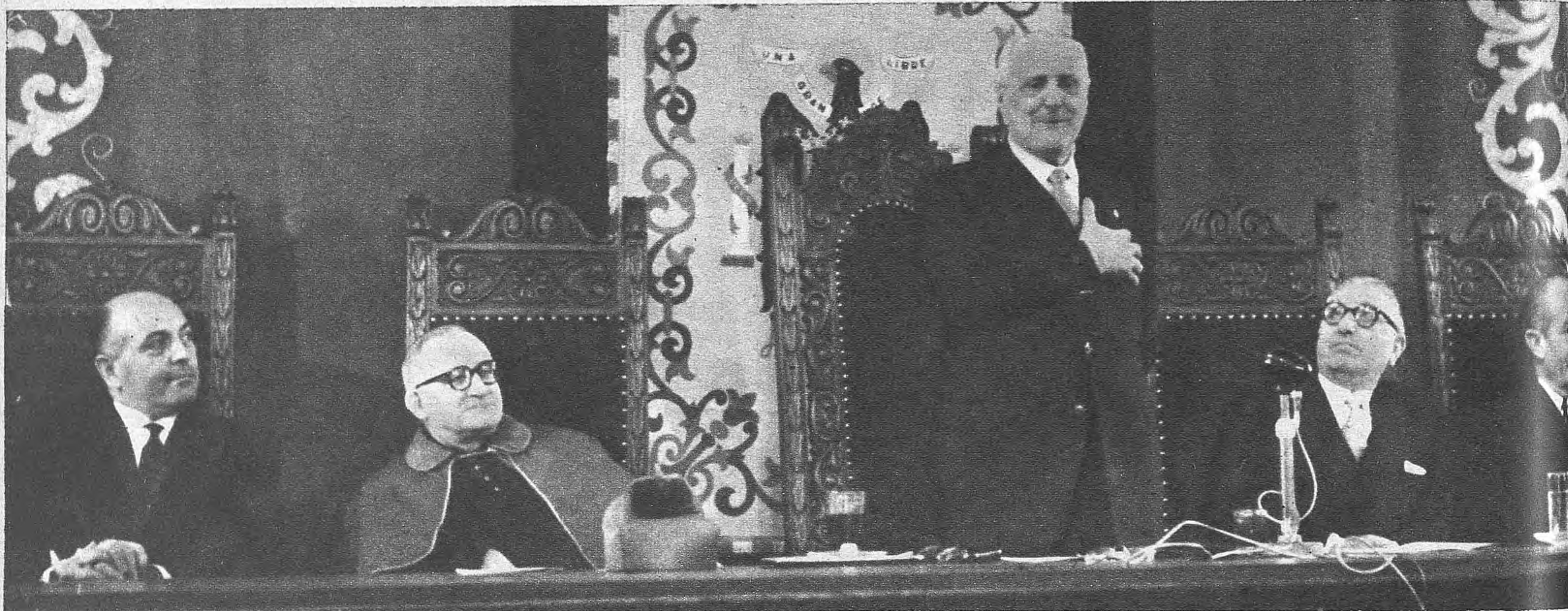
BIENVENIDOS

El Presidente de Costa Rica y su esposa llegaron a Barcelona por vía aérea procedentes de Italia. El señor Orlich y su esposa, con el Alcalde de Barcelona, señor Porcioles, en el aeropuerto, al iniciar su visita oficial a España



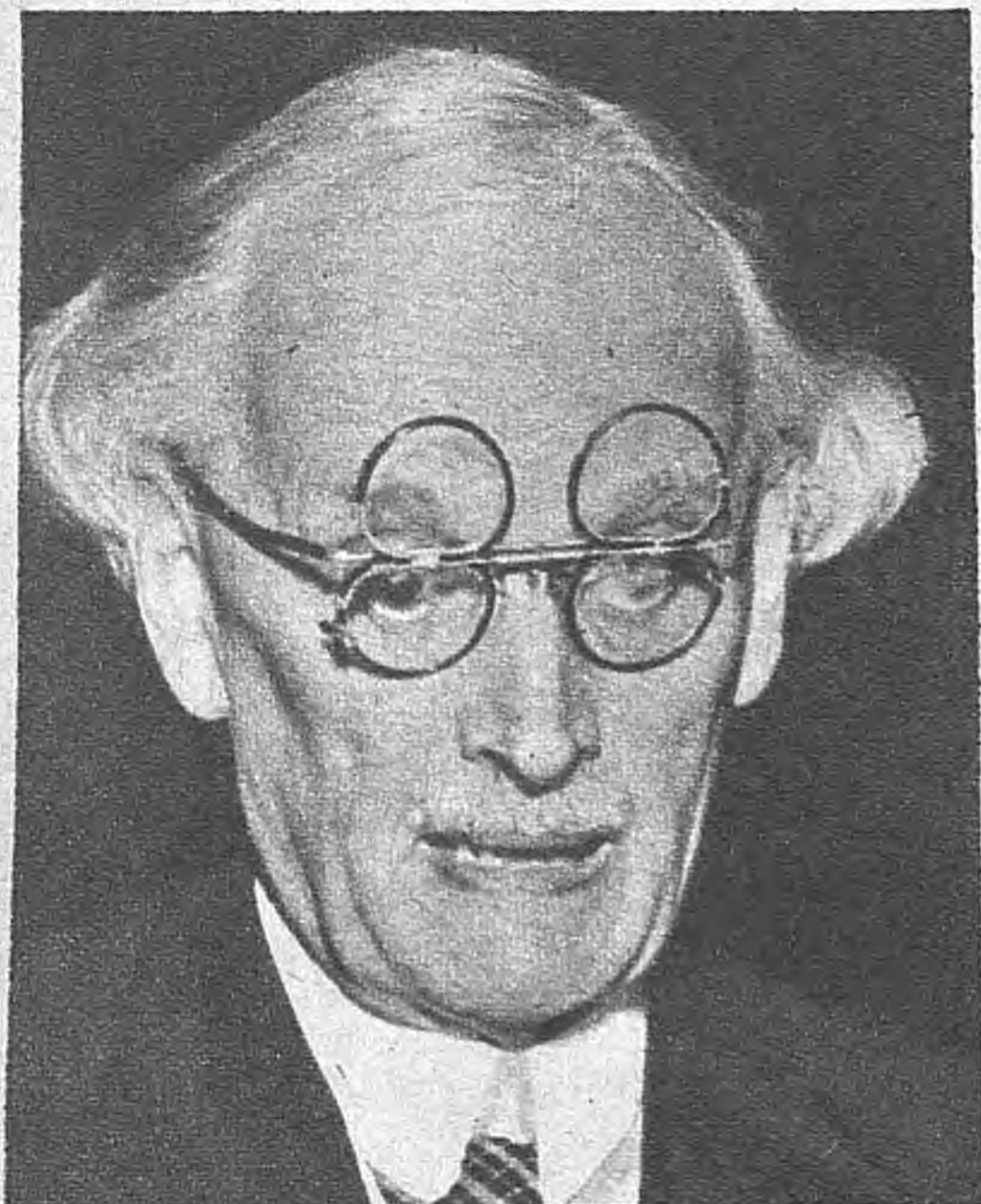
DOBLE NACIONALIDAD

El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, y el embajador de Nicaragua en Madrid, señor d'Escoto Muñoz, firman el Canje de instrumentos de ratificación del Convenio de doble nacionalidad entre ambos países



SETENTA Y CINCO AÑOS DE CULTURA

Los Ministros Secretario General del Movimiento, de Justicia y Vivienda, con el Presidente de las Cortes Españolas, presidieron los actos del setenta y cinco aniversario de la fundación de la Universidad de Deusto. En la sesión académica intervino el Presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, que aparece en nuestra fotografía durante su discurso. Los cuatro Ministros de la presidencia fueron antiguos alumnos de la Universidad. (Foto de Cifra.)



EL ULTIMO VIAJE DE PICCARD

Ayuntamiento de Madrid

Ha muerto el profesor Augusto Piccard. Ha muerto en Lausana el pionero de la exploración submarina y el animoso excursionista de la altura; en su último y definitivo viaje, con el profesor suizo,



RECONCILIACION INTERNACIONAL EN MUNICH

Organizado por los Presidentes de Alemania y Francia, Lübke y De Gaulle, se ha celebrado en Munich un acto de reconciliación internacional, en el que han tomado parte ex combatientes de la última guerra de diversos países, principalmente de Alemania y Francia. Una muchedumbre de antiguos soldados, enemigos unos de los otros, han confraternizado así durante el acto celebrado en Alemania, del que ofrecemos un aspecto. (Fotografía Fiel.)



marcha también su propensión en la línea clásica de Julio Verne. A los setenta y ocho años de vida, al inventor del batiscafo le ha fallado el corazón, un corazón que supo latir, pionero de colosales



descubrimientos a tres mil metros de profundidad submarina y a muchos más de celeste altura. Hasta estas páginas de ARRIBA llega hoy, con la noticia de su muerte, el relato gráfico, de

sus pasadas aventuras científicas: su fotografía, cuando intentó ascender a treinta mil metros en globo, y en diversas peripecias de su vida a bordo del batiscafo, con su mujer y su hijo.

Ayuntamiento de Madrid



ENTREGA DE LOS TROFEOS "ARRIBA" Y "MARCA"

Ayer, en nuestra Casa, fueron entregados los trofeos que anualmente otorgan los periódicos «Marca» y ARRIBA, como reconocimiento a los méritos deportivos de Clubs y jugadores. En la parte superior de la página, el presidente del «San Sebastián» recibe de manos del Secretario General de Prensa del Movimiento, Demetrio Castro Villacañas, el trofeo «Amberes»; a la derecha, Canito y Veloso en el momento de recoger sus copas; en la parte inferior, Vicente con el trofeo que le ha sido concedido, «Zamora», y una vista del conjunto de los galardones que han sido concedidos. (Fotos de Pastor.)



Ayuntamiento de Madrid



a las novias de

...los médicos

...los ingenieros

...los abogados

...los catedráticos

...los técnicos

...los industriales

...los funcionarios

**...OFRECEMOS LA POSIBILIDAD DE ENCON-
TRAR SU HOGAR: LA VIVIENDA QUE TODA
MUJER ANHELA PARA FUNDAR SU NUEVA
FAMILIA**

Visite la
EXPOSICION PERMANENTE DE LA VIVIENDA
en el propio **BARRIO DE MORATALAZ**.
Abierta todos los días, incluso festivos (lu-
nes cerrado).
AUTOBUSES: 30, 20 y 8 - TROLEBUS: 106

Es un Madrid mejor, con todas las ventajas de vivir en
el centro de la ciudad y la apacible tranquilidad de
una capital de provincia.

Pisos de 3 y 4 dormitorios, con cuarto de baño com-
pleto y gas. Otros también a precios económicos, que
tienen además, parquet en zona noble y calefacción
central.

MORATALAZ

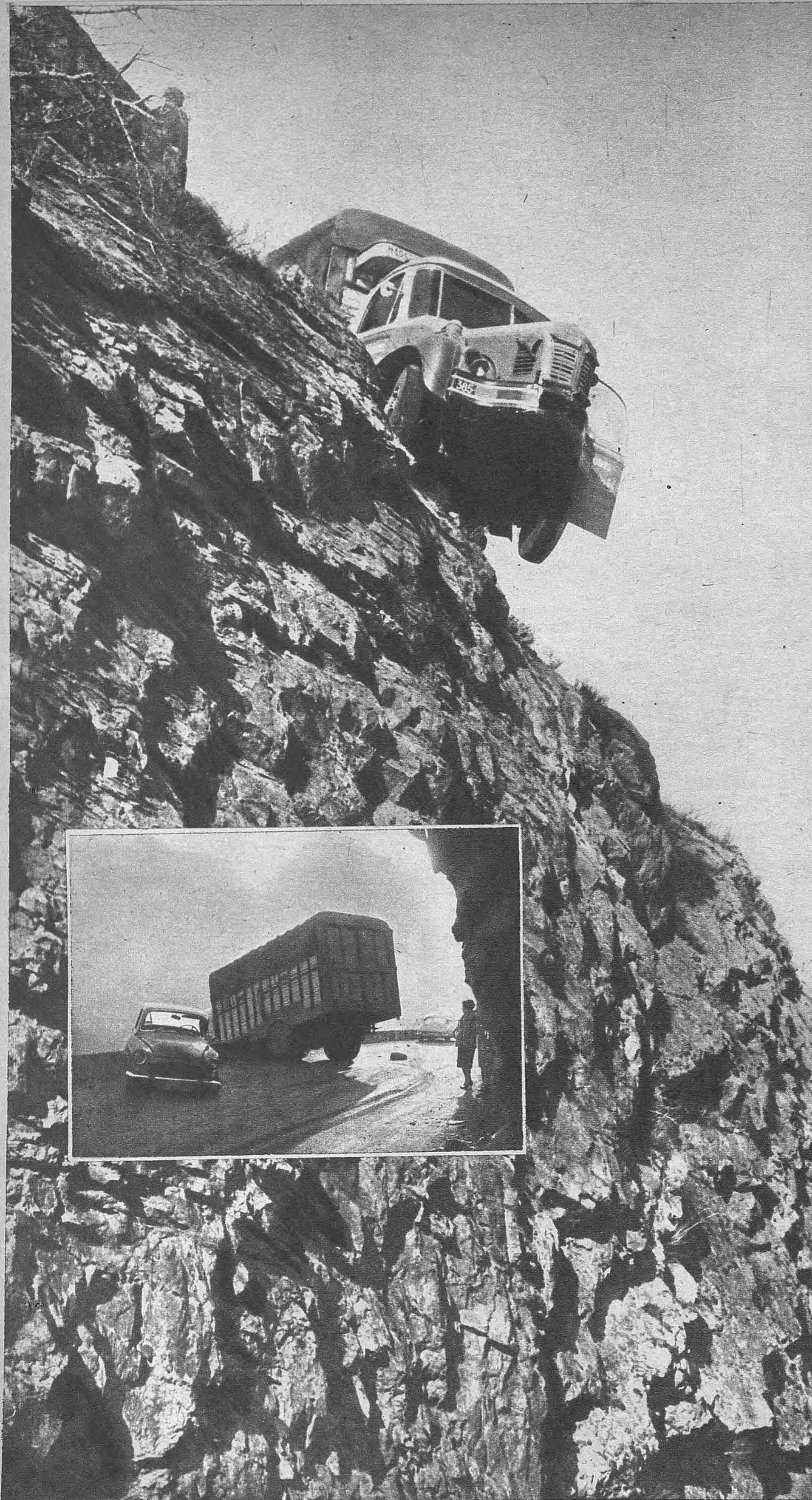
Información y contratación, **INMOBILIARIA URBIS, S. A.**

Avda. de Menéndez Pelayo, 71 - Tel. 251 36 05 - 6-7 - LABORABLES: de 9,30 a 2 y de 5 a 8 - FESTIVOS: de 11 a 2 y de 4,30 a 6,30

En Central del Ahorro Popular, Juan de Austria, n.º 9, de 9,30 a 1,30 y de 6 a 10, y en el propio Barrio de Moratalaz: Laborables: de 9,30 a 1 y de 5 a 9.

Festivos: de 11 a 2 y de 5 a 9

Ayuntamiento de Madrid



CUATRO PASOS POR LAS NUBES

Por no arrollar a un turismo, el camión se vio obligado a realizar una violenta maniobra, en la que perdió la dirección y fue a estrellarse contra el pretil de la carretera y quedó en un angustiado equilibrio. Ocurrió en la carretera de Loin a Niza. El accidente visto desde abajo y desde arriba. (Press.)

Ayuntamiento de Madrid

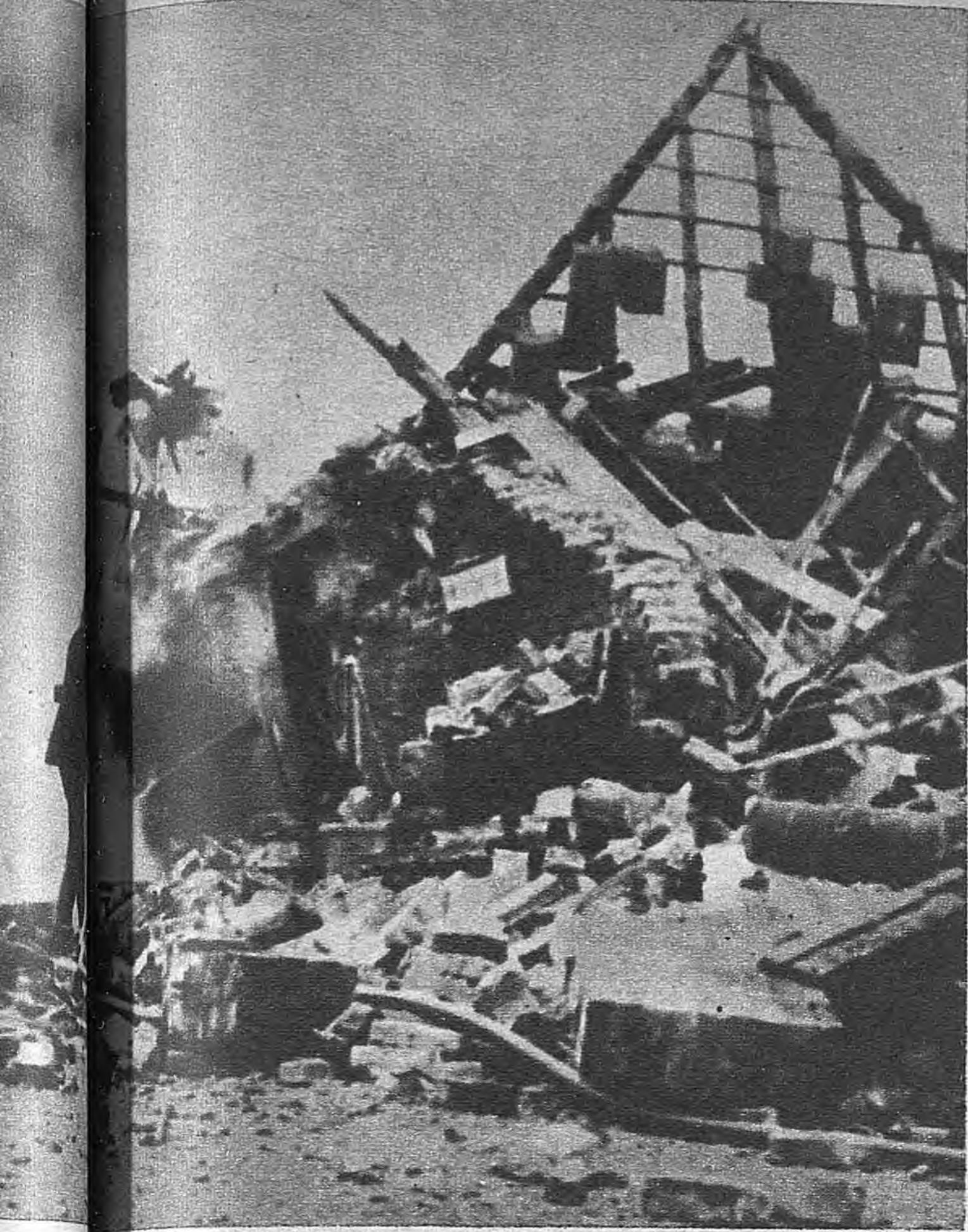


UN AVION ARRASO ESTA GRANJA EN INGLATERRA



TEATRO BENAVENTIANO

En el Parterre del Retiro de Madrid se ha instalado un monumento al teatro benaventiano que será costado por suscripción popular. (Cifra.)

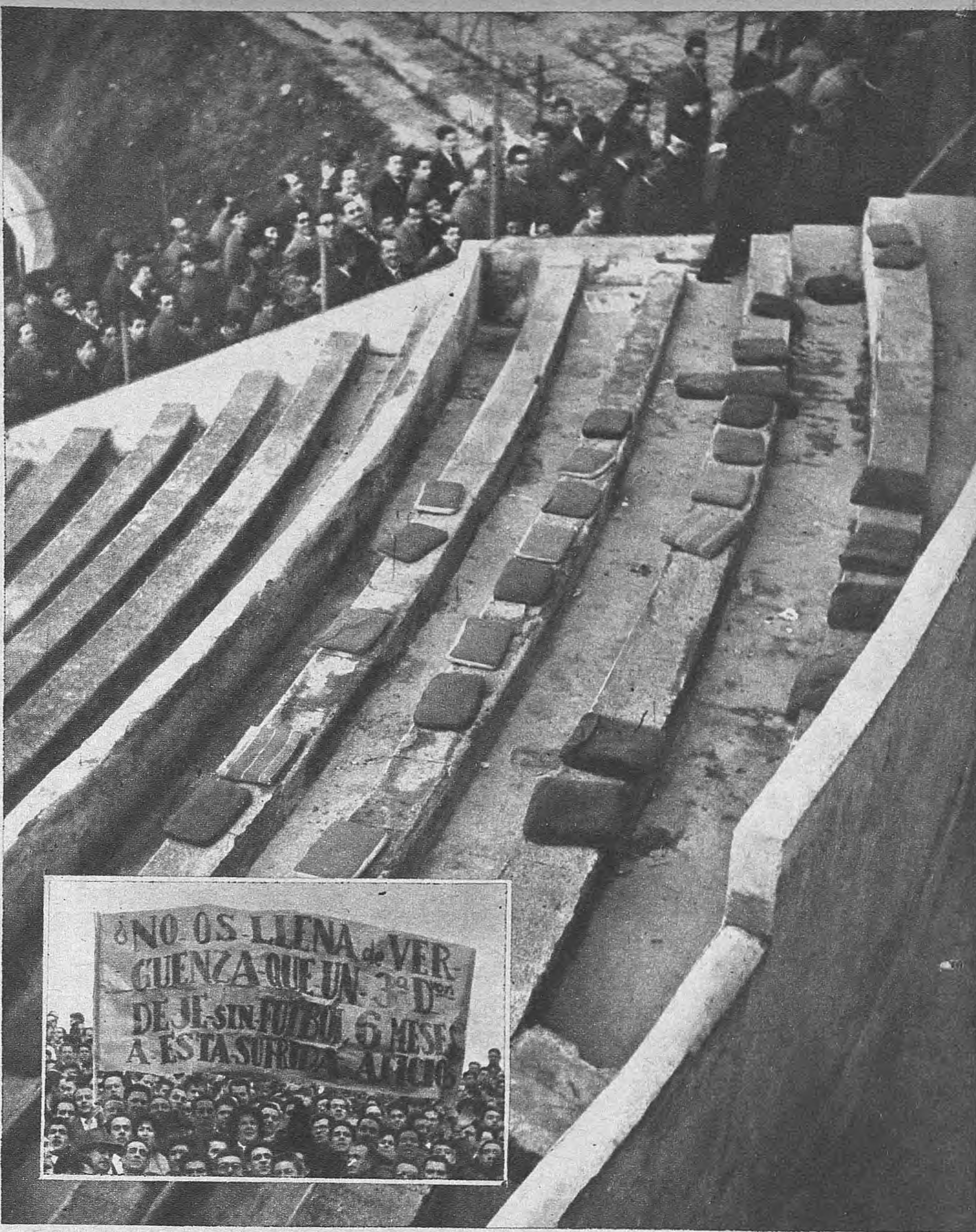


Contra esta granja de Burt, Stubton (Nottinghamshire), se estrelló un avión «Vulcan». El asolador aspecto del edificio, todavía humeante, da idea de la violencia del accidente. Los bomberos trabajan sobre las ruinas. (Fotografía de Cifra.)



GRAN PREMIO

Annie Famose, francesa, cubre con impecable estilo el recorrido del «slalon» gigante del Gran Premio de Madrid, del que resultó vencedora



CERRADO HASTA SEPTIEMBRE

Con una notable anticipación sobre el calendario veraniego, el estadio Metropolitano puede colgar en sus puertas el cartel de «cerrado hasta septiembre». El Basconia tuvo la culpa. Los «chinchas» del Atlético de Madrid se lamentaron el domingo con una elocuente pancarta. (Fotografía José Pastor.)



A PRIMERA DIVISION

La risa va por barrios, y en lo deportivo La Coruña lleva una buena racha. Ahora es su equipo el que vuelve a escalar los peldaños que llevan a Primera División. El equipo, tras el encuentro con el Indauchu, se retrata en Bilbao, donde también tiene seguidores en la Casa de Galicia. (E.-Press.)

Ayuntamiento de Madrid

PISOSPOR

10 MIL Ptas.

... a 700 metros del metro de VALDEACEDERAS

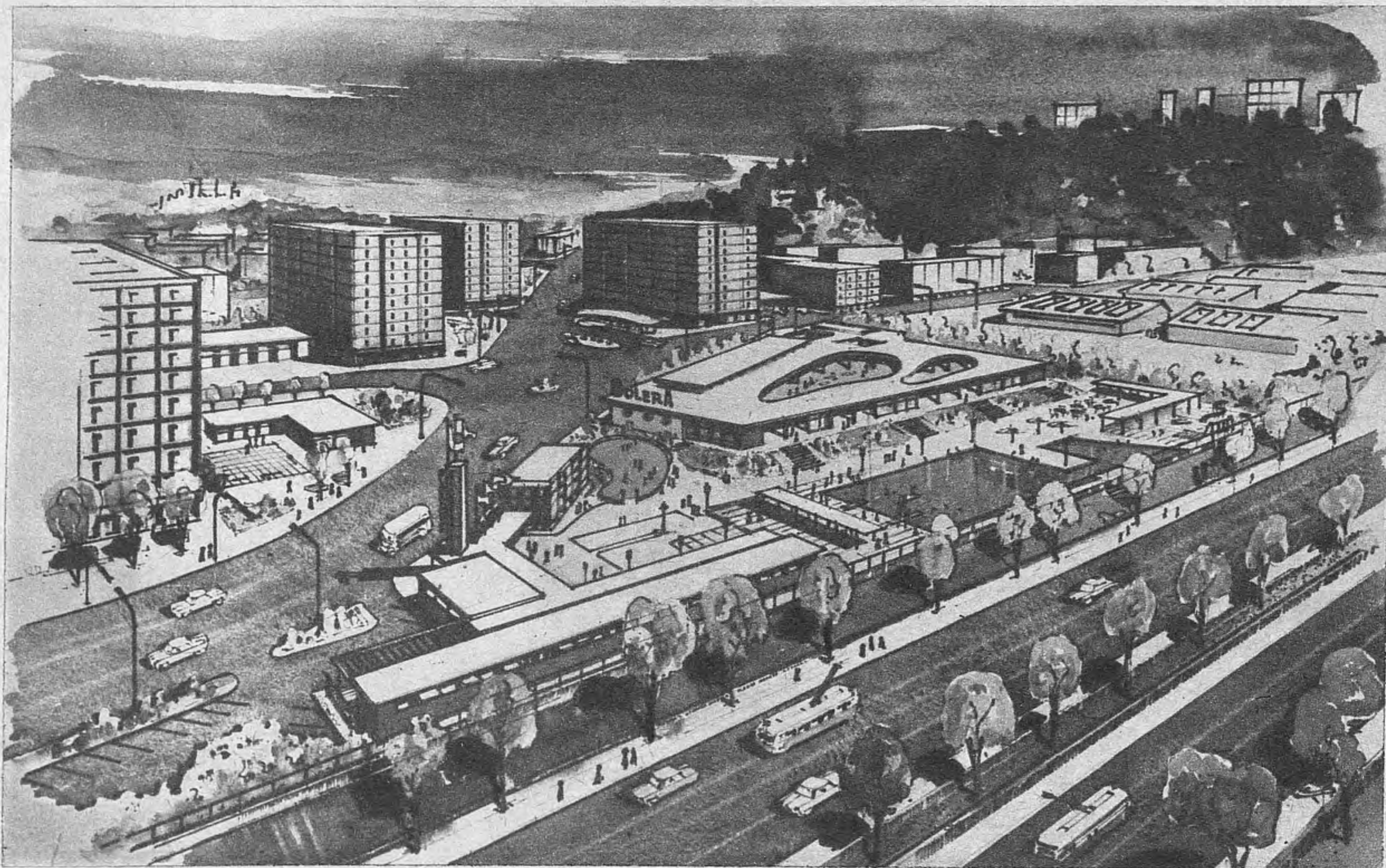
BARRIO DEL PILAR

Propietario: JOSE BANUS

de ENTRADA UNICA
+ 9.000 Ptas. aplazadas.
Resto a pagar: 676 ptas.
al mes durante 10 años.

TIENDAS todas superficies desde **46.000 ptas. de desembolso.**

- PISOS CONFORTABLES. Todos exteriores con amplias terrazas.
- MAGNIFICA INVERSION DE CAPITAL alquilando los pisos adquiridos a su RENTA LEGAL.
- EXENCION TOTAL DERECHOS REALES, escritura de compras y 90% contribuciones.
- AUTOBUSES Rápidos y continuos desde los metros de TETUAN y VALDEACEDERAS a BARRIO del PILAR.



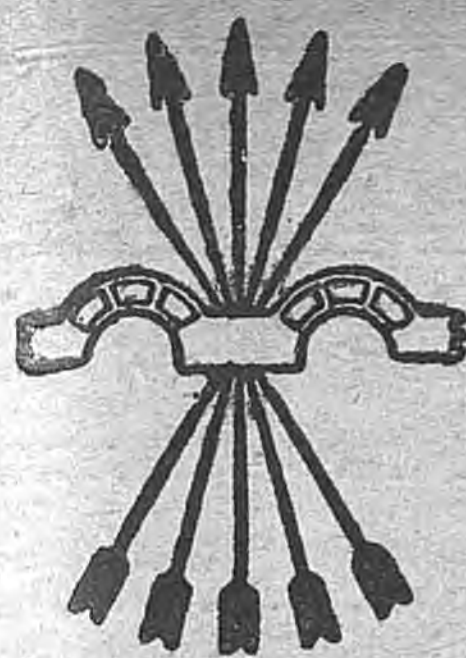
Fontán 214

Información

• OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6. De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN BRAVO MURILLO, 266, 1.º (a la salida del metro Tetuán). Servicio permanente de 10 mañana a 8 noche • EN EL BARRIO DEL PILAR: Final de la calle Capitán Blanco Argibay (entrada provisional frente al número 328 de la calle Bravo Murillo). Servicio permanente de 9 mañana a 7 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

Núm. 9.157.—II época.—Madrid, martes 27 de marzo de 1962

ARTES GRAFICAS

FOLLETOS, CARTELES, IMPRESOS COMERCIALES,
CON LA ORIENTACION Y PRESTIGIO DE DIBUJANTES
ESPECIALIZADOS

JHERR

VELAZQUEZ, 124 - TELEFONO 226 05 99

Talleres: ADELA BALBOA, 3

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—Tel. 2 23 26 10.—DEPOSITO LEGAL: M 17-1958.1.50 PTAS.

"TENEMOS QUE CONGELAR LA EMIGRACION DE LA MANO DE OBRA ESPECIALIZADA"

SANGRIENTA JORNADA EN ARGEL

Fuerzas del Ejército disparan contra una manifestación pro OAS

SE CUMPLEN LOS TEMORES DE PARIS:
ENFRENTAMIENTO DEL EJERCITO CON LA POBLACION EUROPEA

Por FINLAY CAMPBELL

Especial para ARRIBA

ARGEL. — Fuerzas del Ejército francés se han visto obligadas a disparar contra la muchedumbre en Argel, cuando alrededor de 500 personas se manifestaban tumultuosamente en pro de la OAS y se enfrentaron con una barrera formada por la Policía, cerca de la oficina central de Correos. Las autoridades del hospital manifiestan que, hasta este momento, asciendo a 21 el número de muertos. Las mujeres que había entre los manifestantes gritaban como locas. Yo he visto cómo cierto número de personas caían al suelo acribilladas por las balas. El pánico ha sido indescriptible. También he figurado yo mismo entre aquellos que han tenido que correr después de pasar unos mo-

mentos tirados en el suelo. He perdido los zapatos y la mitad de mi americana ha quedado en el lugar de la refriega. Los carros blindados han intervenido con velocidad de vértigo y hubo momentos en que creímos que quedaríamos aplastados por ellos.

PATETICOS SUCESOS

Los sangrientos sucesos de ayer han sido los más patéticos que he tenido ocasión de presenciar en Argel. A unos metros de distancia ha caído un hombre que, moribundo, gritaba: «¡Argelia francesa!» hasta que ha muerto. Sobre su cara quedó una bandera tricolor. Desde los quicios de las puertas, desde los rincones, la muchedum-

(Continúa en la página 6.)

"Para ello hemos de conseguir un sustancial incremento de los puestos de trabajo"

PALABRAS DEL MINISTRO SECRETARIO EN SU REUNION CON LOS MANDOS SINDICALES DE VIZCAYA, DONDE FUERON ESTUDIADOS LOS PROBLEMAS SOCIALES Y ECONOMICOS DE LA REGION

Por la tarde, en Llodio,, asistió a un acto de hermandad sindical

BILBAO. (Crónica telefónica del corresponsal de Pyresa, Pericas.)—Hoy lunes ha culminado en Vizcaya la presencia activa del Ministro Secretario General del Movimiento, camarada Solís, y del Secretario General de Sindicatos, señor Lamata.

Este día ha sido verdaderamente una jornada social. El Ministro Secretario ha estado en contacto y ejercicio del diálogo con los elementos más significativos en el marco de la producción de Vizcaya y Alava. A las diez de la mañana se celebró una reunión con los Presidentes de las Secciones Económica y Social de todos los Sindicatos, y con los Mandos sindicales, en la Sala de Artesanía de la Casa Sindical de Bilbao. A esta reunión asistieron también, además del Ministro, el Secretario General de la Organización Sindical, el Vicesecretario Nacional de Ordena-

ción Económica, y el Delegado Provincial de Sindicatos de Vizcaya.

En el coloquio se plantearon, a solicitud del Ministro, los problemas económicos y, fundamentalmente, la repercusión social de estos problemas en el área vizcaína actualmente. El Ministro respondió al Presidente del Sindicato del Metal y al representante social del mismo Sindicato, sobre la necesidad inmediata de conseguir un incremento de los puestos de trabajo, que congelase la emigración de mano de obra especializada, sobre la necesidad de combatir las falsas ilusiones que llevaban a una emigración conducida por rumores de unos altos niveles de vida exteriores, que en muchos casos convertían, en el plano de la realidad, a los trabajadores españoles en el exterior, en objeto de un tráfico en condiciones infrahumanas.

El Ministro, en Llodio

Llodio, S. A., «Villosa», se celebra un acto de hermandad social. El Ministro Secretario y los representantes de la Empresa y representaciones sociales visitaron las instalaciones de «Villosa».

A continuación asistieron a la comida de hermandad, finalizada la cual el presidente del Consejo de Administración de la Empresa dirigió la palabra para agradecer la presencia del Ministro y del Secretario General de Sindicatos, y para encomiar el espíritu de colaboración con el cual se había llegado a la firma de este Convenio Colectivo, ampliamente beneficioso tanto para el sector laboral como para la productividad de la Empresa. A continuación habló el Gobernador Civil de la provincia de Alava.

Palabras de Solís

Cerró el acto el Ministro, quien comenzó expresando su satisfacción por asistir a esta demostración de hermandad sindicalista entre una Empresa ejemplar y los trabajadores a su servicio, hecho significativo que se viene repitiendo con alentadora frecuencia y que compensa sobradamente los sacrificios y sinsabores de que tan llena está la vida. Aludió a los Convenios Colectivos como «nueva fórmula de regulación de las condiciones laborales que está cambiando la fisonomía del mundo del trabajo».

Se refirió también a la ley de 1942, que estableció un sistema necesario para poner orden en el desorden, reglamentando obligatoriamente las relaciones de trabajo, señalando que, superada felizmente aquella etapa, las Empresas y los trabajadores españoles manifestaron reiteradamente su aspira-

ción de intervenir más directamente en esta regulación, atendiendo a lo cual se dictó la Ley de Convenios Colectivos, que presta a unos y otros la posibilidad de pactar por medio del diálogo abierto y en mesa redonda unas condiciones

(Continúa en la página 3.)

CONFUSA SITUACION EN ARGENTINA

La Marina y las guarniciones militares exigen la renuncia de Frondizi

LOS RADICALES NO COLABORARAN SI DIMITE EL PRESIDENTE Y LOS DEMOCRATAS-CRISTIANOS INSISTEN EN QUE SE RESPETEN LOS RESULTADOS ELECTORALES

El nuevo Gobierno de conciliación, constituido ayer, puede no llegar a gobernar

Por FELIX CENTENO

Corresponsal de ARRIBA

BUENOS AIRES. — La crisis está en su hora definitiva y difícilmente podrá llegarse a mañana sin una solución. Lo que está en debate es la permanencia del doctor Frondizi en la Presidencia de la República. Hubiera tenido ya desenlace de no mediar la intervención del general Aramburu. Cuando el domingo a las diez de la noche por todas las emisoras de radio y televisión Aramburu se dirigió a las Fuerzas Armadas y a los partidos políticos pidiéndoles una tregua de reflexión antes de llegar a lo irreparable, hacia una hora que la Marina había comunicado en una nota oficial su posición, que fue solicitar la renuncia del Presidente. Una hora después de que hablara Aramburu, el ministro de la Guerra telegrafió a todas las guarniciones pidiéndoles

calma y confianza y aceptando la tregua y prometiéndoles que, de acuerdo con las demás Armas, el Ejército llegaría a una solución final. El día transcurrió ayer dramáticamente: Frondizi ha formado su nuevo Gobierno, que ya no es de coalición, al negarse partidos a participar en él, y llámase de conciliación. Lo constituyen personalidades sin representación política. Entretanto, Aramburu sigue dialogando con representantes de todos los partidos, quienes expresan casi unánimemente la exigencia de la renuncia presidencial para formar un Gobierno de coalición.

A su vez, el partido gubernamental le ha hecho saber a Aramburu que con la renuncia forzada del Presidente, su partido niega todo concurso a la solución, con

la que esa solución sería ilegal.

El presidente del Senado, que habría de asumir provisionalmente la Presidencia, ha declarado que no lo hará. El problema, en consecuencia, no tiene salida institucional o legal, tal como en estos momentos está planteado. Los que podrían formar un Gobierno exigen la salida del Presidente, éste se niega y su partidarios, que aún tienen mayoría parlamentaria, le apoyan en la negativa. La única fórmula que ofrece una salida, sin la disyuntiva que crean esas dos posiciones, la dan los demócratas-cristianos, que han expresado a Aramburu que, aceptando la voluntad nacional expresada en las elecciones, no hay problemas, pues podría seguir Frondizi en el Poder Ejecutivo que legalmente le co-

(Continúa en la página 8.)

EL PRESIDENTE ELECTO DE COSTA RICA, EN BARCELONA

EN NOMBRE DEL JEFE DEL ESTADO LE DIO LA BIENVENIDA EL SEÑOR GUAL VILLALBI

El Presidente desea informarse sobre el vigoroso desarrollo industrial de nuestra Patria

BARCELONA. — El Presidente electo de Costa Rica, don Francisco J. Orlich, llegó a mediodía del domingo, por vía aérea, procedente de Roma, en visita oficial a España. Le acompañan su esposa, doña Marita Camacho de Orlich, y personalidades del séquito.

El reactor norteamericano en que viajaban aterrizó a las doce horas en la pista central del aeropuerto, que aparecía adornado con las banderas españolas y costarricenses. El Presidente era esperado por el ministro, señor Gual Villalbi.

(Continúa en la página siguiente.)

INFORMACION NACIONAL

EL PRESIDENTE ELECTO DE COSTA RICA, EN BARCELONA

(Continuación de la pág. anterior.)
bi, autoridades locales y representaciones diplomáticas y de Costa Rica.

Al descender del aparato, el señor Orlich fue saludado por el Ministro señor Gual Villalbí, que le dio la bienvenida en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco. Luego fue cumplimentado por el Capitán General de Cataluña, teniente general Martín Alonso; alcalde accidental, señor Ribas, y demás primeras autoridades. La señora Orlich fue obsequiada con preciosos ramilletes de flores.

Más tarde, el señor Orlich estrechó la mano a los generales con mando en plaza y otras representaciones oficiales, así como a los miembros de la colonia costarricense de Barcelona.

En el mismo aparato regresaron de la Ciudad Eterna el Gobernador Civil, Alcalde y Presidente de la Diputación, con los miembros de las Corporaciones Municipal y Provincial que asistieron en el Vaticano a la imposición del capelo al cardenal Albareda.

Terminada la recepción en el aeropuerto, los señores Orlich se trasladaron al hotel donde se alojan, acompañándoles el Ministro señor Gual Villalbí.

Por la noche fueron obsequiados por el Alcalde con un banquete en el Salón de Crónicas del Ayuntamiento.

Declaraciones a la Prensa

El señor Orlich manifestó a los periodistas que se halla muy satisfecho de su estancia en España, que ardientemente deseaba conocer.

Destacó su ascendencia española por parte de su abuela materna, y luego, refiriéndose a la ideología de su partido, declaró que desde 1942 se ha distinguido por su oposición al comunismo. Dijo que el problema que mayormente le preocupa es el de vigorizar la economía costarricense, sobre todo ahora que la cotización mundial del café ha descendido apreciablemente.

Desea informarse—dijo—sobre el desarrollo industrial vigoroso de España, y cree que la ayuda técnica española sería muy necesaria para su país, donde tienen magnífico porvenir—concluyó—industrias tales como las del cemento, refinerías, calzado, productos farmacéuticos y otras muchas.

El Presidente electo de Costa Rica, con su esposa y séquito, vi-

sitó ayer mañana la zona del barrio gótico de la ciudad. Le acompañaron el Alcalde señor Porciles y otras autoridades y representaciones oficiales, personal facultativo del Ayuntamiento, cónsul general de Costa Rica en Barcelona y otras personalidades.

A mediodía visitó las factorías de La Seda de Barcelona, en Prat de Llobregat, y de la SEAT, en la zona franca. Luego almorzó en la intimidad en el Club de Golf de Prat. (Cifra.)

Recepción en la Diputación

Por la tarde se celebró en el Palacio de la Diputación una recepción ofrecida por el marqués de Castell Florite en honor del Presidente electo de Costa Rica y señora. Concurrieron el Ministro, señor Gual Villalbí; Gobernador Militar, Alcalde y otras autoridades y jerarquías, séquito del Presidente y residentes costarricenses.

El marqués de Castell Florite pronunció unas palabras de bienvenida, y el señor Orlich se congratuló de su actual visita a España, agradeciendo las atenciones que le han dispensado las autoridades barcelonesas. Luego firmó en el libro de honor de la Corporación. Finalmente se sirvió a los presentes una copa de vino español. La esposa del Presidente visitó también el recinto del Pueblo Español de Montjuich, acompañada por el Alcalde y señora de Porciles.

Por la noche los ilustres visitantes fueron agasajados con una cena en la Pérgola del Parque de Montjuich, ofrecida por el Gobernador Civil, don Matías Vega Guerra y esposa. Asistieron al ágape el Ministro, señor Gual Villalbí, y demás autoridades locales. Al final hubo un recital de danzas catalanas. Luego los señores De Orlich presenciaron las fuentes luminosas, puestas en funcionamiento en su honor. Hoy los señores De Orlich marcharán a Palma de Mallorca, y el miércoles a Madrid.

Mañana, pregón del centenario de la Reforma Carmelitana

LO PRONUNCIARÁ DON BLAS PIÑAR Y SERÁ RADIA- DIADO Y TELEVISADO DESDE EL TEMPLO DE SANTA TERESA

Mañana, aniversario del nacimiento de Santa Teresa de Jesús, tendrá lugar en su templo nacional de la plaza de España el solemne pregón del centenario de su Reforma, iniciada por la santa de la raza en Avila el 24 de agosto de 1562.

Al acto asistirán numerosas personalidades de la vida política, cultural y religiosa españolas. El pregón estará a cargo de don Blas Piñar.

Televisión Española y Radio Nacional de España transmitirán directamente el acto solemne a toda la Nación. El acto comenzará a las 20 horas.

Peregrinación a pie de catorce maestros

Un grupo de catorce maestros españoles realizará durante el mes de julio una marcha peregrinación a pie desde Roncesvalles hasta el sepulcro del Apóstol Santiago, en Compostela. Esta marcha de sacrificio tendrá por objeto actualizar la antigua costumbre de las peregrinaciones a pie por el «Camino de Santiago» y, a la vez, impetrar a través del Apóstol Santiago por los católicos de más allá del «telón de acero», con el fin de que cesen las persecuciones que hoy sufren y puedan celebrar los cultos de nuestra religión.

La marcha será de un mes de duración, con etapas de 26 a 30 kilómetros.

BENDICION DEL NUEVO ABAD DE SILOS

ACTUO DE PADRINO EL MINISTRO DE COMERCIO

BURGOS.—En el histórico monasterio de Santo Domingo de Silos se ha celebrado la solemne bendición del nuevo abad, Dom Pedro Alonso Alonso. Actuó de padrino en la ceremonia el Ministro de Comercio, don Alberto Ullastres, y como prelado bendicente, el arzobispo de Burgos, doctor Pérez Platero. Como abades asistentes en la ceremonia intervinieron Dom Jean Prou, abad general de la Orden benedictina del monasterio de Solesmes (Francia), y Dom Justo Pérez de Urbel, abad mitrado del monasterio de la Santa Cruz del Valle de los Caídos. Entre los asistentes figuraban las primeras autoridades locales y numerosas personalidades, entre las que figuraban los obispos de Osmasoria, Vagada y Santo Domingo de la Calzada-Calahorra; los abades de los monasterios de Samos, Kergonan (Francia, París y coadjutor de Montserrat; abades cistercienses de Dueñas, La Oliva y San Pedro de Cardena; padres priores de los monasterios de Estibaliz, El Paular, Lazcano, Meyre y Montserrat (Madrid). La Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Burgos, en cuerpo de Corporación, ocupaban lugar preferente, así como una representación de la Diputación Foral de Navarra. Numerosísimo público llenaba las naves del templo. La ceremonia duró casi tres horas. (Efe.)

Pastoral sobre el Concilio

ZARAGOZA.—Una importante carta pastoral que ofrece a los fieles precisos y seguros criterios «que les guíen en todo lo concerniente al próximo Concilio Euménico» ha sido publicada por el arzobispo de esta diócesis, doctor Morcillo González, miembro de la Comisión Central Preparatoria del mismo.

La pastoral del doctor Morcillo González consta de seis capítulos sobre los siguientes temas: Presupuestos eclesiológico; el Concilio, órgano de la Iglesia jerárquica; la Iglesia, comunidad de fe, eucaristía y Cuerpo Místico de Cristo. En el cuarto capítulo se exponen y analizan los temas conciliares, especialmente los relacionados con la fe, la revelación, el orden moral y el sobrenatural, y en el sexto, el prelado encarece a los fieles la práctica de la oración durante la actual Cuaresma, aplicándola a las intenciones de la próxima magna Asamblea de la Iglesia. (Cifra.)

Aniversario del cardenal Pla y Deniel

TOLEDO.—En el veinte aniversario de la designación para esta sede arzobispal, el cardenal primado, doctor Pla y Deniel, ha sido cumplimentado por las autoridades y jerarquías toledanas y la

Junta Nacional de la Acción Católica Española, acompañada del obispo consiliario, monseñor Zaccarias de Vizcarra. (Cifra.)

Seminario hispanoamericano en Logroño

LOGROÑO.—El nuevo Seminario hispanoamericano de los padres salvatorianos, de Logroño, ha sido bendecido e inaugurado por el obispo de la diócesis, primero que se funda en España por la Congregación misionera. Será dedicado a la preparación de jóvenes de habla española que han de realizar su apostolado en tierras misionales de Hispanoamérica. El nuevo edificio es de grandes dimensiones y de moderno estilo funcional. Desde el primer momento albergará a 400 estudiantes.

Centenario de la Reforma Carmelitana

AVILA.—El alcalde de esta ciudad, en representación de la Corporación municipal, se trasladará a Madrid para asistir mañana a los actos que se celebran en el templo nacional de Santa Teresa de Jesús, con motivo del cuarto centenario de la Reforma de la Orden carmelitana. (Cifra.)

Nuevo Seminario en Castellón

CASTELLÓN.—La tradicional romería de la Magdalena se ha celebrado con la gran animación de todos los años. El tiempo, después de las lluvias anteriores, ha mejorado y lució el sol en algunos momentos.

Antes de partir, en la plaza Mayor se efectuó la entrega a los romeros de las simbólicas cañas con cintas verdes. Al frente de los romeros figuraban el alcalde de la ciudad y el prelado de la diócesis. Los romeros recorrieron a pie los ocho kilómetros que dista el cerro de la ciudad. Al llegar a las inmediaciones de la Magdalena, en la carretera de Valencia a Barcelona, las autoridades y los romeros se detuvieron en un solar donde va a ser levantado el nuevo Seminario diocesano «Mater Dei». El obispo procedió a su bendición y colocación de la primera piedra.

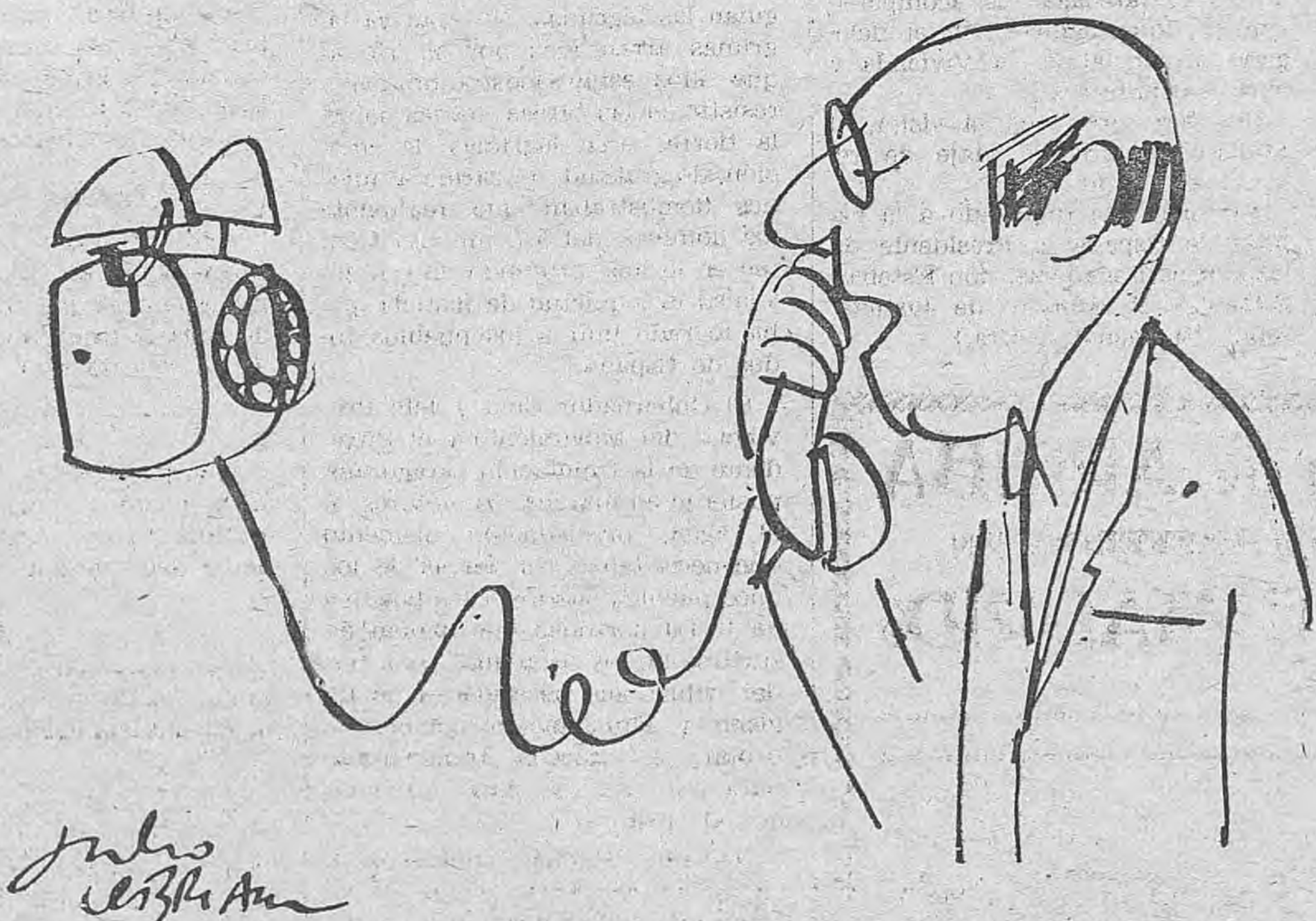
En este nuevo Seminario se cursarán estudios de Filosofía y Teología. Constará de diez pabellones de dos plantas cada uno, dotados de instalaciones y servicios adecuados. Después, en el Ermitario de la Magdalena, en el que se habían congregado varios miles de romeros, el obispo ofició una misa.

A las ocho de la noche han regresado oficialmente los romeros de la Magdalena, que desfilaron por la ciudad seguidos de las típicas «gayatas» iluminadas. Se conmemora así la llegada de los primitivos habitantes de Castellón al lugar que ahora ocupa la ciudad.

Reunión de la Comisión Internacional de los Pirineos

SE CELEBRARÁ DURANTE VARIOS DIAS EN MADRID

Ayer ha comenzado en Madrid la reunión de la Comisión Internacional de los Pirineos. La Delegación francesa está presidida por el embajador, señor Jacques Blesson, y la española, por el Subsecretario de Asuntos Exteriores, don Pedro Cortina. Ambas Delegaciones están integradas por representantes de los Ministerios de Asuntos Exteriores, Gobernación, Interior, Obras Públicas y Hacienda de ambas naciones.



—¿Es el órgano de la Fraternidad Socialista? Que me den de baja, me tocaron las quinielas...

Ayuntamiento de Madrid

PLENO DEL CONSEJO ECONOMICO SINDICAL DE TENERIFE

EL MINISTRO SECRETARIO PRESIDIRA LA SESION DE CLAUSURA

SANTA CRUZ DE TENERIFE. Ayer inició sus tareas el III Pleno del Consejo Económico Sindical, cuya sesión de clausura será presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz.

A las diez de la mañana se celebró en la parroquia de Santa Inés una función religiosa, a la que asistieron las primeras autoridades y jerarquías sindicales. Luego se celebró la sesión de apertura del Pleno, al que han sido presentadas numerosas ponencias; entre ellas destacan por su importancia las relativas a problemas agrícolas, comunicaciones marítimas y aéreas, turismo y otras de gran interés para el archipiélago. (Cifra.)

Consejos Económicos Sindicales

VINAROZ (Castellón).—Han comenzado las reuniones preparatorias de los Consejos Económicos Sindicales Comarcales. Uno de éstos se realizará en esta ciudad, con asistencia de representaciones de trece poblaciones de la comar-

ca. Las sesiones de trabajo de este Consejo se celebrarán del 2 al 5 del próximo mes de mayo.

Las ponencias objeto de estudio son: «Canal del Ebro», «Pantano de Uldecona» y «Abastecimiento y servicios de la zona». (Cifra.)

Sindicato de la Alimentación

MURCIA.—El Pleno de la Junta Económica Central del Sindicato de la Alimentación, presidido por el señor Llorent Marañón, Presidente del Sindicato, fue objeto de una recepción en la Diputación Provincial por celebrarse el Día Nacional de la Alimentación.

Asistieron todos los miembros de la Junta y los Presidentes de las Secciones Económicas de las distintas provincias españolas.

Previamente visitaron los pabellones del Sindicato de la Alimentación en la Feria Internacional de la Conserva, y en la sala de juntas del certamen celebraron una reunión, que proseguirán hoy, para tratar de problemas planteados por la industria de la alimentación en todas las provincias. (Cifra.)

SOLIS SE REUNE CON LOS MANDOS SINDICALES DE VIZCAYA

(Continuación de la página 1.) más justas y de acuerdo con la realidad del momento económico social.

«En las deliberaciones —añadió el Ministro— han intervenido en representación de los trabajadores unos hombres elegidos libremente por vosotros, que han trabajado con fe y entusiasmo defendiendo vuestros intereses, y a los que les debéis respeto y agradecimiento.»

Exaltó la fecundidad del diálogo, que ha hecho posible en la España de hoy la convivencia, y tuvo frases de elogio para la fórmula de los Convenios, que supone un considerable avance, pese a que los envidiosos y malintencionados, los que no quieren que los españoles nos entendamos y vivamos en paz, lo critiquen y hagan lo posible por desacreditarlo.

«La realidad es —continuó— que en España vamos entrando por cauces de entendimiento, y que nuestros hijos el día de mañana podrán continuar y conseguir dar

remate a esta lucha nuestra por lograr una Patria más fuerte, más justa y más unida que la que nosotros heredamos de nuestros padres.»

Nutridos y cariñosos aplausos subrayaron las palabras finales del Ministro, quien, concluido el almuerzo, emprendió viaje de regreso a Madrid.

Arjona visitó el poblado de Ocharcoaga

BILBAO.—El Ministro de la Vivienda, señor Martínez Sánchez-Arjona, ha visitado el gran poblado de Ocharcoaga. Le acompañaron el Gobernador Civil, el delegado provincial de la Vivienda y varios arquitectos.

Una vez terminada la visita, el Ministro emprendió viaje de regreso a Madrid.

También han regresado a la capital de España el Presidente de las Cortes Españolas, don Esteban Bilbao, y el Ministro de Justicia, señor Iturmendi. (Cifra.)

AGUA PARA ONCE PUEBLOS ZARAGOZANOS DE LA MANCOMUNIDAD DEL HUECHA

LAS OBRAS HAN COSTADO MAS DE NUEVE MILLONES Y SON LAS MAS IMPORTANTES REALIZADAS POR NINGUNA DIPUTACION PROVINCIAL ESPAÑOLA EN ESTE GENERO

ZARAGOZA. (De nuestro corresponsal).—Más de cinco mil personas se habían congregado en la gran explanada y en los cerros que dominan, en el término de Bulbente, la orilla derecha del río Huecha. Ondeaban al aire frío del Moncayo las banderas nacionales y del Movimiento. Y cuando los automóviles se detuvieron ante la casilla donde se han montado las instalaciones para el servicio de captación de aguas, y de ellos descendieron las autoridades zaragozanas, una ovación indescriptible, un clamoreo de entusiasmo, acogió la presencia de los hombres que iban a inaugurar la obra más importante, en este género, realizada por Diputación Provincial alguna de España.

De los 16.184 vecinos de los once pueblos que en su día formaron la Mancomunidad del Huecha, para intentar resolver este problema acuciante de la falta de agua, sin que sus esfuerzos diesen resultado alguno, porque tropezaban siempre con la incompreensión de los encumbrados y con el olvido de las promesas que les habían sido realizadas, más de cinco mil dejaron sus hogares y su trabajo, vistieron sus mejores galas festivas y acudieron a tributar, en las personas del Gobernador Civil y del Presidente de la Diputación Provincial, el homenaje de gratitud que merecía el Estado español.

El aire frío del Moncayo soplaban con fuerza y levantaba nubes de polvo y tierra, que se metía en los ojos impidiendo casi la visión y haciendo llorar. Las banderas restallaban, en los mástiles, semejando trallazos con que la Patria estimulaba a los remolones azotando la faz de quienes habiendo ostentado el Poder, habiendo podido realizar antes esta justa obra, dejaron pasar años y años, hasta que la realidad joseantoniana se hizo carne y la promesa falangista de que veníamos a luchar porque un Estado justo alcanzase con sus beneficios, lo mismo al poderoso que al humilde se convertía en realidad tangible.

Cesó repentinamente el viento. Las banderas colgaron flácidas. Desaparecieron las nubes de polvo y tierra. Pero en los ojos de aquellos hombres del recio Aragón seguían las lágrimas. No eran ya lágrimas arrancadas por el frío al que ellos están acostumbrados a resistir en las tareas diarias sobre la tierra; eran lágrimas de emoción, de gratitud, de cariño a quienes demostraban que realmente los hombres del Movimiento sienten en lo más profundo de sus entrañas la inquietud de justicia que ha logrado unir a los pueblos todos de España.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Presidente de la Diputación zaragozana pusieron en marcha los motores. Y el agua, preciadísimo elemento que necesitaban las tierras de los once pueblos citados y los hogares de 16.000 personas que habían de surtir de los estanques para poder cubrir sus necesidades de higiene y alimentación, comenzó a brotar en cascada transparente para caer en los cauces preparados al efecto.

Instantes después, conducida el agua a través de la red que se inauguraba, pura, filtrada ya, comenzaba a brotar de los grifos de las fuentes instaladas en los once pueblos. Fuentes con caños numerosos que permitirán el abastecimiento normal de todos los habitantes de la comarca borjana y que no es sino primer paso para el bienestar

Eso no lo sabían los vecinos de Maleján, Borja, Aizón, Albata, Bureta, Alberite, Magallón, Agón, Fréscano, Bisimbre y Mallén. Lo único que sabían, y era más que suficiente, es que su justo anhelo, el sueño que han abrigado desde siglos atrás, se convertía en realidad, porque el Estado actual, parco en promesas y fecundo en realizaciones, había acometido la tarea de llevar el agua a las tierras sedientas y a los hogares de esos once pueblos, 16.184 habitantes, en total, a quienes muchas veces se les había prometido, únicamente para conseguir sus votos en épocas de elecciones, por políticos de mal estilo que aspiraban sólo a escalar el poder para cumplir sus apetencias de toda clase de tipos.

El acto inaugural

De más de 16.000 seres humanos, pues ahora, tras esta obra que ha importado nueve millones sesenta y cinco mil pesetas, costeados por la Diputación de Zaragoza a través de su Servicio de Cooperación,

va a acometerse la tarea de la distribución del agua a los hogares y al alcantarillado, lo que supone una inversión de más de treinta y seis millones de pesetas.

M. GARCIA SUAREZ

SUIZA, TEMA DE CONCURSO

EL PREMIO PARA EL MEJOR ARTICULO SERA DE 15.000 PESETAS

Todos los escritores y periodistas españoles podrán participar, por medio de los artículos que publiquen en la Prensa diaria, revistas, radio y televisión, y que traten del tema «Suiza: reencuentro con la Naturaleza».

El premio será de 15.000 pesetas.

Los autores de artículos, crónicas o reportajes, bien de Prensa, radiados o televisados, han de presentar sus trabajos antes del día 15 de mayo del corriente año en la Oficina Nacional Suiza del Turismo (avenida de José Antonio, 84, primero, Edificio España, Madrid-13).

De los artículos se remitirán seis ejemplares, y los comentarios o reportajes difundidos por emisoras o por la TV, el mismo número de copias mecanografiadas, con un certificado de la Dirección de aquéllas acreditando que el trabajo lo realizó el que se presenta al concurso.

Concurso de fotografías

Es condición precisa que todas las fotografías presentadas a este concurso recojan «aspectos inéditos», es decir, puntos de vista no conocidos o divulgados, ya de la

provincia, ya de la capital de Soria.

Los temas establecidos son los siguientes:

Paisajes o monumentos de la provincia.

Tipos o escenas costumbristas de la provincia.

Paisaje, monumentos, tipos o escenas costumbristas de la capital.

En cualquier caso las fotografías presentadas (en negro, sepia o color) tendrán alguno de los tamaños 13 x 18, 18 x 24 o 24 x 30 (formato vertical o apaisado) o bien las superficies equivalentes de cualquiera de ellos, montadas sobre cartulina blanca, con márgenes de 10 cm. por cada uno de sus cuatro lados. Cada fotografía llevará en lugar visible el lema del concursante y el título o tema de la misma.

Las fotografías deberán presentarse o remitirse por correo a la Casa de Cultura (plaza del General Franco, 6, Soria) hasta el 1 de julio de 1962.

Se establecen tres premios, cada uno de 1.000 pesetas y para una sola fotografía, en los tres mencionados temas.

INDEPENDENCIA Y EXPORTACION DE LIBROS

Los editores franceses coinciden al afirmar que los países que más libros compran son las antiguas colonias francesas ahora independientes. Mientras que en 1951 los países africanos compraron un 16,5 por 100 de toda la exportación francesa de libros, en 1960 este tanto por ciento se ha elevado a un 25 por 100.

UNA NOVELA DE KESSEL, AL CINE

Joseph Kessel autor de «Alcohólicos anónimos» y «La pista salvaje», llevará una de sus novelas a cine. Se trata de «El león», que Jack Cardiff dirige en Africa en estos momentos y en la que actúa un león de verdad, aunque muy manso.

PREMIO PARA «EL DESERTOR»

Giuseppe Dessi ha ganado el 26 premio «Bagutta» que la ciudad de Milán concede anualmente a la mejor novela original e inédita. Dessi lo ha obtenido por su novela «El desertor».

«BEST-SELLER» 1862

Se celebra en París este año el centenario de la primera edición de «Los miserables», de Víctor Hugo. Para que luego hablen de los «best-sellers» de ahora. El primer día de su aparición se vendieron 7.000 ejemplares de la novela...

BIOGRAFIA DE CLEOPATRA

Ahora que Elizabeth Taylor está popularizando este personaje con la célebre película del mismo nombre, es conveniente saber que el argumento de la cinta está tomado de la biografía escrita por Pierre Dailly, que pronto aparecerá traducida al castellano.

Por gentileza de ARRIBA

ESCUCHE SU MUSICA PREFERIDA EN

«LA VOZ DE MADRID»

Don desea escuchar el disco interpretado por en el espacio

NOTA.—Envíe este boleto-cupón a las oficinas de «La Voz de Madrid», Ayala, 15, Madrid (1), y será atendido en sus deseos.

ESPACIOS DE DISCOS SOLICITADOS.—«Buenos días» (de 9 a 10), «Los alegres ritmos del trabajo» (de 11 a 12,30), «De mujer a mujer» (de 12,30 a 13), «Al compás del trabajo» (de 17 a 17,30), «Paso a los chicos» (cuentos y canciones infantiles, de 19,30 a 20,00), «Noche de ronda» (de 23 a 23,30).

TARRAGONA

Se aprueba el Plan de obras y servicios para 1962

EL VOLUMEN DE INVERSIÓN REBASARÁ LOS TREINTA MILLONES DE PESETAS

TARRAGONA. (De nuestro corresponsal.) — En la reunión celebrada el pasado día 16 por la Comisión Delegada de Asuntos Económicos, bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, fue aprobado el Plan de obras y servicios de la provincia de Tarragona para el año 1962. Con esta aprobación se promoverán en fechas inmediatas sobre la provincia importantes realizaciones, cuyo volumen económico rebasa los 30 millones de pesetas.

La aprobación del Plan pone de relieve la eficacia de una labor de unidad, coordinación y conocimiento previo de problemas y necesidades que se suscitan en el área provincial. Porque el Plan, y los accesorios que se vinculan orgánicamente al mismo, fue confeccionado en un plazo brevísimo, record. La rapidez se ha conjugado con el acierto, ya que las propuestas han sido aprobadas en su integridad.

El Plan provincial, que se ciñe propiamente a 1962, abarca un total de veintinueve obras, cuyo presupuesto total es de pesetas 17.951.310,28. De ellas, la aportación del Estado es de 6.332.362; esto es, del orden del 35,28 por 100. La Diputación aportará el 9,42 por 100, y los Ayuntamientos, el 55,30 por 100. Las obras implican abastecimiento de aguas, alcantarillado, redes de distribución y urbanizaciones de diversas poblaciones.

La aprobación del Plan incluye la inversión de las segundas anualidades acordadas para este año en el Plan de 1961, así como remanentes de planes anteriores incorporados al de 1961, lo que supone el empleo de otros 13 millones de pesetas en obras de proyectos de abastecimientos, distribución, alcantarillado, centros docentes, pavimentaciones y urbanizaciones.

El alcance y proyección de este Plan afecta a numerosas poblaciones de la provincia, incluida la propia capital, por lo que el beneficio es amplio y positivo. La feliz conjugación de medios y recursos para que ayudas y subvenciones ofrezcan el mejor rendimiento se ha puesto nuevamente de manifiesto. Ello entraña una calurosa felicitación, con la que sinceramente rubricamos estas impresiones.

David CASTILLO

LA UNIVERSIDAD DE DEUSTO CONMEMORA EL LXXV ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

En el acto académico pronunciaron discursos el Presidente de las Cortes y los Ministros Secretario General del Movimiento y Justicia

MAS DE MIL PERSONAS, ENTRE ELLAS NUMEROSOS EX ALUMNOS ASISTIERON A LOS DIVERSOS ACTOS

BILBAO. — Con motivo del LXXV aniversario de la fundación de la Universidad de Deusto, de la Compañía de Jesús, hubo en el salón de actos de aquel centro una sesión académica, que han presidido el presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas, marqués de Bilbao y Eguía, y los Ministros Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz; de la Vivienda, José María Martínez Sánchez-Arjona, y de Justicia, Antonio Iturmendi Bañales, todos ellos antiguos alumnos de esta Universidad. Concurrieron además, entre otras personalidades, José Luis Taboada, Delegado nacional de Provincias; Mariano Fontes, Jefe de Protocolo de la Secretaría General del Movimiento; el Secretario general de Sindicatos, Pedro Lamata, y el Jefe del Sindicato Nacional de Hostelería, Alberto Uribe, así como el prelado de la diócesis, monseñor Gúrpide; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Presidente de la Diputación, comandante militar de Marina, provincial de Castilla occidental de la Compañía de Jesús, rector de la Universidad, Claustro de profesores, comunidad de jesuitas, numerosos antiguos alumnos venidos de distintos puntos de España y el Procurador en Cortes y Consejero Nacional del Movimiento Javier de Ybarra.

Constituida la presidencia en el salón de actos por don Esteban Bilbao, y poco después de haberse celebrado una asamblea de la Asociación de Antiguos Alumnos de la Universidad de Deusto y una misa rezada en sufragio de las almas de los profesores y alumnos fallecidos, comenzó el acto académico.

El rector, padre Aristegui, hizo la presentación del acto y concedió la palabra al padre Carmelo Santamaría, que hizo un amplio recorrido histórico de la Universidad, analizando aquellos momentos de mayor significación desde la fundación, el 13 de noviembre de 1886, hasta la actualidad, pasando por la interrupción de las actividades de la Compañía de Jesús en España, decretada por la II República, y por la restauración en 1940, debida al Gobierno.

Hace seguidamente una merecida alabanza de los fundadores de la Universidad, los hermanos don Pedro y don Domingo de Aguirre, y cuyo albacea testamentario fue su sobrino don Pedro de Icaza, y se refirió luego al conjunto de profesores y alumnos más distinguidos que han pasado por el centro, destacando el timbre de gloria que supone para la historia de la Universidad de Deusto el haber formado a seis Ministros del Gobierno del Caudillo, aparte de haber dado ilustres hombres en los campos eclesiástico, político, financiero y profesiones liberales.

Los seis Ministros salidos de la Universidad de Deusto son José Solís Ruiz, del Movimiento; don Antonio Iturmendi, de Justicia; José María Martínez Sánchez-Arjona, de la Vivienda; don Fernando María Castiella, de Asuntos Exteriores; don Esteban Bilbao, hoy Presidente del Consejo del Reino y de las Cortes Españolas y anteriormente Ministro de Justicia, y don José Félix de Lequerica, en la actualidad representante permanente de España en las Naciones Unidas y hace algunos años titular de la cartera de Asuntos Exteriores.

«Sin embargo —señala el padre Santamaría—, el primer ministro salido de las aulas de Deusto fue el conde de los Andes, en tiempos del general Primo de Rivera.»

Metido de lleno en el contenido propio de la Universidad, menciona el padre Santamaría las distintas Facultades o estudios que han ido sucediéndose durante los años: Filosofía y Derecho y estudios preparatorios de Arquitectura e Ingeniería, en 1886; Ciencias en 1905; Universidad Comercial —la primera Facultad de Economía de España, en 1916, etc. Y se refiere después al Patronato de la Universidad, formado por los más po-

deros financieros de Bilbao, que sufragaban todos los gastos especiales del centro, que ascienden a millón y medio de pesetas al año.

Habla después de las bibliotecas especializadas, que contienen 120.000 volúmenes y 521 revistas de todo el mundo, y de las publicaciones que periódicamente salen de la Universidad: «Estudios de Deusto», «Cuadernos bibliográficos de Hacienda pública», «Boletín de Estudios Económicos», etc.

Refiriéndose a los años más recientes, menciona la Escuela de Práctica Jurídica, fundada en 1955, a la que asisten numerosos abogados en ejercicio, deseosos de completar o especializar su formación; el Instituto de Estudios Financieros y los cursos especiales de «Organización y dirección de Empresas» y «Perfeccionamiento profesional para empleados de Banca y Empresas», que actualmente funcionan con gran éxito, y, finalmente, el Instituto de Estudios Económico-Sociales. El número de alumnos matriculados en 1960-61 ascendió a 400, distribuidos en los distintos estudios o facultades, aparte los que se matricularon en los cursos de organización de Empresas y otras especialidades. El total de alumnos pasados por las aulas de Deusto en el citado curso 1960-61 fue de 559 varones y 10 hembras.

Dentro de los más inmediatos proyectos que abriga la Universidad de Deusto para el futuro se llevan a cabo eficientes gestiones cerca del Instituto Europeo de Administración de Negocios, al objeto de crear un Instituto Internacional de Dirección de Empresas en el seno de la Universidad comercial. El referido Instituto podrá admitir a titulares en Derecho, en Ingeniería, en Ciencias Económicas y Comerciales, etc., y será el primero en su género que se cree en España e Hispanoamérica.

Terminada la disertación—guion—Memoria—del padre Santamaría, el rector dio lectura a numerosos telegramas y cartas de adhesión al acto, entre las que destaca la comunicación del cardenal Pizzardo, y añadió que se cursará un telegrama a Su Santidad el Papa y otro al cardenal Larraona; al primero, de sumisión y respeto, y al segundo, para pedir la pronta canonización del hermano Gárate, S. J., rogando después a los Ministros expongan a Su Excelencia el Jefe del Estado la satisfacción de la Universidad de Deusto por estas fiestas jubilaes, así como la adhesión de toda la Comunidad.

A continuación, dirigió unas palabras el Ministro Secretario General del Movimiento, José Solís Ruiz, que con gran entusiasmo rogó a los antiguos alumnos de la Universidad de Deusto que trabajen intensamente, a fin de formar un bloque compacto en pro de esta Universidad, gloria y orgullo de España.

Le siguió en el uso de la palabra el Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, que analizó la gran obra de la Compañía de Jesús y de la Universidad.

Cerró el acto don Esteban Bilbao, que hizo un estudio de la época en que fue fundada esta Universidad.

Se calcula que los asistentes a los actos del LXXV aniversario de la fundación de la Universidad de Deusto, de la Compañía de Jesús, se acercaron a los mil. (Cifra.)

Homenaje al director general de Administración Local

EL VICESECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO PRONUNCIÓ UN DISCURSO

CASTELLÓN DE LA PLANA. — El Colegio de Secretarios, Interventores y Depositarios de Administración Local ha rendido un homenaje al director general de Administración Local, señor Moris. El acto se celebró en el salón principal del Ayuntamiento, asistiendo el Vicesecretario General del Movimiento, Fernando Herro Tejedor; el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Alcalde de la ciudad y demás autoridades.

El presidente del Colegio y secretario del Ayuntamiento de Castellón, don Miguel Ruiz Esteller, pronunció un discurso.

El director general de Administración Local pronunció un discurso agradeciendo la distinción de que se le hacía objeto. Por último, el Vicesecretario General del Movimiento pronunció un discurso. (Cifra.)

MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

JUNTA CENTRAL DE ADQUISICIONES Y OBRAS

Resolución de la Junta Central de Adquisiciones y Obras por la que se convoca concurso para la adquisición de alfombras con destino al Parador Nacional de SANTI LLANA DEL MAR (Santander)

En la Secretaría de esta Junta podrán examinarse los pliegos de condiciones técnicas y legales, así como los modelos de proposición.

Los industriales a quienes interese pueden presentar ofertas ajustadas al modelo oficial, en sobre cerrado y lacrado, acompañado de otro en el que se contenga la documentación exigida por el pliego de condiciones, con indicación exterior de tal contenido, o la de que tales documentos obran ya en la Junta por razón de anteriores concursos.

Las proposiciones y documentación se presentarán en el Registro General de este Ministerio antes de las 13 horas del día en que se cumplan veinte hábiles, a partir del día siguiente de la publicación del anuncio en el «Boletín Oficial del Estado», dirigidas al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Central de Adquisiciones y Obras de este Ministerio.

Todos los gastos que origine este concurso serán por cuenta del adjudicatario.

Castellón, 21 marzo de 1962.

Convenio de doble nacionalidad hispanonicaraguense

AYER SE EFECTUO EL CANJE DE INSTRUMENTOS

Ayer, en el palacio de Santa Cruz, se celebró el canje de los instrumentos de ratificación del convenio de doble nacionalidad entre España y Nicaragua, firmado en Managua el 21 de julio de 1961. Por España firmó el Ministro de Asuntos Exteriores, don Fernando María Castiella, y por la República de Nicaragua, su embajador en Madrid, don Miguel d'Escoto Muñoz.

El convenio que entra en vigor establece, como es sabido, que la adquisición por españoles y nicaragüenses por naturalización de la nacionalidad nicaragüense o española no implica la pérdida de su nacionalidad de origen, fijándose normas para que la doble nacionalidad no provoque dificultades en cuanto a los derechos políticos, uso de pasaporte y estatuto jurídico en general de los que gocen de sus beneficios.

La Medalla de Oro de Murcia, al general Alonso Vega

LE SERA ENTREGADA EL MES PROXIMO

MURCIA. — La Medalla de Oro de la provincia ha sido concedida por la Diputación, en sesión plenaria, al teniente general Alonso Vega, que fue el soldado victorioso que la recuperó en la Cruzada, al frente de las Brigadas de Navarra. El teniente general Alonso Vega, que es hijo adoptivo y predilecto de Murcia, recibirá la Medalla el próximo mes. (Cifra.)

Homenaje a Moscardó

TOLEDO. — Un homenaje al Capitán General Moscardó ha sido rendido por la XXVII Centuria de la Guardia de Franco de Madrid.

Consistió el acto en depositar una corona de laurel sobre la tumba que guarda sus restos mortales en la Cripta de los Caídos del Alcázar. (Cifra.)

El secretario nacional de Auxilio Social, en Castellón

CASTELLÓN DE LA PLANA. — El secretario nacional de Auxilio Social, don Aurelio Sánchez Zamorano, ha visitado, acompañado por el Delegado Provincial de la Organización y demás autoridades provinciales y locales, las instituciones que la citada Obra tiene en funcionamiento en Castellón. Detenidamente visitó el Hogar Español, donde se hallan atendidos por Auxilio Social varios centenares de niños. En dicho Hogar, el señor Sánchez Zamorano inauguró varias instalaciones deportivas.

También ha visitado el secretario nacional el Hogar de la Escuela de la «Masía de la Bartola», instalado en la cumbre de las montañas del desierto de Las Palmas, junto al monasterio carmelitano. En este Hogar, las personalidades fueron recibidas por los Mandos y por 150 niñas procedentes de los suburbios de Madrid, que en dicho lugar pasan un turno de vacaciones al amparo de Auxilio Social.

Finalmente, visitó la guardería infantil «Juve Caperueto», instalada en la capital, que cuenta también con un centenar de pequeños residentes. (Cifra.)

AUMENTA LA EXPORTACION DE NARANJA CASTELLONENSE

EN LA ULTIMA SEMANA NUEVE BUQUES EXTRANJEROS CARGARON AGRIOS PARA PUERTOS EUROPEOS

BURRIANA (Castellón).—La exportación de naranjas por vía terrestre ha registrado un incremento notable en la última semana. El total alcanzado por este medio registró cerca de cuatro mil toneladas. En el puerto el movimiento exportador también ha sido notable. En total, nueve buques extranjeros cargaron en los muelles cerca de sesenta mil bultos de agrios, que fueron consignados a Rotterdam, Hamburgo, Liverpool, Londres y Bremen. (Cifra.)

Próxima puesta en regadío de 800 hectáreas en Puente Genil

PUENTE GENIL (Córdoba).—El Instituto Nacional de Colonización va a llevar a cabo en el vecino término municipal de Santaella una magnífica labor de riegos, que alcanzará una extensión de ochocientas hectáreas. Con esta labor de riegos será ampliado el plan que en principio había trazado el Instituto. (Cifra.)

Proyecto de una Cooperativa en El Roncal

PAMPLONA. — Los agricultores de todos los pueblos de los valles de Salazar y Roncal han celebrado importantes reuniones para estudiar los problemas que afectan a la agricultura y a la ganadería de esta zona.

De estas reuniones ha surgido el proyecto de constituir una Cooperativa con instalaciones centrales de transformación y servicios técnicos y comerciales comunes. Esta Cooperativa tendrá en cada uno de los pueblos secciones dedicadas a la fabricación de muebles y productos de artesanía.

El director de Montes de la Diputación de Navarra ha expuesto a los reunidos la situación y posibilidades de los montes de esos valles, que cuentan con una superficie poblada de la mejor madera de Europa, de 32.000 hectáreas.

Al mismo tiempo se han planeado otros proyectos relacionados con la explotación de la ganadería, que en esa zona navarra es también muy importante. (Cifra.)

Auge del cultivo remolachero en Soria

SORIA. — Uno de los cultivos de mayor rendimiento en la provincia, en las zonas regables, es el de la remolacha azucarera, cuya raíz, especialmente la que se cultiva en alturas próximas a los mil metros, es de una gran riqueza en azúcar.

Unas dos mil hectáreas de terreno se destinan este año al cultivo de remolacha azucarera, cifrándose el rendimiento por hectárea en 22 toneladas métricas. El aumento en la producción de esta raíz motiva el proyecto de instalación de nuevas fábricas azucareras con capacidad de molienda superior a 100.000 toneladas métricas. (Cifra.)

Posible aprovechamiento industrial de los sarmientos

LA SOLANA (Ciudad Real). — La campaña iniciada para el aprovechamiento de los sarmientos de la vid, que en los últimos años sobran en cantidades fabulosas, ha despertado un vivo interés en todo el país. Se habla de las posibilidades que este subproducto puede tener como pasto para el ganado, así como para conseguir celulosa, almidón, aceites y otros productos industriales, y los medios interesados estudian con interés el problema. (Cifra.)

Inmejorables perspectivas para el campo en Alhambra

ALHAMBRA (Ciudad Real).—En los seis primeros meses de año agrícola, que comenzó el día primero de octubre último, se han recogido en esta comarca más de 400 litros de agua de lluvia por metro cuadrado.

Es creencia general que estas tierras demandan, como mínimo, unos 500 litros por metro cuadrado en todo el año agrícola, por lo que todo el mundo estima que hasta ahora, las perspectivas del campo son inmejorables. (Cifra.)

El alto comisario francés para la Energía Atómica visitó Avila

AVILA. — El alto comisario francés para la Energía Atómica, M. Francis Perrin, pasó el domingo en Avila, acompañado de su esposa. Vino acompañado de don Hernando Durán Miranda, vicepresidente de la Junta de Energía Nuclear española. En unión del Alcalde, Presidente de la Diputación y otras autoridades de Avila recorrieron los lugares notables de la ciudad: el palacio del marqués de Revilla, las murallas, la catedral y otros históricos lugares. Por la noche regresaron a Madrid. (Cifra.)

El alcalde de Biarritz, en San Sebastián

ESTUDIARA DIVERSOS ASUNTOS TURISTICOS CON LAS AUTORIDADES ESPAÑOLAS

SAN SEBASTIAN. — Ha llegado a esta capital el alcalde de Biarritz y senador, Guy Petit, acompañado de una representación de la localidad vecina. En esta capital ha mantenido un amplio cambio de impresiones con el Alcalde de la capital donostiarra y representantes del turismo local y provincial con vistas a la coordinación de esfuerzos en beneficio de la costa vasco-francesa y española en orden a sus posibilidades turísticas. (Cifra.)

Solidaridad entre los escolares de Vélez-Rubio

REUNIERON 722 PESETAS PARA SUFRAGAR LOS GASTOS DE OPERACION DEL PADRE DE UNO DE ELLOS

VELEZ RUBIO (Almería). — Los alumnos de una escuela graduada de esta población, al conocer que el padre de uno de sus compañeros había de sufrir una operación quirúrgica y carecía de medios económicos, hicieron una suscripción entre ellos y sus familias que arrojó un importe de 722 pesetas, cantidad modesta, pero que subraya el bello rasgo de los pequeños. (Cifra.)

MURCIA

INAUGURACION DE LA I FERIA INTERNACIONAL DE LA CONSERVA

Participan 1.800 Empresas de diez países

EL CERTAMEN OCUPA 45.000 METROS CUADRADOS, DONDE SE EXPONEN LOS PRODUCTOS EN DOCE PABELLONES

MURCIA. (Crónica de nuestro corresponsal). — El ministro de Comercio está muy ilusionado con la creación de certámenes monográficos. La Feria de Murcia es internacional y magnífica. La conserva es un todo que no puede fragmentarse, y es justo que en ella esté presente todo ese mundo compacto de la conserva, como es normal que al certamen acudan también compactamente los compradores, dijo Quintero Núñez en el discurso de apertura.

El director general de Expansión Comercial señaló que en el Certamen de la Máquina Herramienta de Bilbao del año pasado se contrataron tres millones largos de dólares, y en este año, cinco millones. En la I Feria del Juguete de Valencia, hace unas semanas, se vendió para el interior varios cientos

de millones de pesetas, y para el comercio exterior, más del millón de dólares. Analizó la industria conservera, de la que ya con marchamo internacional debe dar inmejorable resultado económico. Así, afirmó que los aspectos son comunes a los conserveros de productos vegetales, cárnicos o de pescados, pues son de normalización de envases, embalajes, presentación exterior, organización de ventas y publicidad. Hizo hincapié en la calidad, pues la conserva que se vende tiene que ser más uniforme y la calidad permanente para que el consumidor sepa así lo que adquiere, y esta uniformidad se va a conseguir mediante las normas dictadas por el Ministerio. El Gobierno abre así el cauce que exigen los mercados internacionales.

Auge de la conserva

Comercio había inaugurado la Feria, recorrió el Certamen, acompañado de los Gobernadores Civil y Militar, Alcalde, Presidentes de la Diputación Provincial y de la Audiencia, Comité ejecutivo y de la Comisaría de Ferias y Exposiciones, Presidentes de los Sindicatos Nacional de Frutas y de la Alimentación y otras personalidades.

Cada uno de los pabellones y «stands» de los nueve países extranjeros—Alemania, Estados Unidos, Francia, Inglaterra, Italia, Méjico, Polonia, Bélgica y Suiza—, los del Sindicato Nacional de Frutas, INI, Dirección General de Expansión Comercial, Supermercados, Maquinaria conservera y tantos otros fueron detenidamente contemplados. En total son 1.500 Empresas las españolas y 300, las extranjeras; doce pabellones los que se abren y 350 «stands» los que ocupan todo el amplio recinto, de más de 45.000 metros cuadrados. Puede afirmarse que no ha quedado espacio libre y que

han sido muchos los expositores que no han podido concurrir, porque formularon su demanda en los días ya apretados próximos a la inauguración del certamen.

Ayer se celebró el Día Nacional de la Alimentación, organizado por el Sindicato. Asisten la Junta Económica Central y los Presidentes de Secciones Económicas de toda España que celebran sus tareas. También se ha celebrado el Día de Inglaterra. Hoy será el de Italia. Y ya, bajo un fuerte sol y entre flores y el aroma de sus frutos, la Feria muestra su potencialidad, que rebasa, en su aspecto económico, un centenar de millones cuanto en ella se brinda a través de esta ventana florida que es Murcia en primavera.

Luis PENAFIEL

Clausura de la Feria Mecánica de Tudela

TUDELA (Navarra).—Se ha clausurado la II Feria Mecánica, que ha constituido un éxito extraordinario, tanto por la afluencia de visitantes como por la enorme cantidad de maquinaria agrícola expuesta.

Durante los ocho días que duró el certamen fue visitado por cerca de treinta mil personas. En este II Certamen la maquinaria agrícola exhibida alcanzó la cifra de sesenta millones de pesetas, lo que supone más del doble que en el pasado año.

Presidieron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y las restantes autoridades y jerarquías, así como numerosas personalidades.

Terminó el acto con una reunión de las Casas Consistoriales, a la que asistieron las autoridades y todos los expositores. El Alcalde agradeció a todos su asistencia.

Redondeo en los precios de los billetes de los tranvías y trolebuses interurbanos

Hoy publica el «Boletín Oficial del Estado» una orden por la que se amplía a las líneas interurbanas de tranvías y trolebuses la de 18 de noviembre de 1961 por la que se autorizaba el redondeo de los precios de billetes en los servicios regulares de transporte de viajeros por carretera.

EDUCACION NACIONAL. — Orden por la que se eleva a definitivo el Reglamento de Escuelas Técnicas Superiores.



INFORMACION INTERNACIONAL

ARGEL, AYER: 50 MUERTOS Y 186 HERIDOS

(Continuación de la página 1.)

bre superviviente ha insultado ferozmente a los soldados, que cumplían las órdenes de un joven oficial.

La matanza comenzó cuando millares de personas se dirigían hacia el monumento a los caídos, convocadas por las OAS, con el fin de expresar su solidaridad con las gentes que permanecen cercadas en el distrito de Bab-el-Ued, el barrio europeo más pobre de la ciudad, donde ya el viernes pasado hubo choques entre el Ejército y los guerrilleros de la OAS, con la muerte de 35 personas, entre paisanos y soldados. Una parte de los manifestantes, que se calculan en unos 500, fueron avanzando hacia donde se encontraba el cordón establecido por las fuerzas de la Policía, que había dispuesto que sólo se permitiera la manifestación si los componentes de la misma iban desarmados y enarbolaban banderas francesas. Pero estos manifestantes comenzaron a proferir gritos insultantes para la Policía, al mismo tiempo que adoptaban una actitud amenazadora. En este momento surgió un pelotón de soldados, a las órdenes de un joven oficial, quien ordenó a los manifestantes que no avanzasen porque de lo contrario se vería obligado a ordenar a sus soldados que disparasen. Ciertamente no se sabe quién lo hizo primero. Sonaron unos disparos que —según la versión de las autoridades— partieron de edificios inmediatos al lugar y que fueron hechos por guerrilleros de la OAS.

COMO SE INICIO LA MATANZA

Lo cierto es que el oficial ordenó abrir fuego a sus soldados. El tiroteo, intensísimo, duró solamente diez minutos, pero produciendo las más terroríficas escenas de las muchas que desgraciadamente he tenido que presenciar en Argel. Las dos horas que han seguido a este tiroteo han sido de verdadero pánico en todo el centro de Argel. Lo que por todos los medios habían tratado de evitar las autoridades francesas, se ha producido hoy: el enfrentamiento del Ejército con la población europea. El cuadro que ofrecía el centro de Argel con las víctimas sobre el suelo y la muchedumbre corriendo despavorida, perseguida por los carros blindados, es difícil de olvidar. Las ambulancias no podían apenas circular en medio de aquella anarquía, y el conductor de una de ellas estuvo a punto de ser maltratado por la muchedumbre cuando no se detuvo, a pesar de hallarse muy cerca de una de las víctimas. Se ignoran los motivos que pudo tener para continuar su marcha.

Cuando este pánico y desbarajuste no había terminado, se recibieron noticias pésimas del distrito europeo de Belcourt, al otro lado de la ciudad, donde acababan de estallar más actos de violencia. En treinta minutos dos musulmanes habían sido asesinados y la población musulmana se lanzaba en estruendosa manifestación sobre el centro de la ciudad. La Comandancia de Argel se convirtió en un hervidero. Parecía inminente el estallido de la guerra racial, que a todo trance han tratado de impedir las autoridades francesas. Millares de policías y soldados, armados con metralletas y bombas de gases salieron en interminables caravanas de camiones hacia Belcourt. Con rapidez extraordinaria formaron una barrera, al mismo tiempo que disparaban ráfagas de ametralladora al aire para contener a la muchedumbre, lo que con-

EL DISTRITO EUROPEO DE BAD-EL-UED BAJO EL FUEGO DE LA AVIACION EL EJERCITO, APOYADO POR CARROS DE COMBATE, VA OCUPANDO LENTAMENTE EL BASTION DE LA OAS

siguieron a los pocos minutos, impidiendo así el avance de los musulmanes y el enfrentamiento con la población europea, que en aquellos momentos se hallaba dominada por terribles y sangrientas escenas.

INTENSOS TIROTEOS

En el momento de enviar esta impresión el tiroteo es muy intenso en la parte del distrito de Bad-el-Ued, donde permanecen cercados los guerrilleros de la OAS. Hasta ellos, una columna de paisanos trata de llegar portando viveres. Según las autoridades, tratan de filtrar también armas y municiones. El cerco lo mantienen firmemente fuerzas del Ejército francés y numerosos contingentes de la Gendarmería, que ayer mañana han vuelto a estas posiciones para reforzar al Ejército.

Balance: 50 muertos y 186 heridos

Un cirujano del hospital civil «Mustafa», de Argel, anunció anoche a los periodistas que se habían registrado 50 muertos y 186 heridos graves en la lucha a tiros que ha tenido lugar en la tarde de ayer. Cuarenta de los muertos fueron llevados al Hospital «Mustafa» y los otros 10, a varios hospitales de la ciudad.

Los médicos del Hospital «Mustafa» han invitado a los representantes de la Prensa para que vean los 40 cadáveres que se encuentran en el depósito del hospital, procedimiento que no se había empleado nunca cuando las víctimas eran musulmanes.

La invitación a la Prensa siguió a la publicación de una lista oficial de muertos —26 civiles y un policía.

La situación en Bab-el-Ued

ARGEL. — El distrito argelino de Bab-el-Ued, bastión de la Organización Armada Secreta, continuaba ayer aislado del resto de la ciudad por un verdadero cerco establecido por los tanques y vehículos blindados del Ejército, con ordenes terminantes de no permitir que nadie entre o salga de él.

Hombres y mujeres se acercaron con cestas a las barricadas militares, solicitando permiso para pasar, al objeto de adquirir provisiones, pero los soldados respondieron cortésmente: «Está prohibido el paso.»

Los registros casa por casa, que comenzaron después del choque armado del viernes, continuaron ayer, mientras que los carros de combate apuntaban con sus cañones hacia los balcones. (Efe.)

Aumentan las detenciones

En un anuncio oficial publicado en esta ciudad informa que desde el viernes por la noche han sido detenidas en el distrito de Bab-el-Ued 800 personas.

Al mismo tiempo se informa que la aviación ha comenzado a hacer fuego sobre los tejados y terrazas del distrito de Bab-el-Ued, a las

dos horas de haber empezado la batalla entre miembros de la Organización del Ejército Secreto y fuerzas del Ejército y la Policía franceses.

Esta segunda fase de la «batalla de Argel» comenzó a las cuatro de la tarde de anteayer, y en ella el Ejército, que va ocupando lentamente las calles de Bad-el-Ued, emplea tanques, carros armados y ametralladoras pesadas, auxiliado por la gendarmería.

NUEVA BATALLA EN ORAN

ARGEL. — Noticias llegadas desde la ciudad de Orán dan cuenta de que el domingo se desarrolló una nueva batalla entre el Ejército francés y elementos del Ejército secreto.

Los comandos del OAS habían quemado varios autobuses y camiones y volcado otros para bloquear diversas calles. Al mismo tiempo, miembros de la Organización, vestidos con ropas civiles, tomaron posiciones en las calles adyacentes a la avenida Mostaganem y comenzaron a disparar contra la gendarmería, estacionada en la citada avenida. Los policías respondieron inmediatamente al fuego y se registraron varias bajas entre los extremistas europeos.

Mientras continuaba el tiroteo patrullas militares vigilaban el centro de la ciudad y el distrito marítimo de la misma, en tanto que sobre Orán volaban varios helicópteros en servicio de vigilancia. Algunas patrullas militares realizaron su avance, disparando al mismo tiempo contra las terrazas y los balcones de los pisos altos de algunas casas. (Efe.)

El lunes, día en calma

ORAN. — La ciudad de Orán se hallaba en calma ayer mañana tras los combates callejeros del día anterior.

En las primeras horas de ayer, lunes, la OAS ha retirado los autobuses que colocó el domingo en algunos lugares para bloquear las principales calles de la ciudad.

Los empleados de Banca fueron ayer mañana a la huelga como protesta contra la detención del director de la Banque d'Algerie, Randavel. (Efe.)

Argel y París, incomunicados

PARIS. — Las comunicaciones entre Argel y París han quedado cortadas ayer tarde a las 16,45 (hora española).

Operadores parisienses han informado que el motivo ha sido un fallo total de energía en la capital argelina.

Todos los vuelos, cancelados

La Compañía Air France ha cancelado ayer tarde sus vuelos desde París a Argel. Funcionarios de esta Compañía aérea han declarado que la cancelación se debe a las manifestaciones en Argel, que podrían obstaculizar el traslado de los pasajeros desde el aeropuerto a la ciudad.

Mensaje del Papa

CIUDAD DEL VATICANO. — Su

Santidad el Papa, Juan XXIII, ha enviado el siguiente telegrama a monseñor Duval, arzobispo de Argel:

«Los dolorosos acontecimientos que ensangrientan Argelia turban la satisfacción que habíamos experimentado con la firma de los acuerdos que anunciaban la tan esperada paz. Ante el pensamiento

de los nuevos lutos que afectan a esa tierra, que tanto amamos y en la que se han derramado tantas energías, pedimos a Dios que devuelva la concordia a los ánimos, que se abran los corazones a las indulgencias y que cesen los combates fratricidas. Invocando la misericordia divina sobre todas las víctimas, os enviamos a vos, a las familias afectadas y a todos vuestros hijos en el Señor, una paternal bendición apostólica.»

Otro telegrama ha sido enviado por el Santo Padre al cardenal Maurice Feltin, arzobispo de París, en ausencia del cardenal Lienard, presidente de la Asamblea de Cardenales y Arzobispos de Francia. Dice así:

De Gaulle pide a los franceses que le voten «para hoy y para mañana»

LLAMAMIENTO PARA QUE LA NACION HAGA DEL REFERENDUM SOBRE ARGELIA UNA DEMOSTRACION DE «UNIDAD Y VOLUNTAD»

PARIS. — El Presidente De Gaulle ha pedido a los franceses que voten por él «no solamente para hoy, sino también para mañana», en el referéndum sobre la paz argelina, que se celebrará el 8 de abril.

En un discurso ante la radio y cámaras de televisión, con el que inicia la campaña sobre el referéndum, el general De Gaulle afirmó que éste no tiene otro significado que el deseo unánime francés de poner fin a la lucha en Argelia. Hizo un llamamiento para que la nación haga del referéndum «la prueba de nuestra unidad y de nuestra voluntad».

«Los criminales —dijo De Gaulle— que tratan de forzar al Estado y subyugar a la nación por medio de la violencia no tienen más futuro que el castigo.»

Afirmó el Presidente que había pedido la votación porque «el asunto es de tal envergadura que requiere directamente el acuerdo soberano de la nación».

ACUSACION A RUSIA

«No hay ningún hombre de buen sentido y de buen corazón —dijo el Jefe del Estado— que no se regocije con los acuerdos de paz. No tengo la menor duda —prosiguió— de que una vez que se hayan disipado las últimas ilusiones y que hayan sido liquidados los últimos chantajistas-terroristas, los franceses en Argelia se dedicarán a la nueva empresa de Francia en Argelia, cuando el 8 de abril la nación, en una forma irrevocable, haya indicado su decisión.

Enfrentados con esta perspectiva —dijo—, qué irrisorios parecen los insultos proferidos contra Francia por un totalitarismo que se ha engullido catorce naciones y planea abiertamente hacer lo mismo con todas las demás.

Lo que Francia y Argelia están empezando a hacer juntas —afirmó De Gaulle— es un ejemplo para el mundo.

En primer lugar —continuó el Presidente—, la decisión que se ha invitado a ratificar a los ciudadanos significa la paz. Una vez que Francia desee que Argelia se valga por sí misma; una vez que nuestro Ejército se haya asegurado el control del terreno (en Argelia); una vez que se haya acordado que la nueva Argelia respetará los intereses de nuestra nación en consideración a nuestra ayuda y de las garantías necesarias a la comunidad de origen francés, la lucha ya no tendrá sentido.»

Destino en común

«Pero los acuerdos significan algo más que un fin a la lucha. Para Francia y para la Argelia de mañana significa iniciar un trabajo de común civilización, que es verdaderamente lo que significa la cooperación a que se están comprometiendo.

Para el nuevo Estado que está a punto de nacer no hay más que una elección: el desarrollo o el caos. A Francia le interesa que al otro lado del estrecho Mediterráneo haya un país en el centro del Magreb en que prevalezca el orden, el progreso y la prosperidad.

Francia y Argelia están empezando a dar en común un ejemplo al mundo. La vida internacional se modificará en consecuencia en el sentido de nuestro genio francés, que es el de la libertad, igualdad y fraternidad.

Replicar afirmativamente y en masa —como os estoy pidiendo— a la pregunta que someto a todos los franceses es para que me sigan en mi calidad de Jefe de Esta-

do, que me den su apoyo y me concedan el derecho a hacer lo que sea necesario, a pesar de los obstáculos para conseguir los objetivos.

Vuestro «sí» tendrá una gran significación. No sólo significará vuestra aprobación a la paz en Argelia, sino también que ponéis vuestra confianza en mí para las otras tareas que me aguardan en el desempeño de mi cargo de Jefe de Estado.

Vuestro «sí» significará que tengo vuestra confianza, tanto hoy como mañana.» (Efe.)

Interrupción de la escucha en Burdeos

BURDEOS. — El discurso del general De Gaulle, que se transmitió anoche por la emisora de radio de Burdeos, fue interrumpido tres minutos antes de que el Presidente terminara de hablar.

La razón de esta anomalía no se conoce aún. (Efe.)

TROPAS INDONESIAS HAN DESEMBARCADO EN LA ISLA DE WAIGEO

SUKARNO HA ROTO LAS NEGOCIACIONES CON LOS PAISES BAJOS

Un buque holandés bombardeado por aviones indonesios

LA HAYA.—La isla de Waigeo, donde un desconocido número de soldados indonesios han desembarcado ayer, tiene una población de unos 6.000 papúes, sin que, según las últimas estadísticas oficiales, figure ningún europeo.

La citada isla, que pertenece al archipiélago de Raya Ampat, está dividida en dos partes que separan una profunda bahía y se halla situada al noroeste de Nueva Guinea.

Pertenece a la subdivisión de gobierno de Raya Ampat y depende del Municipio de Doom, en Nueva Guinea, cerca del puerto de Sorong.

Indignación holandesa

LA HAYA.—El Gobierno holandés ha expresado ayer su «indignación» acerca del ataque indonesio a una unidad holandesa de desembarco en aguas de la isla de Nueva Guinea, cuando se están celebrando conversaciones secretas en Washington entre los dos países para tratar de Nueva Guinea Occidental.

Reunión del Gobierno holandés

LA HAYA.—El Gobierno holandés ha anunciado ayer noche, después de dos horas de reunión, que las Comisiones sobre Defensa permanente y sobre Asuntos Exteriores habrán de informar en secreto acerca de «los últimos acontecimientos en Nueva Guinea Occidental».

Un portavoz oficial ha manifestado a los informadores que «en la actual situación no conviene al interés nacional hacer declaraciones públicas».

Negociaciones rotas

YAKARTA.—El Presidente Sukarno ha roto ayer —al menos temporalmente— las negociaciones con Holanda encaminadas a resolver la disputa sobre Nueva Guinea Occidental.

Sukarno ha declarado que su representante en las conversaciones secretas, celebradas la pasada semana en los Estados Unidos, Adam Malik, no volverá a aquel país, y anunció que había llamado a los demás negociadores. No está todavía claro si Sukarno se propone romper definitivamente las negociaciones o solamente suspenderlas temporalmente. Lo que sí es indudable es que, por ahora, no se reanudarán. (Efe.)

Tentativa de infiltración indonesia

HOLLANDIA (Nueva Guinea Holandesa).—Un comunicado naval holandés dice que fuerzas holandesas bloquearon una tentativa de infiltración indonesia en Nueva Guinea occidental, y que aviones indonesios bombardearon y ametrallaron a un buque de los Países Bajos.

El ataque aéreo contra un buque holandés cerca de las islas Gag —agrega el comunicado— fue realizado, según testigos presenciales, por un bombardero «B-25», que llevaba insignia roja y blanca de las Fuerzas Aéreas indonesias.

JOUHAUD SERA JUZGADO DE NUEVO

Fue detenido el domingo en Orán y recluido ayer en La Sante EL MARISCAL JUIN, ARRESTADO EN SU DOMICILIO

GRAN TENSION EN LAS RELACIONES PARIS-MOSCU: EL EMBAJADOR FRANCES ANTE EL KREMLIN, LLAMADO POR DE GAULLE.—EL EMBAJADOR RUSO EN FRANCIA, "INVITADO" A SALIR

Por ANGEL ROSELLO

Corresponsal de ARRIBA

PARIS.—De Gaulle abrió anoche la campaña del referéndum con una alocución radiotelevisada, en la que pidió a los franceses un «sí» franco y masivo que le permita proseguir su política argelina con todos los poderes necesarios para ello, hasta el establecimiento de la paz y la independencia total en Argelia.

A primera vista parece que el general De Gaulle podría ahorrar perfectamente esta nueva consulta al pueblo francés, ya que todo el mundo está de acuerdo sobre la necesidad de responder afirmativamente a la demanda del Jefe del Estado, pero con el referéndum del 8 de abril próximo no se trata solamente de aprobar los acuerdos de Evian, de ratificar el «alto el fuego» y de librar un cheque en blanco al general-Presidente para que éste pueda ejecutar la última etapa de la descolonización y poner en marcha el tren de la cooperación franco-argelina. Se trata también, y sobre todo, de juzgar la ofensiva contra el Poder desencadenada por la OAS y su jefe, el general Salan, en Argel y Orán, con el apoyo o la complicidad tácita de la población de origen europeo.

Se trata asimismo de despertar la conciencia de los franceses, poniéndoles ante el dilema de aprobar o no la represión gubernamental contra la OAS, pronunciándose, en definitiva, sobre el clima de guerra civil que impera en las ciudades de Argelia y las amenazas que pesan sobre Francia.

El hombre de la calle lamenta, desde luego, que la sangre francesa corra en Argelia, que franceses luchen contra franceses en un conato de guerra civil que, bajo el punto de vista sentimental, es

siempre la más dramática de todas las guerras. Pero el hombre de la calle que espera desde hace veintidós años la paz en este país, no se resigna a verse frustrado de la misma, no admite que se le escape de las manos lo que tanto ha hecho para conseguirla, y aun sin levantar la voz, como antaño, en manifestaciones callejeras, que a nada conducen, condena en su fuero interno la revuelta de la OAS y aprueba la entereza del general De Gaulle y su firme decisión de terminar con la oposición armada de los extremistas europeos de Argelia con todos los medios necesarios.

PRONOSTICOS.—La voluntad popular se manifestará el segundo domingo de abril con una avalancha de votos jamás alcanzada por ningún gobernante de Francia, incluido el propio general De Gaulle. El Presidente de la V República podrá darse por satisfecho al ver cómo su política argelina responde a la aspiración, que es unánime, del pueblo francés. En los círculos próximos a la persona y obra del Jefe del Estado se especula ya sobre el resultado del próximo referéndum, cifrando el porcentaje del «sí» en un 95 por 100 de los votantes. Este pronóstico, que tal vez parezca algo aventurado a los que toman sus deseos por realidades, entra perfectamente dentro de las posibilidades que abren al general De Gaulle la firma del armisticio de Argelia.

Todo el mundo quiere la paz, y la paz de Argelia, tan anhelada desde hace siete años y cuatro meses, es hoy por hoy el bien más preciado de los franceses. Muy pocos electores, por no decir ninguno, votarían en Francia a favor de unos candidatos que defendiesen la guerra a ultranza en Argelia. Ante una atmósfera plétórica de deseos de paz, comprenderán ustedes perfectamente que no haya ningún partido que se atreva a sostener, con vistas al referéndum, la causa de la OAS.

Esto no obsta para que haya personalidades aisladas y muy distinguidas, por cierto, como el mariscal Juin—sin contar a Bidault, Soustelle y otros célebres políticos—que sostienen abiertamente al general Salan y a su Ejército secreto, creyendo también que éste logrará imponer contra viento y marea sus fantásticos proyectos de afrancesamiento de Argelia.

Si la política de la «Argelia francesa» cuenta, en efecto, con figuras ilustres, no crean ustedes que por eso hay detrás de esos nombres célebres fuertes corrientes de opinión. Fuera de Argelia, donde la población europea, y algunos musulmanes adictos a Francia permanecen fieles a la integración, no hay fuerzas políticas en la metrópoli que aprueben el «slogan» «Argelia francesa».

JUIN, ARRESTADO; JOUHAUD, CAPTURADO.—Por orden gubernamental, Alfonso Juin, único mariscal de Francia, está recluido en su domicilio por haber calificado a las OAS de «generoso movimiento», y deseado al general Salan que «Dios le ayude y le proteja». Estas palabras figuran en una carta que dirigió Juin a Salan y que está reproducida en octavillas

habiendo sido publicadas en un periódico inglés y confirmadas por su autor, que espera en su apartamento parisiense de la avenida Kleber, la sanción del general De Gaulle.

Como el mariscal Juin no ocupa ya ninguna función oficial, parece que se le reducirá por lo pronto su tren de vida, suprimiéndole los servicios oficiales a que tiene derecho durante toda la vida como mariscal de Francia.

Ayer tarde, nueva batalla en las calles de Argel. Mientras, continúa el bloqueo del barrio europeo de Bab-el-Oued. La OAS había invitado con octavillas a la población europea a manifestarse ayer tarde en dirección al barrio cercado. Las tropas francesas impidieron que las masas se acercasen a dicho barrio, a costa de víctimas. De la batalla de Orán, dirigida del lado de la OAS por el general Jouhaud en persona, cabe destacar como noticia más sensacional de la jornada del domingo la captura del adjunto del general Salan en la región del oranesado.

El general Jouhaud fue con Salan, Challe y Zeller, uno de los cuatro generales que se rebelaron el 22 de abril último en Argelia contra el Gobierno de París. Fracasada aquella rebelión, los generales Challe y Zeller se entregaron a las autoridades, fueron juzgados y cumplen su condena en Francia. Los generales Salan y Jouhaud escaparon a todas las pesquisas y organizaron la nueva rebelión de la OAS, que estalló la semana pasada, a los tres días de la firma del «alto el fuego» y demás acuerdos de Evian entre Francia y el FLN.

El general Jouhaud fue capturado con otras diez personas de la OAS y trasladado ayer lunes, a la prisión parisiense de la Santé. Condenado a muerte por contumacia por su participación en el golpe de Estado del pasado abril, el general Jouhaud volverá a ser juzgado por el mismo alto Tribunal

militar de París, acusado del mismo delito y además de su actuación al frente de la OAS del oranesado. Un comando de la OAS que atacó el cuartel donde había sido trasladado el general Jouhaud, no pudo liberar a su jefe.

La OAS pierde con el general Jouhaud a una de sus principales cabezas. El Gobierno espera que esta pérdida desorganizará al menos momentáneamente los planes de la OAS en la región del oranesado.

SEMIRRUPTURA.—No podemos terminar la presente crónica sin aludir, siquiera sea someramente, a la semirruptura de relaciones diplomáticas entre Francia y la Unión Soviética a causa de Argelia. Tras el reconocimiento «de jure» del GPRA por la Unión Soviética, Francia protestó ante el Kremlin, y no obtuvo satisfacción, por lo que, igual que hizo con Yugoslavia, llamó a su embajador en Moscú e invitó al embajador soviético en París a tomar contacto con su Gobierno, lo que es una manera muy diplomática de expulsarle lindamente de esta capital, donde estaba acreditado desde hacía nueve años.

Según los acuerdos de Evian, Francia mantiene su soberanía sobre Argelia hasta el momento de la autodeterminación. Reconociendo al GPRA que admite la soberanía francesa, la Unión Soviética pretende ignorar los acuerdos de Evian. El embajador soviético dijo al ministro francés de Asuntos Exteriores que no cree que Francia cumpla los acuerdos de Evian.

La tirantez de las nuevas relaciones diplomáticas franco-rusas, reducidas desde ahora al simple estado de los encargados de Negocios, influirá sin duda en el curso de las relaciones Este-Oeste, acentuando la obstaculización ya conocida del general De Gaulle a las conversaciones con la Unión Soviética.

"LA REVOLUCION ARGELINA PROSEGUIRA", DICE BEN BELLA

"NUESTRAS RESPONSABILIDADES SIGUEN SIENDO GRAVES"

UXDA (Marruecos).—Ahmed Ben Bella, primer ministro adjunto del Gobierno provisional argelino, ha manifestado en esta ciudad que la revolución argelina proseguirá y «conseguirá el éxito».

El dirigente rebelde argelino, puesto en libertad de la cárcel en Francia después de la firma del «alto el fuego», dirigió la palabra a una multitud que le aclamaba tras celebrarse el primer desfile público del Ejército argelino rebelde. «El «alto el fuego» no ha terminado con la revolución. Esta continúa y nuestras responsabilidades siguen siendo graves», dijo, y agregó que el verdadero día de la celebración será el día de la total liberación de Argelia.

Cuatro ministros argelinos revistaron el quinto batallón del Ejército rebelde argelino. Se espera que los ministros visiten El Cairo durante la semana próxima y después viajarán a Libia.

Desfile

En el desfile han tomado parte guerrilleros argelinos vestidos con ropas civiles árabes y equipados con toda clase de armas. Junto a mulos y camellos han desfilado «jeeps» que transportaban morteros y ametralladoras pesadas antiaéreas. (Efe.)

Ayuntamiento de Madrid

BANDERAS DE ESPAÑA EN BRASIL

EL «JUAN SEBASTIAN ELCANO»
ATRACA EN RIO DE JANEIRO

Emocionante recibimiento de la colonia española

Por MANUEL SUAREZ GONZALEZ

Especial para ARRIBA

RIO DE JANEIRO.—Cual paloma mensajera de paz y amistad, con sus alas desplegadas al viento y al blando de su pureza, ostentando en su proa el blasón de su gloria, con la inscripción «Tv primum circumdedisti me», en homenaje a aquel vascongado que le dio su nombre, el «Juan Sebastián Elcano», universidad flotante de la Marina de guerra española, después de casi tres meses de navegación, pues salió del puerto de Cádiz el día 10 de enero, se balancea orgulloso en las aguas de la bahía de Río de Janeiro, a donde llega procedente de Montevideo, habiendo visitado antes Buenos Aires, donde fueron recibidos con todos los honores, como dignos descendientes que son de aquellos otros marinos que, enfrentando el mar tenebroso, llegaron a aquellas tierras del Río de la Plata

para darle continuidad a una raza, señora y reina del mundo, de la cual aún hoy se sienten orgullosos.

Al igual que otrora, este buque-escuela, pedazo flotante de tierra española, que trae a su bordo 103 futuros oficiales de la gloriosa Marina de España, representa a la España de ahora, a la España de siempre, a la España eterna, siempre amiga, siempre hermana y siempre Madre.

LAGRIMAS DE ALEGRIA Y
ORGULLO

Se dice que el español, por muchos años que pasen, nunca se olvida de España. ¡Qué verdad más grande y qué satisfacción da el comprobarlo! En estos momentos tengo a mi alrededor un grupo numeroso de hombres y mujeres de

todas las edades. La casi totalidad habla portugués, pues son muchos los años que llevan residiendo en esta hospitalaria tierra; sin embargo, aun en su portugués, con acento español, que el tiempo no borró, se les oye declarar con orgullo y con lágrimas en los ojos que son españoles; y yo, también, al igual que ellos, no he podido por menos de emocionarme y sentirme, si cabe, más español, diciendo para fuero interno: ¡España, qué grande eres!

Recorrí todo el barco, de proa a popa y de babor a estribor, sin encontrar un solo recanto donde no hubiese dos o más españoles: aquí, con un grupo de marinos; más allá, con suboficiales o guardiamarinas en un coloquio amistoso, como si se hubiesen conocido de toda la vida, y eso que hace solamente menos de una hora que subieron al barco. Es la eterna camaradería española, que tantos días de gloria nos dio y que nos hace ser respetados por donde quiera que vayamos.

UN ESPECTACULO MARA-
VILLOSO

El espectáculo es maravilloso. Los saludos se suceden continuamente. Las preguntas típicas de dos españoles, dondequiera que se encuentren, se oyen a cada momento: «¿Tú de dónde eres?» La alegría y la emoción es rebosante, parece, como antes decía, que estamos pisando tierra española. Todo el mundo toca los metales, las cuerdas, los faroles; todo se manosea como si fuese propio. Hay que aprovechar hasta el máximo tan fausto acontecimiento, ya que no siempre los españoles residentes en América tenemos la dicha de ver flotando al viento la bandera de España. Yo, al igual que los compatriotas que me rodean, he procurado ser de los primeros en presenciar el atraque del buque y subir a bordo, no tan sólo por el patriótico interés que a todo español le inspira aquello que se refiera a su Patria, sino para, dando cumplimiento a mi misión periodística, coger impresiones de su tripulación a propósito de su viaje, sus vicisitudes, homenajes que han recibido, futuros viajes; en fin, todo aquello que sé gustará a los lectores españoles.

La respuesta es unánime: todos se encuentran alegres y satisfechos de las atenciones recibidas en todos los puertos que han tocado. Se nota en su mirada el orgullo patrio, especialmente cuando se refieren a Buenos Aires y Montevideo, donde, dicen, las colonias españolas se han desvivido por complacerlos y llenarlos de atenciones. No tuvieron un solo momento libre; pues los homenajes eran constantes y lograron sentirse como si estuviesen en España.

Aquí en Río de Janeiro sucederá lo mismo, pues la colonia, aunque no tan numerosa como la de los puertos del Plata, sabrá estar a la altura de las circunstancias y «echar la casa por la ventana» para prestar homenaje a estos marinos que recorren el mundo llevando consigo un mensaje de paz y de esperanza, pues no hay que olvidarse que es España quien los visita; es España, que nunca olvida a sus hijos, por muy lejos que estén. (Pyresa.)

CONFUSA SITUACION EN ARGENTINA

(Continuación de la página 1.)

responde, mientras los demás poderes serían ejercidos por aquellos a quienes también les corresponde legalmente, superándose así de modo auténtico, el pleito institucional creado por la anulación del fallo del electorado. Pero los demócratas-cristianos están solos en esta posición. Por eso la solución es imprevisible.

Aramburu ha anunciado que por radio y televisión informará al país del resultado de su gestión antes de medianoche. Pero ha pronunciado unas palabras que auguran su impresión personal al decir que la solución debe lograrse aunque sea a costa de cualquier «sacrificio personal», porque «nadie es antes que la patria misma», pa-

ra canalizar así la «enorme presión que amenaza con hacernos explotar en mil pedazos».

Sin embargo, se advierte que Frondizi, fuertemente asistido por sus parciales, se resiste a dimitir y se dispone a gobernar con el Gabinete que acaba de formar y cuyos ministros han jurado sus cargos a mediodía. La empresa que Frondizi pretende parece imposible en estas circunstancias, cuando la Marina está insistiendo en la renuncia y las guarniciones militares presionan con telegramas planteando igual exigencia. Es decir, que el Presidente, con su negativa, plantea, a su vez, a quienes le exigen la renuncia, la responsabilidad de una deposición por la fuerza.

TRAMITACION DE LA CRISIS
GUBERNAMENTAL

Por GUILLERMO L. F. HORSEY

Especial para ARRIBA

BUENOS AIRES.—El Presidente Arturo Frondizi ha completado la formación de su nuevo Gabinete, cuyos componentes se disponen a prestar juramento inmediatamente. Frondizi ha conseguido su propósito de formar un Gobierno que resulte más o menos aceptable para todos.

Parece ser que Frondizi ha ganado su carrera contra el tiempo, ya que a mediodía de ayer (hora local) terminaba el plazo dado por las Fuerzas Armadas para la constitución de un Gobierno de coalición.

El éxito del Presidente al formar nuevo Gabinete se espera que alivie, cuando menos, una parte de la presión militar sobre el Jefe del Poder ejecutivo. Así, principalmente la Marina había estado presionando poco menos que continuamente sobre el Presidente Frondizi para que consiguiera una solución constitucional a la crisis, mientras que el Ejército y la Aviación esperaban los resultados de los esfuerzos de mediación llevados a cabo por el ex Presidente argentino Pedro Eugenio Aramburu.

Las veinticuatro horas que han precedido a la composición del Gabinete han sido de intensa actividad, mientras negros nubarrones se cernían sobre el palacio de la Casa Rosada, con persistentes rumores de que Frondizi iba a verse obligado a dimitir ante la postura intransigente de las Fuerzas Armadas.

A las tres y diez de la madrugada (hora local) el Presidente abandonó la Casa Rosada y se retiró a descansar en la residencia de Olivos. A las diez en punto de la mañana de ayer se encontraba nuevamente en su despacho oficial para reanudar las conversaciones políticas. Declaró a sus colaboradores que en la primera fase de sus conversaciones no había tenido mucho éxito.

Inmediatamente después de reincorporarse a su despacho, Frondizi dejó a un lado sus conversaciones con la Marina y comenzó a celebrar consultas para completar su Gabinete, en medio de grandes dificultades. Por lo pronto, ofreció la cartera de Sanidad Pública y Ayuda Social al médico José Perrazo, después de que otro médico, el doctor Oscar Mamone, había rechazado cortésmente el ofrecimiento. No tuvo tampoco éxito. Minutos después dialogaba con el ex embajador en Chile Alejandro Lastra, a quien ofreció la cartera de Asuntos Exteriores. Obtuvo también una negativa en principio, si bien con algunas reservas.

Durante las horas de ayer por la mañana, Frondizi ha demostra-

do unas energías que ni sus propios partidarios conocían realmente. Cada una de las negativas que iba recibiendo parecía que le animaban a proseguir las gestiones. Daba la sensación—según declaraciones hechas por uno de sus colaboradores—de que durante la noche, en lugar de dormir, ha estado confeccionando una lista con tres o cuatro nombres para cada uno de sus departamentos.

Frondizi se ha mantenido firme como el primer día de la crisis. Cada vez que llegaba un informe relativo a rumores de dimisión suya sonreía y continuaba trabajando. Puede decirse que en esta jornada Frondizi ha contado exclusivamente con el apoyo de su Partido Radical Intransigente y algunos sectores cristiano-demócratas e independientes, mientras que los representantes de los demás partidos políticos le han abandonado a su suerte, al mismo tiempo que un amplio sector de las Fuerzas Armadas presionaba para que renunciara al cargo de Presidente, de manera que la jefatura del Poder ejecutivo pasase al presidente del Senado, con lo que, de hecho, habría terminado el sistema de Gobierno constitucional.

Según noticias de fuente fidedigna, el propio general Aramburu, que el sábado se mostró optimista e hizo gestiones para favorecer a Frondizi, aconsejó anteayer a éste que dimitiera. En cuanto al peligro de poner fin así al sistema constitucional, Aramburu parece que hizo constar el Presidente que su dimisión no suponía tal renuncia, puesto que el Poder pasaría a José María Guido, presidente del Senado, tal como está establecido. Aramburu hizo constar su lealtad a Frondizi, pero recordando que por encima de la amistad estaban las necesidades de la nación. Sobre el ánimo de Frondizi no ha fluido ni esta actitud ni el durísimo editorial aparecido en el influyente diario «La Prensa», en el que se venía a pedir la dimisión de Frondizi, haciéndole responsable de todo lo sucedido.

Sin embargo, Frondizi no ha hecho más que vencer la primera prueba de la serie que le espera, puesto que está en pie la cuestión de si los 44 diputados peronistas que triunfaron en las elecciones del día 18 tomarán posesión o no de sus escaños, mientras que el gobernador que ganaron igualmente los peronistas. El Gobierno intervino en cinco provincias, pero los peronistas triunfaron en once. Como se recordará, los peronistas han amenazado con una huelga general indefinida, a partir del 1 de mayo, en el caso de que sus candidatos triunfantes no tomaran posesión de los cargos.

VIOLENTO CHOQUE EN RIO ENTRE
COMUNISTAS Y POLICIASMEDIDAS EXTRAORDINARIAS DEL GOBIERNO
BRASILEÑO CONTRA LA INFLACION Y EL ALZA
DEL COSTE DE LA VIDA

RIO DE JANEIRO.—Un violento choque entre manifestantes comunistas y la Policía se produjo el pasado sábado, día 24, entre el sector comprendido en la avenida de Río Branco y la esquina de la calle de Ruidor.

Los comunistas trataban de pintar las paredes con «slogans» políticos, cosa que está prohibida en esta ciudad.

Los manifestantes no hicieron caso de las advertencias de la Policía, y se oyeron cuatro disparos. Ocho manifestantes fueron detenidos y llevados a la Comisaría del noveno distrito, donde fueron interrogados. Más tarde se les puso en libertad.

Aniversario comunista

Incidentes análogos se han producido en otras ciudades brasileñas porque los comunistas están celebrando la fundación del partido comunista en Brasil, hoy declarado fuera de la ley, que fue fundado el 25 de marzo de 1922.

Octavillas están siendo repartidas por las calles invitando a la población a comparecer en el centro de la ciudad, a fin de tomar parte en una reunión «monstruosa», conmemorativa del aniversario, mitin en el que estarán presentes el gobernador del Estado de Río de Janeiro, Celso Pecanha, y el jefe comunista brasileño, Luis Carlos Prestes. El mitin será transmitido por algunas emisoras de radio y televisión.

Difícil situación económica

BRASILIA.—El primer ministro, Tancredo Neves, ha hecho una proposición para luchar contra la inflación creciente y con el aumento del coste de la vida. Su llamamiento

to ha sido excelentemente acogido por la Cámara de Diputados, según manifestaciones del presidente de dicha Cámara, Nazilli.

El primer ministro pronunció su discurso desde los escaños de la Cámara, e hizo una lúcida exposición de las medidas tomadas para romper esa inflación y otros males económicos y financieros, a juicio del indicado presidente Nazilli.

Según Tancredo Neves, el Gobierno está realmente preparado para adoptar las medidas necesarias, a fin de poner coto al aumento del costo de la vida, medidas que el Congreso aprobará, sin duda.

Neves acudió personalmente a los escaños de la Cámara para hacer mayor énfasis en su llamamiento, y anunció que serán promulgadas cuatro leyes para luchar contra la inflación, reformar los impuestos y modernizar el ministerio de Finanzas.

La acción del Congreso sobre estas medidas se encaminará especialmente a determinar el destino seguido por los fondos de ayuda de Estados Unidos y de diversas agencias internacionales sobre la congelación afectada desde la dimisión de Janios Quadros.

El ministro de Finanzas, Walter Moreira Salles, se encuentra actualmente en Estados Unidos tratando sobre el programa de Neves con autoridades financieras internacionales y americanas.

El programa ha sido ya aprobado por los jefes de todos los partidos en el Congreso, pero la decisión final depende del éxito de las gestiones que Salles está realizando.

CASTRISMO EN EL MUNDO

Cuba rechaza el posible envío de alimentos desde EE. UU.

CUATRO BASES SOVIETICAS PARA PROYECTILES EN CUBA

LA HABANA.—Un alto funcionario cubano rechazó anoche los ofrecimientos norteamericanos para el envío de suministros de alimentos a Cuba, en vista del estricto racionamiento de los productos de primera necesidad que acaba de entrar en vigor.

Carlos Rafael Rodríguez, presidente del Instituto Nacional de Reforma Agraria cubano, hablando en una emisión televisada para explicar las nuevas medidas de racionamiento, rechazó airadamente un mensaje de una Agencia de noticias, según el cual George McGovern, director del programa norteamericano Alimentos para la Paz, había dicho la pasada semana que podría estar dispuesto a considerar el permitir a las organizaciones privadas el envío de suministros alimenticios a Cuba.

Rafael Rodríguez dijo ante la televisión: «El pueblo cubano no aceptará nada por caridad. Señor Kennedy: nosotros somos un pueblo que no vivimos de la caridad.» Pidiendo una mayor coordinación en la entrega de suministros, Rafael Rodríguez se quejó de la falta de coordinación y cooperación entre el INRA, el ministerio de Comercio Interno y los Sindicatos, lo cual incrementa los problemas de la distribución de alimentos en Cuba.

La ayuda soviética... en armas

LONDRES.—El corresponsal en Washington del «Sunday Telegraph», conservador, informa que, según noticias procedentes de fuentes clandestinas cubanas, los técnicos soviéticos han concluido sus trabajos en cuatro bases para proyectiles situadas en Cuba. Esto ha incrementado la creencia de que Inglaterra, Canadá y otros miembros de la OTAN se unirán

en el embargo comercial decretado por los Estados Unidos contra Cuba.

Cuba debe ser liberada

WHEATON (Illinois).—Una ex embajadora y delegada de Cuba en las Naciones Unidas, Teresa Casuso, ha manifestado que si se va a preservar la libertad en el hemisferio occidental, Cuba debe ser liberada.

Casuso, que pronunció un discurso en el Wheaton College, de esta ciudad, dijo que Cuba «es el mayor obstáculo» a la solución de los problemas existentes en Iberoamérica.

NEPOTISMO CASTRISTA
El hermano de Fidel,
nombrado viceprimer
ministro de CubaES TAMBIÉN JEFE DE LAS
FUERZAS ARMADAS Y SE-
GUNDO SECRETARIO DEL
PARTIDO UNICO

CAYO OESTE (Florida).—El comandante Raúl Castro, hermano del jefe del Gobierno cubano, Fidel Castro, ha sido nombrado para el nuevo puesto gubernamental de viceprimer ministro, según anuncia Radio La Habana.

Raúl Castro, que es también el jefe de las Fuerzas Armadas, fue nombrado el pasado viernes segundo secretario de la reciente creada Organización Revolucionaria Integrada, de la que Fidel Castro es primer secretario. (Efe.)

UNA POSTURA DIFÍCIL

EL PRESIDENTE ARGENTINO ACEPTO LA
DIMISION DEL SECRETARIO DE MARINADESDE DIVERSOS E INFLUYENTES SECTORES PIDEN LA DIMISION
DE FRONDISI

BUENOS AIRES.—El secretario de Marina argentino, contraalmirante Gastón Clement, ha presentado de nuevo la dimisión después de conferenciar con el Presidente, Arturo Frondizi, en el octavo día de la grave crisis política por que atraviesa Argentina.

El anuncio de la dimisión del contraalmirante culminó toda una noche de rumores, en la que se hablaba de la dimisión del propio Presidente de la República.

Clement dijo que pidió a Frondizi, durante una reunión entre ambos, que dimitiera, «porque su dimisión sería la mejor solución patriótica para poner fin a la grave crisis por que atraviesa el país y para mantener la estructura constitucional de la Argentina».

Poco más tarde se anunciaba oficialmente que el secretario había dimitido.

De fuente allegada al Gobierno y usualmente bien informada se dijo anoche que el ex Presidente Eugenio Aramburu había fracasado en sus esfuerzos para mediar en la crisis y sugirió que podría dimitir el Presidente Frondizi. Conferenció con el Presidente poco antes de que éste asistiese a una cena dada en honor del duque de Edimburgo en la Embajada británica. Frondizi llegó a la cena veinticinco minutos más tarde y fue inmediatamente introducido en el salón del banquete.

Después de la reunión Aramburu-Frondizi, el partido radical del pueblo, el tercero del país, publicó una declaración diciendo: «La continuidad jurídica del Estado sólo puede ser asegurada mediante la dimisión de Frondizi».

Dimisión del contraalmirante Clement

El anuncio de la dimisión del contraalmirante Clement fue hecho por el contraalmirante Agustín Ricardo Penas, quien dijo que Clement había entregado su dimisión a Frondizi.

De fuente allegada a la Armada se dice que el Presidente Frondizi se negó a cumplimentar el mínimo de demandas que exigía el contraalmirante Clement, quien había dejado su dimisión escrita sobre la mesa y recomendó, asimismo, al Presidente que dimitiese. Posteriormente, los jefes de la Marina celebraron una reunión de urgencia en el ministerio de Marina.

Preguntado por qué el contraalmirante Clement había desmentido que fuera cierta su dimisión, el almirante Penas replicó: «Estaba confuso por lo tirante de la situación.»

Mientras, Buenos Aires está tranquila y no se advierten movimientos de tropas. Los expertos

en cuestiones constitucionales dicen que si Frondizi dimita, la presidencia deberá ser desempeñada por el presidente del Senado, José María Guido, siendo el presidente del Tribunal Supremo el que la asumiría en defecto de éste.

El ministro argentino de Asuntos Exteriores, Angel Carcano, ha anunciado que el Presidente Frondizi ha aceptado su dimisión.

Carcano ha sido el primer visitante que el Presidente recibió en el día de ayer.

Su dimisión se ha producido tras la celebración de una conferencia entre el Presidente y los dirigentes de la Marina argentina, durante la cual han tratado de la turbulenta situación política reinante.

El Presidente Frondizi ha aceptado esta noche la dimisión de su ministro de Comercio, Pedro García Oliver; del ministro de Comunicaciones, Miguel Múgica, y de

otros altos funcionarios, incluidos los auxiliares de las Secretarías para Economía y Educación.

Lista del nuevo Gabinete

El Presidente Arturo Frondizi ha completado ayer su Gobierno de coalición con el nombramiento del doctor Tiburcio Padilla (independiente) para el cargo de ministro de Sanidad.

El Gabinete prestará juramento hoy mismo.

Los nuevos miembros que integran el Gabinete son los siguientes:

Hugo Vacca Narvaja, designado ministro del Interior.

Roberto Etchepareborda, ministro de Asuntos Exteriores.

Jorge Wehbe, ministro de Economía.

Miguel Susini, ministro de Educación y de Justicia.

Rodolfo Martínez, ministro de Defensa.

Oscar Puigros, ministro de Trabajo.

Pedro Petriz, ministro de Obras Públicas.

Tiburcio Padilla, ministro de Sanidad.

Antes de la ceremonia del juramento de los ministros, el Presidente Frondizi se entrevistó con sus jefes militares: el secretario de la Guerra, general Rosendo Fraga; el secretario del Aire, brigadier Jorge Rojas Silveira, y el subsecretario de Marina, contraalmirante Juan Carlos Bassi. Estuvo también presente en las conversaciones el ex ministro del Interior, Alfredo Vitolo.

La ceremonia duró unos diez minutos, marchando inmediatamente los nuevos ministros a tomar posesión de sus respectivos departamentos.

Kennedy: "El rendimiento
económico del país no
a'canzó lo esperado"

WASHINGTON.—El Presidente de los Estados Unidos, John F. Kennedy, asegurando que el rendimiento económico del país «no ha alcanzado lo que se esperaba», ha solicitado se destine un crédito de 600 millones de dólares para un programa de obras públicas para asegurar que no habrá una recesión general.

Kennedy ha pedido al Congreso que apruebe el programa inmediatamente para que estos fondos puedan ser empleados en seguida.

NOTA INTERNACIONAL
GOBIERNO DE EMERGENCIA
EN LA ARGENTINA

se debatía era el mismo problema visto con óptica diferente. Para Frondizi se trataba solamente de la sustitución del Gobierno y la formación de otro equipo. Así se resolvería la situación creada. Para los partidos, la responsabilidad recaía, por el contrario, sobre Frondizi, y era él quien debía aceptar las consecuencias de la anticonstitucional anulación de las elecciones, aunque no llegaban a pedir su dimisión, sino que le negaban su colaboración. La fracción más intransigente de las Fuerzas Armadas se situaba en una posición más extrema, reclamando la dimisión de Frondizi o condicionando su continuidad a un cambio total de la política que se ha llamado «frigerista», del nombre del consejero de Frondizi, Frigerio, propugnador de la paulatina captación de los sindicalistas peronistas.

Pero, naturalmente, la fórmula gubernamental, muy trabajosamente conseguida, tiene características de emergencia. Las figuras de los ministros son poco co-

nocidas. Dos de los cambios resultan, sin embargo, importantes. La salida del ministerio de Economía de Coll Benegas, que ha durado en este cargo sólo dos meses, es significativa. Coll sucedió a Alsogaray y Alemán, que habían mantenido a ultranza el plan de austeridad y cuyas repercusiones se consideraron como motivo fundamental de la oleada del «justicialismo». Téngase en cuenta que el liberalismo económico de estos tecnócratas había creado una situación que no necesita comentarse: el Estado estaba atrasado en el pago de los haberes de sus funcionarios. Coll prometió proceder a una política de expansión. Dada la gravedad de la situación económica, ¿su salida obedece a razones políticas o a un cambio de directrices en la política de Frondizi? La salida de Frigerio de la Argentina hace suponer lo último.

En el ministerio del Interior, el hombre que reemplaza a Vitolo —culpable, a los ojos de los antiperonistas, de haber aconse-

jado que se les permitiera presentarse a las elecciones— es Hugo Vacca Carvaja, un hombre que suena poco pero que posee una significación precisa: fue secretario de Finanzas de Buenos Aires bajo el Gobierno de Aramburu. Que el ministerio del Interior, con todo lo que significa, pase a un seguidor del hombre más encarnizadamente antiperonista permite medir la trascendencia del reemplazo que se ha hecho. Sobre todo con vistas a un futuro próximo para el que se buscan garantías.

Porque, constituido el Gobierno, siguen las dos incógnitas. Primero, ¿qué actitud va a adoptar la Marina, cuyo secretario no estaba presente en la jura y cuya oposición a toda solución que no fuera la salida de Frondizi y la puesta fuera de la ley del «justicialismo» es conocida? Segundo, ¿qué va a suceder cuando los gobernadores peronistas tomen posesión de sus cargos en las provincias donde las elecciones no han sido anuladas y entren en las Cámaras los diputados «justicialistas»? Hay fuerzas políticas que no aceptan ni siquiera esta hipótesis. Por su parte, la Unión Popular (peronista), con sus dos millones de votos, ha advertido que no admite la anulación en las cinco provincias, donde, además, en caso de nuevas elecciones, podrían aumentar su victoria. Entre esos dos bloques, Frondizi, con toda su habilidad, no se encontrará cómodo.

J. L. GOMEZ TELLO

Pankow propone establecer relaciones consulares con Occidente

Cuenta, por supuesto, con la aprobación del Kremlin
OFENSIVA "DE ALTAVOCES" DESDE EL BERLIN ROJO

ESTOCOLMO.—El Gobierno comunista de la Alemania oriental ha propuesto emprender relaciones diplomáticas de nivel consular con las potencias occidentales, según se ha indicado anoche.

La propuesta ha sido formulada en una nota del Gobierno de la llamada «República Democrática Alemana», distribuida a las Embajadas de los Estados miembros de la OTAN en Moscú por el ministerio de Negocios Extranjeros de la Unión Soviética.

La Cancillería soviética envió copias de la propuesta con una nota del propio Ministerio soviético, por la cual se entiende que esta iniciativa cuenta con la aprobación del Gobierno ruso.

Se cree en los medios diplomáticos de Estocolmo que esta repentina propuesta de la Alemania comunista es consecuencia de la negativa de la Oficina Aliada de Control en el Berlín occidental de proporcionar visados a los deportistas de la Alemania oriental para marchar a competir a países extranjeros.

En los círculos diplomáticos de la capital sueca se decía anoche que la proposición del «satélite» germano traía consigo una suerte de limitado reconocimiento a su Gobierno por parte de las naciones de Occidente, por lo cual tendría pocas probabilidades de ser aceptada. (Efe.)

Ataque dialéctico

Bonn, responsable de la seguridad personal de los visitantes extranjeros.

El Grupo de Seguridad ha ayudado al servicio de contraespionaje en numerosos casos. (Efe.)

BERLIN.—El domingo, y desde primeras horas de la mañana, los comunistas de Berlín oriental llevaron a cabo una «ofensiva de altavoces», la mayor realizada por ellos desde el comienzo de la crisis de Berlín, según informa la Policía occidental.

Los altavoces estuvieron difundiendo durante todo el día diatribas contra los agentes de la Policía occidental y contra figuras políticas de la República Federal, alternando sus ataques verbales con estridentes marchas militares. Anteriormente sólo transmitían media hora diaria.

La Policía occidental no hizo uso de sus propios altavoces para responder a los de los agentes orientales. No se registraron incidentes. (Efe.)

Fugas

Durante la noche han cruzado la frontera entre las dos Alemanias, en un punto situado cerca de Helmstedt, un civil y un sargento del Ejército de Alemania oriental, pidiendo asilo político a la Policía de la República Federal, según anuncia la agencia occidental de noticias DPA.

Un guardia fronterizo de dieciocho años de edad ha escapado de Alemania oriental a Berlín occidental. También durante la noche, según ha informado la Policía del Berlín occidental. Llevando su uniforme, pero sin armas, el «vopo» se presentó a un puesto de Policía occidental de la frontera.

Detención de un alto cargo de la Policía

BONN.—Oswald Heuchert, jefe del Departamento Político de la Policía de Bonn, ha sido detenido hace varios días, según se anuncia en esta ciudad.

El presidente de la Policía se ha negado a hacer comentarios en torno a la detención de Heuchert. Sin embargo, en círculos generalmente bien informados se dice que éste será acusado de cometer «actos criminales». No existen sospechas de que vaya a ser o pueda ser acusado de traición o actividades de espionaje.

Heuchert ha trabajado durante muchos años en estrecho contacto con el Grupo de Seguridad de

Ha muerto el director de "O Seculo"

LISBOA.—El conocido periodista portugués Joao Pereira da Rosa, director y propietario del diario «O Seculo», falleció ayer mañana en su residencia de Lisboa. (Efe.)

LAS CONVERSACIONES DE GINEBRA, SUSPENDIDAS POR FALLECIMIENTO DE UN DELEGADO INDIO

RUSK Y GROMYKO CONVERSARON MAS DE TRES HORAS SIN LOGRAR PROGRESOS

GINEBRA. — La sesión plenaria de la Conferencia de Desarme se ha reanudado a las 10 (hora española de ayer mañana, suspendiéndose a los quince minutos por la muerte de T. G. Narayanan, representante de la ONU en la Conferencia.

El Subcomité de la Conferencia que trata de la prohibición de las pruebas nucleares suspendió su reunión, después de cinco minutos, durante los cuales los representantes de las grandes potencias pronunciaron palabras de tributo a Narayanan. Volverá a reunirse hoy. (Efe.)

Reunión Rusk-Gromyko

GINEBRA. — Los ministros de

Asuntos Exteriores de Estados Unidos y la Unión Soviética, Dean Rusk y Andrei Gromyko, se reunieron ayer para discutir el problema de Berlín.

La reunión se inició media hora más tarde de lo previsto debido a una recepción ofrecida por el ministro de Asuntos Exteriores mexicano, Manuel Tello, a la que asistieron ambos ministros, y que se prolongó más de lo que se esperaba. (Efe.)

Rusk y Gromyko no han logrado ningún progreso

Dean Rusk y Gromyko, según fuentes bien informadas, no han logrado ningún progreso.

La reunión de ambos estadistas ha sido la de mayor duración desde que comenzaron las conversaciones exploratorias sobre el problema de Berlín hace quince días. Duró ocho horas y cuarenta y seis minutos.

El secretario de Estado norteamericano manifestó ayer que él no podría verdaderamente informar de que se hayan llevado a cabo progresos reales en los tratos sobre el problema de Berlín. (Efe.)

Petición de reducción de tarifas en los Estados Unidos

WASHINGTON. — La Cámara de Comercio norteamericana ha propuesto que se lleven a cabo reducciones de tarifas, graduales, con objeto de permitir que ciertos negocios se ajusten a la nueva competición.

Igualmente ha declarado que el Congreso establezca una fecha tope para los programas destinados a ayudar a los trabajadores y a las industrias que puedan ser adversamente afectados por la creciente importación de mercancías extranjeras.

A. B. Sparboe, uno de los directores de la Cámara y vicepresidente de la Pillsbury Co., de Minneapolis, hizo las anteriores recomendaciones al anunciar oficialmente el apoyo de la Cámara al plan de comercio liberal del Presidente Kennedy.

La Cámara había indicado previamente que, en general, apoya el programa, pero fue ayer por vez primera que manifestó su apoyo ante la Comisión de Procedimientos de la Cámara, que actualmente celebra una encuesta acerca del proyecto de ley comercial del Presidente.

Sparboe dijo que el Gobierno debe conceder razonable protección a la industria y a la agricultura norteamericana a través de «una cláusula de escape administrada con efectividad». Dijo, sin embargo, que la decisión de rebajar las tarifas debe ser considerada teniendo siempre presente los intereses nacionales. (Efe.)

APERTURA DE LA QUINTA SESION DE LA COMISION CENTRAL PREPARATORIA DEL CONCILIO

EL CARDENAL LARRAONA PRESENTO UNA PONENCIA SOBRE LA LITURGIA

CIUDAD DEL VATICANO.—Ha comenzado la quinta sesión de la Comisión Central Preparatoria del próximo Concilio Euménico.

Los trabajos de la sesión comenzaron a las nueve y media, bajo la presidencia del cardenal decano, Eugenio Tisserant, en la Sala de las Congregaciones, del Palacio Apostólico Vaticano. Pronunció la ponencia sobre el argumento del día, «La Sagrada Liturgia», el presidente de la homónima Comisión, cardenal Arcadio María Larraona, prefecto de la Sagrada Congregación de Ritos.

Asistieron a la reunión 73 miembros y 16 consejeros de la Comisión Central. Entre los miembros asistentes figuraban 42 cardenales, de los que 22 son

arzobispos residenciales; el patriarca de Babilonia de los Caldeos; 14 arzobispos, tres obispos y tres superiores generales de Ordenes religiosos.

Ha llegado a esta ciudad monseñor Fernando Quiroga y Palacios, arzobispo de Santiago de Compostela.

Monseñor Quiroga y Palacios asistirá a las reuniones de la Comisión Central Preparatoria del Concilio Euménico.

El cardenal primado de Inglaterra y arzobispo de Westminster, monseñor Godfrey, ha llegado a Roma para asistir a la tercera reunión de la Comisión Central Preparatoria del próximo Concilio.

Imposición de la birreta a monseñor Panico

LISBOA.—El Nuncio Apostólico en Lisboa, monseñor Giovanni Panico, ha recibido la birreta cardinalicia de manos del jefe del Estado portugués, almirante Américo Thomaz, en el curso de una ceremonia celebrada en el palacio de Ajuda.

La prerrogativa de esta investidura local fue concedida a la Corona portuguesa por la Santa Sede en tiempos del Rey Pedro II (1683-1706). Desde la implantación de la República, monseñores Achille Locatelli, Pietro Ciriacci y Fernando Cento recibieron la birreta cardinalicia en Lisboa desde 1923 a 1953. (Efe.)

Fallece monseñor Carsky

CIUDAD DEL VATICANO.—Según noticias llegadas a esta ciudad, monseñor Josef Carsky, de setenta y cinco años de edad, administrador apostólico de Kosice (Checoslovaquia), ha fallecido, escribe «L'Osservatore Romano».

El citado periódico añade que no se conoce la fecha del fallecimiento de monseñor Carsky. (Efe.)

Fallece el padre Cappello

ROMA. — Durante la noche del sábado, y a la edad de ochenta y dos años, ha fallecido en esta ciudad el padre jesuita Felice Cappello, conocido como uno de los más grandes técnicos contemporáneos en cuestiones de Derecho de la Iglesia.

Su Santidad el Papa Juan XXIII ha enviado un mensaje de condolencia al general de la Orden de Jesús.

El padre Cappello enseñó Derecho Canónico en la Universidad

Pontificia Gregoriana de Roma desde 1920 hasta 1959. (Efe.)

Bendición del cardenal Wyszynski

VIENA. — El cardenal Stephan Wyszynski, primado de Polonia y arzobispo de Varsovia, con motivo de su reciente permanencia en la capital austriaca, ha invitado al cardenal Koenig, arzobispo de Viena, a visitar Varsovia. La fecha del encuentro no ha sido decidida aún.

El cardenal Stephan Wyszynski, primado de Polonia, ha impartido a los fieles reunidos en la catedral de San Juan, de Varsovia, la bendición que Su Santidad el Papa Juan XXIII había impartido

al pueblo polaco durante la reciente visita de monseñor Wyszynski al Vaticano.

El cardenal ha hecho su primera aparición en público desde su regreso de la Conferencia preparatoria del Concilio Euménico, celebrada en el Vaticano, para presidir la consagración del obispo doctor Bronislaw Dabrowski.

A la ceremonia, que ha durado algo más de tres horas, han asistido unas cuatro mil personas, obreros en su mayoría. (Efe.)

El Papa visita las parroquias romanas

ROMA. — Su Santidad el Papa Juan XXIII ha tomado parte en los oficios de Cuaresma celebrados en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Mártires Canadienses.

El Sumo Pontífice fue recibido en el templo por el cardenal Leger, arzobispo de Montreal, y el cardenal McGuigan, arzobispo de Toronto.

De acuerdo con la antigua tradición, el Papa está visitando durante la Cuaresma las diversas parroquias de Roma.

El Santo Padre dirigió un breve discurso a los fieles reunidos durante el rito estacional celebrado en la iglesia de los Santos Mártires Canadienses.

Después de expresar su alegría por las manifestaciones de afecto que se le tributaron a su llegada, Juan XXIII puso de relieve las sublimes figuras de los ocho mártires canadienses, canonizados por Pío XI, a los que el templo está dedicado. Finalmente, aludiendo a la celebración del próximo Concilio Euménico Vaticano II, el Papa exhortó a los fieles presentes a rezar por el éxito de la gran Asamblea. (Efe.)

Progresiva reducción del servicio militar francés

DE VEINTISIETE MESES SE LLEGARA A DIECIOCHO EN 1963

PARIS.—El servicio militar francés será reducido a 24 meses antes de que concluya este año, y a 18 meses durante los primeros seis meses de 1963, según dice un anuncio del ministerio de Defensa.

El período legal de servicio militar es de 18 meses, pero en los últimos años se había ido ampliando por decretos, y en la actualidad los reclutas franceses sirven 27 meses y 27 días.

Esta reducción era esperada ya durante meses, pero ha sido posible por el acuerdo de «alto el fuego» en Argelia. (Efe.)

LONDRES

CONFERENCIA SOBRE
LA CONTAMINACION
DEL MAR

REVISAR... LO VEN-
CION DE 1958 ACERCA DE
LA PROHIBICION DE LAN-
ZAR PETROLEO AL
OCEANO

LONDRES. — Representantes de 37 Estados y observadores de otros diez países se han reunido en esta capital al inaugurarse una Conferencia sobre la contaminación del mar. Las reuniones durarán tres semanas.

La Conferencia ha sido organizada por la Organización Intergubernamental Consultativa Marítima. Los delegados revisarán la Convención Internacional de 1958 sobre la prohibición de arrojar petróleo en el mar.

Ratificada por 16 naciones, la Convención prohibía el arrojar petróleo a la mar a menos de cincuenta millas de la costa.

La mayor parte de las naciones signatarias de la Convención consideraban ese límite de cincuenta millas como apropiado cuando se realizó una investigación el año pasado. Canadá e Irlanda han sugerido que se prohíba totalmente el arrojar petróleo al mar.

Ante la Conferencia se han presentado varias mociones abogando por la ampliación de la zona prohibida, de 50 a 100 millas de las costas.

Las naciones ribereñas del mar Báltico desean que también se prohíba en dicho mar la descarga de petróleo, y que esta prohibición se extienda al mar del Norte. (Efe.)

Convención anglo-francesa para la construcción de un avión supersónico

LONDRES. — El ministro francés de Aviación, Robert Buron, ha llegado al aeropuerto de Gatwick, procedente de París, para celebrar conversaciones con su colega británico, Peter Thornycroft, sobre los proyectos de construcción de un avión supersónico anglo-francés.

Buron fue trasladado inmediatamente de llegar al aeropuerto de Gatwick a bordo de su avión privado, al helipuerto de Battersea, donde se entrevistará con el ministro británico. (Efe.)

INSTITUTO LINGÜÍSTICO DE ROMA

Homenaje a Schopenhauer en el centenario de su muerte

ROMA. — En el Instituto Español de Lengua y Literatura se ha celebrado un acto de homenaje al filósofo Schopenhauer con motivo del centenario de su muerte.

Pronunció una interesante conferencia el padre González Caminero sobre «Schopenhauer y el existencialismo», e hizo la presentación del orador el académico Eugenio Montes, director del Instituto, quien se refirió a Schopenhauer como hispanista, traductor de Gracián y comentarista de Calderón.

HA FALLECIDO A LOS SETENTA Y OCHO AÑOS DE EDAD, EN LAUSANA, EL PROFESOR AUGUSTO PICCARD

Estudió la estratosfera con un globo inventado por él y construyó varios batiscafos para exploraciones submarinas

SU LABOR INVESTIGADORA LA CONTINUARA SU HIJO

LAUSANA.—El profesor Augusto Piccard, pionero de la exploración submarina, falleció el domingo por la noche en esta ciudad a consecuencia de un ataque al corazón, según se ha revelado ayer.

El científico suizo, que contaba setenta y ocho años de edad, era el inventor del batiscafo, con el que había explorado las profundidades del océano.

Se dedicó también a explorar la estratosfera en un globo con una cabina presurizada de su invención.

Su batiscafo llegó a establecer un record de inmersión en enero de 1960, tripulado por su hijo Jacques. (Efe.)

SE FUE OTRO ADELANTADO

¿Qué ocurrió el 27 de mayo de 1931 que acaparó la atención mundial? Ocurrió que un globo estratosférico pilotado alcanzó una altura de 16.000 metros. Hoy, tal proeza habría pasado totalmente inadvertida. Sin embargo, en aquel entonces, semejante realización constituyó un auténtico record. Y constituyó un auténtico record porque nadie había logrado alcanzar dicha altura. Más aún: por aquella fecha, tan lejana en el tiempo pero no en el recuerdo, se consideraba incluso puramente utópica la posibilidad de que los propios aviones pudieran alcanzar tan elevada altura. La alcanzó, no obstante, el profesor Piccard, para el que se abrieron de pronto las puertas de la fama.

Había partido de Augsburg, en Alemania, acompañado del ingeniero Kipfer. Tras una dramática ascensión, el profesor Piccard pudo descender en un glaciar del Tírol, el Gurgl. El único accidente fue el funcionamiento defectuoso de una válvula, que obligó a los aeronautas a permanecer a gran altura durante dieciséis horas. Vino a probar esta ascensión, coronada por el éxito, no sólo la veracidad de sus teorías físicas, sino la excelencia del globo concebido para tan temeraria empresa. Pero Piccard no se conformó con este éxito. Al año siguiente, en unión del belga Cosyns, se elevó a 16.940 metros, con lo que batió su anterior record.

LO QUE PERMITIERON SUS ASCENSIONES ESTRATOSFERICAS

El globo concebido para estas ascensiones medía 30 metros y tenía una capacidad de 14.000 metros cúbicos. A decir verdad, semejantes dimensiones eran enormes para aquella época. Baste señalar que la capacidad de los que tomaban parte en la Copa Gordon Bennett no tenían sino poco más de 2.000 metros cúbicos. El del profesor Piccard, por ejemplo, no llevaba red. Y no llevaba red porque al comenzar la dilatación del gas, la red hubiera podido producir alguna rasgadura peligrosa. En lugar de ello utilizó dos cinturones. La cabina, suspendida del globo por medio de cuerdas sujetas al cinturón inferior, era de aluminio y se cerraba herméticamente. Medía 2,10 metros de diámetro y tenía un espesor de 3,5 milímetros. Además de dos aberturas, para que los tripulantes pudieran entrar y salir, la cabina contaba con nueve tragaluces orientados en todas las direcciones.

Las observaciones hechas por el profesor Piccard durante ambas

ascensiones permitieron a la aviación realizar rápidos y notables progresos. Supusieron también una aportación considerable en el orden científico, en particular por sus mediciones de la ionización del aire y del campo electrostático. Tanto en una como en otra ocasión su móvil no fue deportivo, como pudiera creerse a primera vista, sino exclusivamente científico. El profesor Piccard acometió ambas ascensiones, como después sus inmersiones, porque era un profundo enamorado de la ciencia. Y también, claro está, porque era un soñador de más amplios horizontes. Su sólida preparación científica y su fe bien cimentada le permitieron satisfacer cumplidamente lo que se consideraban sueños de Julio Verne.

CONCENTRA SU ATENCION EN EL ESTUDIO DEL MAR

Fue Augusto Piccard profesor de Física en la Escuela Politécnica de Zurich, donde cursó sus estudios. Enseñó allí hasta 1922, en que se le llamó a Bruselas, donde explicó igualmente Física y fundó un importante laboratorio. Pero no se resignaba fácilmente al encierro de las paredes de la cátedra o del laboratorio. Piccard era, como he señalado, un soñador. Y soñaba ya desde antes de la primera guerra mundial con conquistar la estratosfera. Sin embargo, la conflagración mundial de un lado, y la falta de medios económicos de otro, le obligaron a aplazar sus proyectos. Pudo más tarde realizarlos porque el prestigio por él alcanzado en la Universidad libre de Bruselas y la claridad de sus puntos de vista le valieron la confianza de los medios competentes y el apoyo del Fondo Belga para la Investigación Científica.

La conquista de la estratosfera, lograda tras el fracaso de tres tentativas, facilitó al profesor Piccard las informaciones y confirmaciones científicas que esperaba. Fue por esta razón por la que renunció a nuevas tentativas. ¿Para qué iba a subir más alto? Concentró entonces su atención en el estudio del mar. Y, como es lógico, se sirvió de los mismos principios que había utilizado para sus ascensiones estratosféricas. A fin de proceder al estudio de las grandes profundidades submarinas, en perfectas condiciones de estabilidad y seguridad, inventó y construyó su "batiscafo", con ayuda asimismo del citado Fondo Belga.

SUS BATISCAFOS Y PROYECTO DE "MESOSCAFO"

La pieza principal del "batiscafo" era una cabina de acero, no



suspendida de un cable, sino fija a un gran recipiente, llamado flotador. Se hallaba provista la cabina de potentes reflectores, con objeto de iluminar la zona que iba observarse. Se efectuaron los primeros ensayos del "batiscafo" en 1948, frente a la costa de Dakar. Se alcanzó entonces, con un piloto automático, una profundidad de casi 1.400 metros. Cedido a la Marina francesa tal "batiscafo" realizó numerosas inversiones. En una de ellas alcanzó, en 1954, una profundidad de 4.050 metros. Augusto Piccard se apuntó sus grandes triunfos con el "Trieste", otro "batiscafo" construido entre marzo de 1952 y julio de 1953. El record de profundidad de 923 metros, detentado por Charles William Beebe, fue superado por estos nuevos aparatos de exploración submarina.

Ultimamente, el profesor Piccard proyectaba la construcción de un "mesoscafo", una especie de helicóptero submarino, destinado a la exploración de profundidades medias. Según sus propias declaraciones, el "mesoscafo" pondría a disposición de los biólogos y oceanógrafos un aparato menos pesado, más manejable y más barato que el "batiscafo".

Murió, sin embargo, sin poder ver cumplido su anhelo de descender con el "mesoscafo" a profundidades no superiores a los 2.000 metros. Y murió en su residencia de Lausana, junto a la blanda cacería del lago que, desde nacia tiempo, venía alimentando sus ilusiones de una nueva exploración de ese sorprendente y fantástico mundo que es el mundo del silencio.

Pero la empresa que abrió este hombre sencillo, animoso y emprendedor, como adelantado de los abismos submarinos, no quedará, afortunadamente, interrumpida. La continuará, a buen seguro y con el mayor entusiasmo, uno de sus más firmes y mejores colaboradores; su hijo Jacques. Este consiguió ya en 1960 descender con el teniente Walhs, de la Marina norteamericana, a bordo del "Trieste", a una profundidad de más de 11.000 metros en el Océano Pacífico.

Ahora, habrá de proseguir solo la tarea que sobre sus hombros cargó el profesor Piccard. ¿Qué dechado el de este modesto científico, callado y trabajador, que supo siempre posponer la vanidad de la gloria a la satisfacción del deber cumplido!

Julio BARRIENTOS MEDINA

RELOJERIA JOYERIA PLATERIA

REALICE COMODAMENTE
SUS COMPRAS

- EN PRINCIPALES ESTABLECIMIENTOS
- CON FACILIDADES DE PAGO HASTA DE 12 MESES

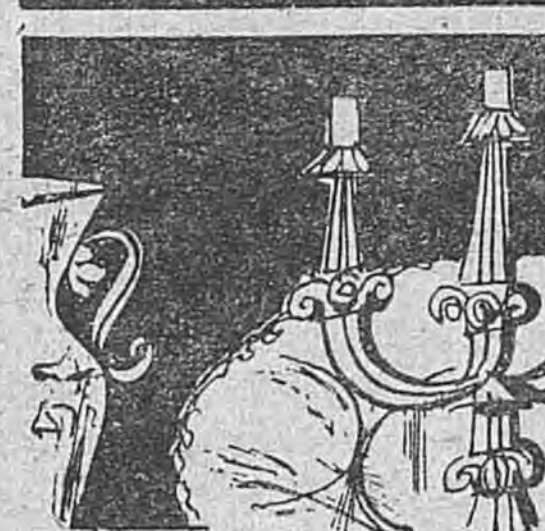
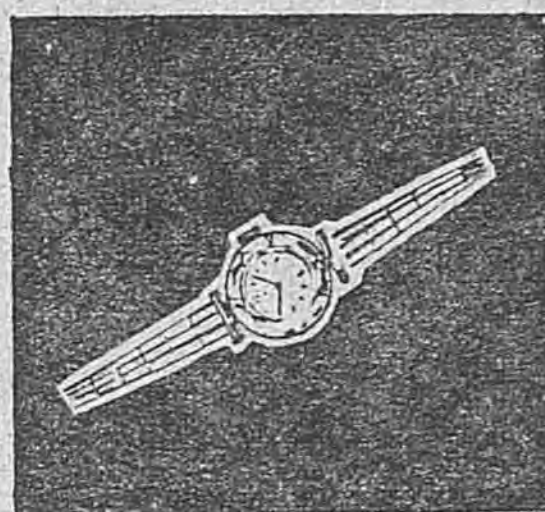
A RIGUROSOS PRECIOS
DE CONTADO

SOLO CON SU
GARANTIA
PERSONAL

con mucho gusto le informaremos

ESTABLECIMIENTOS SELECTOS
REUNIDOS

Avda. JOSE ANTONIO, 32, 1.º (junto a SEPULCRO)
TELEFONO 2 31 60 71



—: TELEFONO DE "ARRIBA": 223-26-10 :—:

Ayuntamiento de Madrid

COMO SE IRA A LA LUNA (I)

SE INVERTIRAN DOS DIAS Y MEDIO EN ALCANZAR NUESTRO SATELITE

Nos hallamos en Cabo Cañaveral (Florida), el 12 de diciembre de 1969, donde una tripulación de tres hombres —yo tengo grandes esperanzas de ser uno de ellos— se disponen a entrar en el vehículo espacial para realizar un viaje a la Luna, aterrizar en ella y regresar a la Tierra. El viaje completo llevará aproximadamente una semana, y los tres hombres tendrán oportunidad de pasar entre dieciocho y veinticuatro horas en la superficie de nuestro satélite.

La escena es ya familiar para los norteamericanos. Es la escena típica de un lanzamiento, con un gigantesco cohete de muchos cuerpos colocado verticalmente, y, en lo alto, el compartimiento tripulado, vehículo de mando o nave espacial. Hay un numeroso grupo de personas hormigueando a su alrededor y comprobando los diversos dispositivos, sistemas y circuitos, en el último minuto. Flota una atmósfera general de excitación. El oxígeno líquido que se está bombeando en las partes inferiores del vehículo se vaporiza y produce un brillante penacho blanco.

TRES HOMBRES VESTIDOS DE PLATA

Tres hombres se hallan vestidos con sus trajes espaciales plateados. Los trajes les suministran una envoltura atmosférica. La plata está destinada a prestarles protección de los electrones, de los efectos solares y son elevados hasta lo alto del proyectil desde los efectos del calor.

Los hombres penetran en un ascensor y espacial. Uno por uno penetran en el compartimiento de la tripulación; la puerta se cierra herméticamente desde el interior y los tres hombres se dedican a hacer las comprobaciones de último minuto. Comprueban el funcionamiento de sistemas tales como la cantidad de combustible de que disponen, la cantidad de oxígeno líquido, el estado de los cohetes de combustible sólido, los sistemas eléctricos y la cantidad de oxígeno disponible para la respiración. Importantísimo, a mi juicio, es que el sistema de navegación haya sido comprobado cuidadosamente, porque éste va a ser un viaje largo y difícil. Por ello quieren asegurarse de que todo funcione normalmente y que, por tanto, conseguirán ir y regresar. Probablemente invertirán dos horas, realizando sus comprobaciones finales hasta que llegue el momento mismo del lanzamiento.

Mientras, la «countdown» (cuenta hacia atrás) ha ido cubriendo sus etapas regresivas durante varias horas. Todo está dispuesto en las estaciones de control y seguimiento situadas alrededor del globo. Las fuerzas de recuperación se hallan alerta en la tierra y en el mar para el caso de que cualquier emergencia obligase a un amerizaje en el Océano. Todos los radares de Cabo Cañaveral están funcionando y esperando el lanzamiento, y la consumación de la «countdown» encuentra a nuestros tres hombres sujetos firmemente en sus lechos adaptables dispuestos para el disparo.

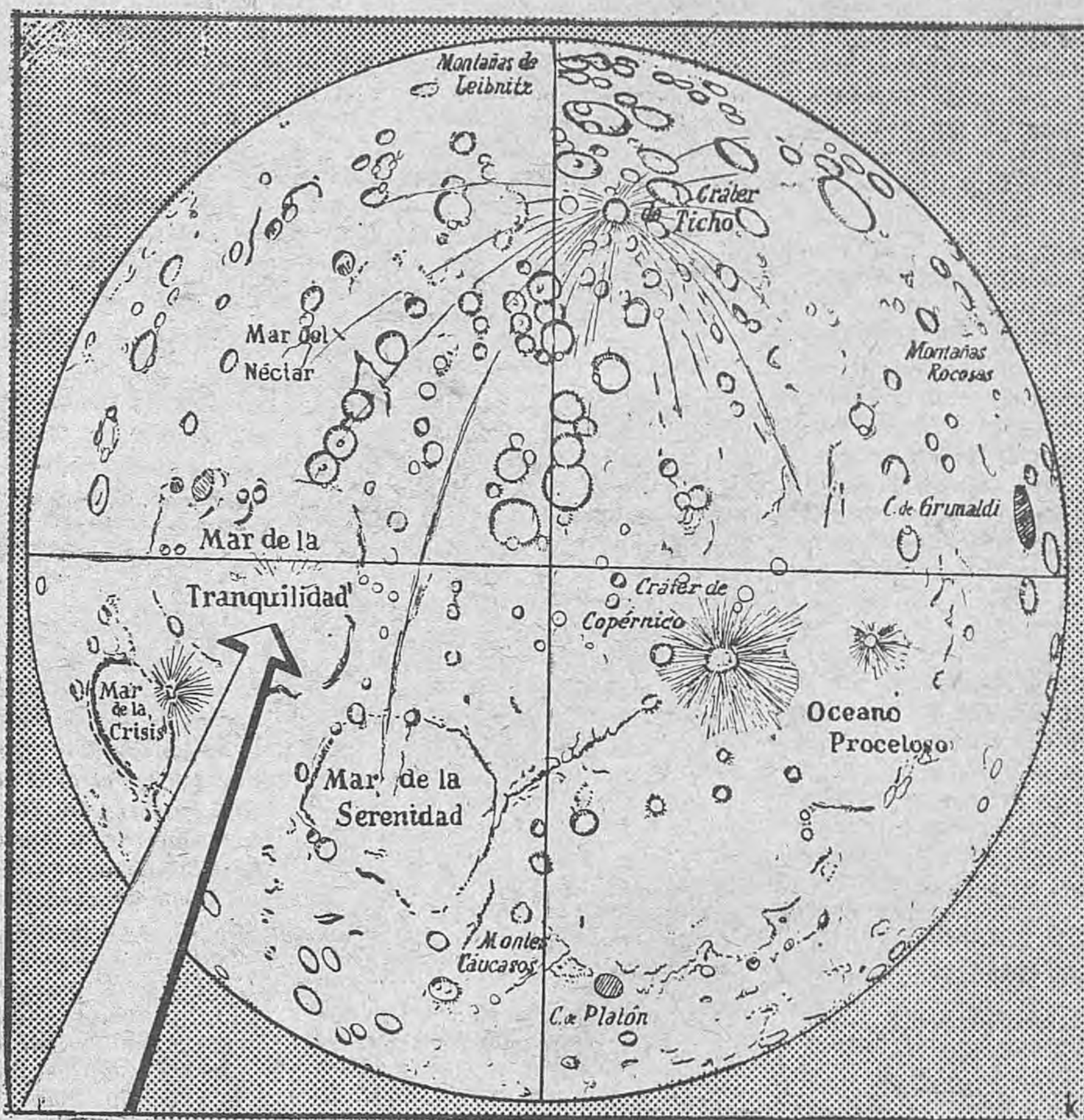
HACIA LA LUNA

Cuando el cohete es disparado, generalmente inicia una dirección Sudeste a través del Océano Atlántico. En el momento que alcanza una altitud de unos 400 kilómetros, ya los tres cuerpos del cohete han funcionado y han caído hacia el Océano Atlántico. Los hombres ahora se encuentran en órbita con su nave y recorrerán una órbita terrestre hasta que se encuentren en las cercanías del Ecuador.

Mientras tanto, su equipo de navegación y todos los radares que estarán controlando su vuelo desde tierra, siguiendo su ruta, han decidido que se encuentran en buena posición para partir hacia la Luna. Cuando se acercan a las proximidades del Ecuador hacen girar a su vehículo para orientarlo en una particular posición, y entonces disparan una serie de cohetes que hasta enton-

EL GIGANTESCO COHETE, PORTADOR DE LA NAVE ESPACIAL, DESPEGARA DE LA TIERRA A UNA VELOCIDAD APROXIMADA DE 40.000 KILOMETROS POR HORA. EL ALUNIZAJE HABRA DE EFECTUARSE EN EL LLAMADO MAR DE LA TRANQUILIDAD

Por Alan B. SHEPARD



ces no han empleado. Esto les facilitará una velocidad adicional, y si están situados en la posición y dirección correcta, es entonces cuando comenzará su viaje hacia la Luna.

El viaje en sí les llevará dos días y medio. Su velocidad al despegar de la Tierra es aproximadamente de 40.000 kilómetros por hora, pero ahora su viaje será más lento a causa de que la gravitación terrestre tenderá a hacerlos retroceder. Viajarán lentamente hasta que alcancen un punto situado aproximadamente a seis séptimos del total del recorrido hasta la Luna, en cuyo momento la gravitación lunar será más efectiva, habiendo alcanzado su velocidad más baja durante su trayectoria traslunar. Una vez que hayan traspasado este punto, la gravitación de la Luna actuará sobre su nave espacial y tenderá a incrementar su velocidad cuando ellos se vayan aproximando a nuestro satélite.

Durante dos días y medio los cosmonautas emplean el sistema de navegación para fijar su posición y determinar si se encuentran en la ruta correcta. El método que emplean es muy similar al usado por los marineros durante años. Emplean como elemento básico el sextante para medir ángulos entre objetos conocidos, tales como la Tierra y las estrellas, la Luna y las estrellas, y midiendo estos ángulos pueden determinar exactamente en qué punto de su trayectoria se encuentran. Si comprueban que se han desplazado al Norte o al Sur, o han desviado su trayectoria a un lado de

la Luna o a un lado de la Tierra, deben hacer girar al vehículo hacia la dirección correcta, y mediante el disparo de determinados cohetes, hacer que su nave espacial vuelva a la ruta apropiada.

El plan, cuando se aproximan a la Luna, es disminuir la velocidad y situarse en lo que se llama una órbita lunar. Los astronautas orbitarán la Luna como un satélite, de forma muy parecida a como un satélite artificial orbita la Tierra, o como a su vez orbita la Luna alrededor de la Tierra como satélite de ésta. Los astronautas disminuirán la velocidad hasta cierto grado, de forma que se sitúen en una órbita alrededor de la Luna, con objeto de que, una vez verificada su posición, puedan hallarse en condiciones óptimas para alunizar inmediatamente.

No obstante, lo probable es que circunvalen la Luna por lo menos una vez, y en este recorrido, con los telescopios y los diversos instrumentos de medida, investiguen las condiciones de la Luna y determinen el lugar donde desean posar la nave. Cuando hayan decidido esto, iniciarán más lentamente aún el descenso gradual por la ruta de aterrizaje. Por adelantado han decidido que quieren alunizar en el Mar de la Tranquilidad, porque se halla en la zona «ecuatorial de la Luna» y porque este mar facilita una zona de alunizaje razonablemente amplia, al mismo tiempo que está orientado correctamente en la dirección que ellos desean, es decir, hacia sus amigos que han quedado en la Tierra.

EN LA LUNA

Cuando se disponen a aterrizar en el Mar de la Tranquilidad, la nave espacial todavía mantiene una posición parecida a la de un cohete con su parte inferior hacia abajo. Los cohetes de la parte inferior entran en acción para hacer más lenta la «caída». Si todo funciona perfectamente, si los cohetes son disparados en el momento oportuno, si la altitud de la astronave es mantenida correctamente por el comandante de la nave, deberá posarse suavemente y de forma vertical sobre la superficie de la Luna. Desde luego, la nave espacial, al alunizar, deberá proyectar por sus lados unos soportes que deberán ajustarse cuidadosamente para corregir cualquier ligera desviación que pudiera producirse o para salvar cualquier fallo del polvo lunar capaz de originar la inclinación de la astronave hacia un lado u otro.

Una vez realizado el alunizaje, los hombres provistos de sus trajes espaciales, dotados de un mecanismo para proporcionarles aire, descenderán por una escala situada a uno de los lados del vehículo espacial, encontrándose ya en la superficie de la Luna. Los astronautas hallarán que si ellos pesaban 83 kilos en la Tierra, ahora solamente pesan 14 kilos, de forma que podrán moverse con mucha mayor rapidez. Podrán dar grandes saltos y serán capaces de realizar sus trabajos con mayor facilidad.

Su tarea consistirá generalmente en reconocer el terreno de la Luna y recoger muestras de su superficie; investigar si existe polvo lunar, qué profundidad tienen estas capas de polvo, qué clases de materiales forman la Luna, qué elementos pueden hallarse que no figuran en nuestra tabla de elementos, y llevar a cabo observaciones generales sobre cómo podría, por ejemplo, establecerse fácilmente una estación en la Luna, como una especie de puesto científico.

DE DIECIOCHO A VEINTICUATRO HORAS

Los astronautas no podrán permanecer en la Luna demasiado tiempo, porque si se expusieran a la luz directa del sol habrían de soportar un tremendo calor. Si esto ocurriera, la nave espacial deberá servirles para soslayar este peligro, facilitándoles ventilación adecuada, puesto que siempre podrán volver al interior de la astronave. Una vez que los hombres del espacio hayan cumplido el plan propuesto en sus dieciocho o veinticuatro horas de estancia en la Luna, volverán a subir a su nave del espacio y se dispondrán para despegar y regresar a la Tierra. Para ello deberán separar la nave espacial, dejando tras sí los cohetes y los motores empleados durante el alunizaje. Esto aligerará su astronave en gran manera.

Una vez que las dos partes hayan sido separadas, podrán disparar los propios cohetes para abandonar la superficie de la Luna. Necesitarán para ello mucha menos potencia que la energía que hubieron de utilizar para salir de la Tierra. Ello es debido a que la atracción lunar es solamente una sexta parte de la de nuestro planeta.

Volverán a colocarse en una órbita lunar, comprobarán su posición, determinarán dónde se encuentran respecto a la Luna y respecto a la Tierra, y entonces dispararán cohetes adicionales para iniciar el regreso a nuestro mundo. Esto parece un muy simple procedimiento, pero yo creo que así será.

(Servicio especial de Pyresa.)

Mañana: «REGRESO A LA TIERRA.»

NUEVA YORK

LA ELECTRONICA, AL SERVICIO DE LAS "HAMBURGUESAS"

LA TECNICA Y LA TENACIDAD DE UNA INSPECTORA HAN DESCUBIERTO EL FRAUDE DE ALGUNOS CARNICEROS

Por GUY BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK. — La electrónica, al servicio de las albondiguillas. Esta es la buena nueva que ayer encendió el espíritu de los neoyorquinos. Quizá convenga explicar por qué. El habitante de esta soberbia ciudad tiene una auténtica pasión por los «hamburgers», especie de albondiga ovalada hecha, pues, con carne picada, que colectivamente Nueva York consume en cantidades astronómicas: 600 millones de libras anuales. Pero al americano no le gusta engordar, y como quiera que además de los «hamburgers» también se pasa el día comiendo otras chucherías, como, por ejemplo, helados, leche o mantequilla, todos ellos productos estupendos, pero que tienen el inconveniente de colocar grasas entre la piel y los huesos, amén de introducir el temible colesterol en nuestras pobres coronarias, el «homo americanus» se pasa la vida tratando de eliminar, mediante píldoras, cremas, masajes a mano o eléctricos, sillones vibratorios y otros inventos de la moderna inquisición, lo que imprudentemente introdujo en la humana caldera.

La ciencia ayuda considerablemente al americano en la lucha desigual entre la gula y sus consecuencias. Aquí se vende, por ejemplo, incluso leche sin grasa. Pero, ¿cómo salir victoriosos de la difícil batalla cuando los carniceros neoyorquinos tan a menudo hacen trampa con la carne picada?

De acuerdo con una reciente ley, el «hamburger» no debe contener más que un 30 por 100 de materias grasas. Los carniceros tienen muchas veces distinta opinión. Los «hamburgers» que más de un neoyorquino se merienda con tan evidente satisfacción, contienen a menudo hasta 90 por 100 de grasa pura y sólo 10 por 100 de rico solomillo. El truco consiste en picar la poca carne y la mucha grasa, añadiéndoles sangre de buey para dar al producto un hermoso color escarlata.

Temible adversario

Hasta ayer los carniceros de Nueva York tenían un adversario temible en la persona de la señora Hendler, ama de casa del barrio popular de Brooklyn, convertida en inspector de Sanidad y Hacienda. Desde ayer la señora Hendler posee un «indicador de porcentaje de grasas», inventado por el Instituto de Tecnología de Massachusetts, para ayudarla a librar batalla en favor del estómago libre (de grasas).

La audacia de la señora Hendler, sus gestas y hazañas, son bien conocidas por el mundo carnicero, y no dudo que en las largas veladas de invierno los carniceros abuelos se las cuenten con terror a los carniceritos nietos. Como un auténtico Sherlock Holmes, la señora Hendler se disfraza en sus vengadoras andanzas de ama de casa rusa, polaca, alemana, griega, italiana, «puertorriqueña», negra... (es decir, de todas esas amas de casa que componen al ama de casa neoyorquina), y tan hábil es su disfraz y tan perfecto el acento que imita, que ha logrado «cazar» ya dos y tres veces al mismo carnicero en el transcurso de pocos días. Su temeridad no conoce límites. Aún recogen los anales su épica lucha con un carnicero y su carniceira costilla para apoderarse de un pollo que acababa de serle vendido en libra y media cuando, a todas las pocas luces que había en el interior de la tienda, el pajarito apenas tenía otra cosa que plumas y huesos. Cuando la señora Hendler enseñó su placa de inspectora y, sacando del bolsillo de la compra su balanza legal, se preparaba a pesar al animalito, la pareja carnicera se abalanzó sobre la «prueba del delito» con el evidente propósito de hacerla desaparecer. En la lucha que a continuación se entabló—cuentan con orgullo las autoridades municipales—el ave quedó casi totalmente despedazada. Pero la señora Hendler salió triunfante. Recogiendo todos los peda-

bitos del animal esparcidos por la carnicería, la temible mujer pudo demostrar horas después ante el Tribunal que cuando el desaprensivo carnicerito pesaba su mercancía, también solía pesar al mismo tiempo la presión de su deshonesto pulgar.

RESULTADO DEL INDICADOR DE GRASAS

¿Qué no podría hacer una mujer semejante cuando la ciencia electrónica la asiste con un «indicador de porcentajes de grasas»? Ayer la señora Hendler penetró en la carnicería de Apolo Expósito con el ingenio electrónico escondido en el amplio bolso. «Una libra de hamburgers», pidió con acento brooklyn-italiano. Expósito no sospechaba a lo que se exponía. Quince minutos después el «indicador» revelaba que el «hamburger» contenía nada menos que un 50 por 100 de impura grasa, amén de buena cantidad de sangre de buey para darle el color sano y sonrosado que ha de lucir todo «hamburger» que se respeta. Una multa de 25 a 250 dólares, más una posible sentencia a diez días de cárcel, esperan ahora al desaprensivo Expósito. Si los carniceros hoy tiemblan, Nueva York, en cambio, respira tranquila. La señora Hendler y su nuevo ingenio electrónico constituyen juntos una especie de estatua de la Libertad, con antorcha y todo, colocada a la entrada del tubo digestivo.



ROMA HA RESUELTO EFICAZMENTE EL PROBLEMA DE LA CIRCULACION RODADA

Dirección única en la mayoría de las calles, pocos semáforos y cruces subterráneos para peatones

Por JAIME CAMPANY

Corresponsal de ARRIBA

ROMA.—Leo en la Prensa madrileña que el número de las matriculas de vehículos ha alcanzado, en la provincia de Madrid, el 300.000. A la noticia seguía un comentario en el que se señalaba la necesidad de dar mayor fluidez al tránsito rodado por las calles de la capital española. El problema de la circulación de coches por las calles de Madrid es cada año más grave. Y lo mismo sucede, supongo, en cualquier otra gran ciudad española. El automóvil ha dejado de ser un lujo para convertirse en una necesidad, en una herramienta o, por lo menos, en un cómodo instrumento auxiliar para el trabajo. Es natural que Madrid tenga planteado el problema de la circulación. Al fin y al cabo, es el mismo problema que tienen planteado hoy todas o la mayor parte de las ciudades de Europa. Las ciudades europeas padecen las mismas necesidades comunes en este sentido: espacios abiertos para el aparcamiento, calles anchas, plazas amplias, cruces que no interrumpen ni estorben la circulación, código de normas y señales que den fluidez al tránsito.

Al tiempo que me llegaba la noticia de que hablo quedaba adosada al coche del cronista la matrícula recién asignada: Roma-506.908. Más de medio millón de coches circulan hoy por Roma. Para que el lector se haga cargo de una manera más precisa de lo que intento decirle, debo añadir que en Italia la numeración de las matriculas de los automóviles de turismo sigue una sucesión distinta de la numeración de las matriculas de motocicletas, camiones, camionetas y motocarros. Roma es una ciudad ancha, pero dentro de ella pervive y subsiste la vieja ciudad. La ciudad vieja es un laberinto de calles estrechas, formadas por palacios, templos, monumentos y edificios que el arte y la historia hacen intangibles. La ciudad vieja, sofocada entre ruinas y piedras de memorias gloriosas que no se atrevería a derribar la más incivil de las piquetas municipales, padece la enfermedad crónica de la fatigosa circulación. Este sería su diagnóstico: arteriosclerosis urbana. Incurable.

Madrid, en mejor situación que Roma

Claro es que resulta difícil circular en coche por el centro de Roma. Es éste el problema común, el caballo de batalla de la urbanística moderna. Por algo los arquitectos de hoy trazan los planes de las reformas ciudadanas previendo las necesidades de 1982 ó 1990. Pero el caso es que circular por Roma en coche no resulta, ni mucho menos, tan difícil, complicado y penoso como se podría sospechar una vez conocidos los presupuestos dados: la configuración del centro de la ciudad y el medio millón de coches que ruedan por sus calles. Madrid se encuentra, obviamente, en mejor situación que Roma para afrontar y resolver este problema. No ya por el hecho de que el número de vehículos que pasa por sus calles y plazas sea sensiblemente menor que el número de vehículos romanos, sino por las posibilidades de ensanche y respiro de sus vías y de demolición de muchos de sus edificios. No voy a meterme en terreno ajeno, acotado para la caza particular de los cronistas de la Villa y los críticos municipales, ni tengo deseo alguno de introducirme en el intrincado paraíso del proyecto de la Gran Vía Diagonal (Dios me libre), tan peligroso como un fangal de arenas movedizas.

Antes aún de llegar a estas soluciones drásticas y a largo plazo, hay otras más cercanas, viables y sencillas. Y, además, mucho más rápidas. Quizá Roma pueda ser un ejemplo. La necesidad de buscar soluciones al margen de los ensanches y los derribos, ha iluminado, sin duda, los municipales meollos y ha afilado los edilicios ingenios. En primer lugar, Roma está curada de una pernicioso manía urbana: el exceso de semáforos. Cuando se inventó el semáforo, las ciudades se apresuraron a adornarse de luces rojas, verdes y amarillas con la misma profusión con que se enojan personas llegadas de improviso a la riqueza. La ciudad (las ciudades) se pobló de miles de ojos artificiales que se hacían guiños constantes desde todas las esquinas. Fue algo así como el vertiginoso frenesí del «maquinismo», revolucionando el Cuerpo de guardias urbanos. El ojo eléctrico sustituyó rápidamente a la porra ordenancista y zarzuelera.

SEÑALES EN EL SUELO

Roma ha dejado en los cruces estratégicos los semáforos indis-

pensables, y ha sustituido los restantes con una teoría de blancas señales en el suelo de calles y plazas, y con el uso al máximo rendimiento de esas placas indicadoras de lenguaje universal. Los peatones cruzan a discreción por pasos señalados con grandes franjas blancas, que algunos llamamos «cebras». Ni el peatón ha de esperar el guiño del semáforo ni el automovilista tampoco. Si el conflicto se plantea entre coche y coche, y no entre coche y peatón, se resuelve con el trazo de una simple raya blanca que indique a uno de los dos automovilistas la obligación de conceder prioridad de paso al que circula en sentido transversal al de su propia marcha; generalmente, en Roma no está permitido cruzar total y transversalmente las vías de circulación profusa; el automóvil que afluye desde una vía lateral debe rodar por la calle principal durante un trecho y luego seguir su dirección anterior entrando por otra vía lateral abierta en la margen opuesta. En el encuentro de dos calles principales, de circulación espesa, se acude al empleo del semáforo, pero siempre como último remedio.

Es difícil encontrar en Roma, en la Roma vieja del centro, y aun en la Roma moderna y última, grandes vías en las que esté permitido el doble sentido de la circulación. Calles cuya anchura permite el paso de seis, ocho y hasta diez vehículos en fila, están destinadas a la circulación en sentido único, con lo cual aumenta la velocidad de los coches, y con ello la fluidez de la circulación, y disminuye, sin embargo, el riesgo de colisiones. Por otra parte, la división de las calles en zonas longitudinales, sobre las cuales las flechas, pintadas en blanco sobre el suelo, indican la dirección que obligatoriamente ha de seguir el automovilista: hacia el frente, a la derecha o a la izquierda, facilitan el tránsito y descongestionan rápidamente las arterias de la ciudad. Por último, en aquellos nudos de circulación demasiado complicados, como pudiera ser, por ejemplo, en Madrid, la glorieta de Atocha, el uso obligatorio de pasajes subterráneos para los peatones elimina uno de los términos del problema. Piénsese en el servicio que prestarían, a estos efec-

tos, las entradas y pasillos subterráneos del Metro.

GUARDIAS COMPRENSIVOS

No sólo el Ayuntamiento, sino los guardias urbanos de Roma, se muestran ampliamente comprensivos al conceder libertad de aparcamiento. La eliminación de la circulación rodada en ambos sentidos evita en gran parte la dificultad de aparcar. La señal de prohibición de estacionamiento es infrecuente en Roma; en cambio, existen zonas donde el tiempo de parada está limitado a una hora durante las etapas diurnas de mayor circulación. Y en general se tiende a conceder facilidades mejor que a extremar prohibiciones. En algunos lugares, los coches se estacionan en dos o tres filas, y entonces adquiere toda su utilidad esa institución de los guardacoches y los abrecoches que, en Madrid, tantas veces supone una molestia y un engorro mejor que una ayuda. Los guardacoches quedan en posesión de las llaves o vigilan el automóvil abierto y lo desplazan ligeramente cuando impide la salida de otro.

Este es, esbozado a grandes rasgos, el esquema de la organización ciudadana de Roma en cuanto al tránsito de automóviles; el esquema del aparato circulatorio de una ciudad de calles estrechas y de medio millón de coches de turismo; de una ciudad en la que, a pesar de esas circunstancias, no hay que sufrir los largos atascos, las frecuentes embolias que padecen ciudades como París, por ejemplo.

Lógicamente, la ciudad paga su tributo de sangre a la circulación. Las cifras de accidentes, muertos y heridos en las calles de Roma están registradas en las estadísticas del libro rojo de la ciudad. Pero esas cifras no son mayores que las de otra ciudad cualquiera, y en muchos casos la comparación y el contraste, estableciendo las debidas proporciones, le son favorables. Y ello a pesar de que los italianos conducen, como es fama, muy de prisa. No es extraño que los coches marchen por las calles anchas, de dirección única, a sesenta, setenta y hasta ochenta kilómetros por hora. Pero es necesario reconocer la pericia de los conductores y su respeto al código. La prudencia aconseja, desde luego, conducir despacio. Pero hay algo más importante: la exigible diligencia obliga a conducir bien.

SUCESOS

TRES MUERTOS Y UN HERIDO EN MANRESA
AL CHOCAR DOS MOTOCICLETASNUEVE PERSONAS HERIDAS EN LA CARRETERA DE
MAHON AL ENTRAR EN COLISION DOS
AUTOMOVILES

MANRESA.—Tres muertos y un herido se han registrado en un choque de dos motocicletas ocurrido a la salida de Manresa, ya en el término municipal de Castellgalí.

Resultaron muertos Ramón Soler González, de veinticinco años, soltero, y Antonio Esteve Plaza, también de veinticinco años, soltero, los dos de Manresa, que regresaban de Barcelona en uno de los vehículos. En la otra motocicleta viajaban Joaquín Vázquez Lierde, de veintiocho años, casado, que resultó muerto, y Alejandro Pluvía Graell, de veintidós años, que ha sido asistido de lesiones de pronóstico reservado. Este último es cuñado del anterior, y los dos, vecinos de Badalona. (Cifra.)

Nueve heridos en choque de
automóviles

MAHON (Baleares).—Nueve heridos, de ellos cinco graves, tres menos graves y uno leve, resultaron al chocar dos automóviles en la carretera de Mahón a Fornells, kilómetro 20, a la altura de la finca «Carbonell». Uno de los coches quedó completamente destruido y el otro con importantes averías.

Los heridos, que fueron trasladados a la Residencia Sanitaria de Mahón, son: Antonio Coll Sitges,

menos grave; su esposa, Clotilde de Corral, menos grave; Silo Rodríguez, grave; su esposa, Sira Fernández Álvarez, menos grave; Pilar Pascual Sans, grave; Eulalia Pascual Llabrés, leve; el niño Rafael Vidal Pascual, grave; Antonio Pascual Sans, grave, y su esposa, Magdalena Orfila Pascual, grave.

La Guardia Civil del puesto de Fornell acudió al lugar del suceso, prestó auxilio a los heridos y cooperó al traslado de éstos a Mahón. (Cifra.)

Se mata probando un "Seat"

BARCELONA.—El probador de la Seat Angel Medina Poveda, de veintinueve años de edad, domiciliado en la calle del General Sanjurjo, de Hospitalet, se hallaba probando un coche en el almacén de automóviles instalado en la confluencia de la plaza de Ildefonso Cerdá y paseo de la Zona Franca. El vehículo, con su conductor, se precipitó contra una pared de cristal y cayó al vacío. Angel Medina fue recogido del interior del coche y trasladado al Hospital Clínico, en cuyo centro ingresó cadáver. (Cifra.)

Muerto por una moto

VALL DE UXO (Castellón).—Vicente Galindo Rodríguez, viajante de una fábrica de calzados de esta población, y de cuarenta y siete años de edad, fue alcanzado por la motocicleta que montaba Vicente Nebot Rangel, de veinticuatro años, también de esta localidad. El atropellado, al caer, sufrió una herida en la región occipital, con fractura de la base del cráneo. Trasladado a la Clínica Segarra, dejó de existir a los pocos momentos. (Cifra.)

Un muerto y dos heridos al
volcar un tractor

LA CORUÑA.—Un joven ha resultado muerto y otros dos resultaron gravemente heridos al volcar un tractor agrícola con remolque en el kilómetro tres de la carretera local de Ordenes a Porto Mouro, en esta provincia.

Eduardo Carrillo Liste, de diecisiete años, que viajaba en el remolque, pereció en el acto, y el propietario y conductor del vehículo, Ricardo Rodríguez Naya, y Andrés Muñio Gíanez, que iban en el tractor, sufrieron heridas graves. Ingresaron en un sanatorio de Ordenes.

Un muerto y tres heridos en
accidente automovilístico

Falleció en el Hospital Municipal a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al chocar el turismo que conducía con un ómnibus de línea, el joven Julio Álvarez Rodríguez, de veinticuatro años, viajante de comercio, natural de Villar de Rey (Orense) y con domicilio en esta capital.

El turismo entraba en la carretera del puerto y se fue a estrellar contra el ómnibus que salía hacia Sada. El coche quedó totalmente destruido y resultaron también con heridas graves Manuel Espiñeira Yáñez, de diecisiete años, y las muchachas María Roca Roca, de veintidós, y María del Carmen González Salgado, de dieciocho, todos domiciliados en La Coruña.

SANTA CRUZ DE TENERIFE

TRES MUERTOS EN EL HUNDIMIENTO
DEL "JOVEN GENOVEVA"

EL UNICO SUPERVIVIENTE GANO LA COSTA A NADO

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—A la vista de la costa de Tenerife naufragó la embarcación «Joven Genoveva». Iban a bordo cuatro personas, de las cuales sólo una, Manuel Pérez Rodríguez, natural de las Palmas, logró ganar a nado la orilla, pese a que tiene una pierna artificial de aluminio. Se conocen ya los nombres de las víctimas, que son los siguientes:

El patrón del buque, Juan Rosales Bernal, de cincuenta años de edad; Anastasio Martín Alonso, de cuarenta y cuatro años, casado, natural de Arrecife de Lanzarote y con domicilio en esta ciudad, y de Isidro Arteaga Arias, de cuarenta y seis años, natural y vecino de San Sebastián de la Gomera.

Los cadáveres de estos dos últimos fueron arrojados por el oleaje hacia la costa, siendo recuperados, pero no así el del patrón del barco, que continúa sin aparecer.

Según relata el único superviviente, Manuel Pérez Rodríguez, el siniestro se produjo a causa de un fuerte golpe de mar cuando el buque navegaba con toda normalidad. Los cuatro tripulantes se lanzaron al mar aferrados a los salvavidas del «Joven Genoveva», mientras el buque se hundía lentamente debajo de las aguas. Manuel Pérez Rodríguez, que sabía nadar, cedió su salvavidas a Isidro Arteaga Arias, al que ayudó a acercarse a la costa, pero no pudo impedir, debido al fuerte oleaje, que éste pereciera ahogado a poca distancia de la playa.

El «Joven Genoveva» se dirigía a Santa Cruz de la Palma y no a San Sebastián de la Gomera, como se informó anteriormente. Conducía carga general valorada en unas 300.000 pesetas.

El barco, propiedad del armador de Santa Cruz de la Palma, don Sebastián Calderón, estaba valorado en 600.000 pesetas. (Cifra.)

GUADALAJARA (MEJICO)

Trece muertos al chocar una
locomotora con un autobúsROBAN EN FLORIDA SEIS MILLONES DE PESETAS, PRODUCTO DE UNA
CARRERA DE GALGOS

GUADALAJARA (Méjico).—Un autobús que se dirigía desde Guadalajara a Nogales fue partido en dos por una locomotora en un paso a nivel situado cerca de esta ciudad, resultando muertos 13 de los 36 pasajeros que viajaban en él. Otros diez pasajeros resultaron gravemente heridos.

La Policía ha acusado al conductor del vehículo de ser el causante del accidente. El citado conductor resultó ileso y huyó del lugar de la catástrofe.

El motor del autobús y parte de su chasis quedaron empotrados en la locomotora por efectos de la violencia del golpe. (Efe.)

Desvalijaron el automóvil

JACKSONVILLE (Florida, Estados Unidos).—Unos ladrones armados han desvalijado a un automóvil en el que iban los ingresos obtenidos en una carrera de galgos, y que se calculan entre 80.000 y 100.000 dólares.

Los atracadores, en número de dos, consiguieron reducir al conductor y a su ayudante, y huyeron con el dinero. (Efe.)

Chocan dos buques en los
Dardanelos

CANAKKALE (Turquía).—El petrolero noruego «Majorian», de 16.370 toneladas, y el mercante griego «Gloria», de 4.408 toneladas, han resultado con importantes daños materiales al chocar en los Dardanelos en las primeras horas de ayer, según informan las autoridades portuarias.

No se tienen noticias de haberse producido heridos. El mercante se dirigía hacia el Mediterráneo desde el mar Negro con un cargamento de trigo. Por su parte, el «Majorian», que navegaba vacío, se encaminaba al mar Negro. (Efe.)

Mujer esquimal atacada por
un oso

REYKJAVIK (Islandia).—Ha sido trasladada por vía aérea a esta ciudad, desde el este de Groenlandia, una mujer esquimal, a la que ha atacado un oso polar en las cercanías del poblado de Kuku Uk, localidad en la que la mujer reside.

El oso se lanzó sobre ella y le arrancó parcialmente el cuero caído. Sufre graves y profundas heridas en un brazo, y está siendo operada urgentemente, pues se teme por su vida. (Efe.)

Hallan los restos de un mercante
liberiano desaparecido

VENECIA.—Restos que se cree pertenecen a un buque mercante liberiano desaparecido con 20 tripulantes a bordo han sido hallados a seis millas de la isla de Lampedusa, en el mar Mediterráneo, según se anuncia en unos mensajes recibidos por las autoridades de este puerto. (Efe.)

Fiscal: "El Tribunal
israelí tiene competencia
para juzgar a Eichmann"AÑADIO QUE EL DERECHO
A CASTIGAR AL ACUSADO ES
UN "DERECHO INCON-
TESTABLE"

JERUSALEN.—La vista de la apelación de Eichmann contra la pena de muerte que le ha sido impuesta fue reanudada ayer, entrando la misma en su tercer día.

El fiscal general israelí, Gideon Hausner, ha declarado ante el Tribunal Supremo que el modo en que Adolf Eichmann fue llevado a Israel es ajeno a la cuestión de la jurisdicción del Tribunal israelí para juzgarle por sus delitos.

El fiscal hizo esta declaración ante el Tribunal en el curso de la apelación que ha sido pedida por la defensa, basada en el hecho de que el «rapto ilegal» de Eichmann de la Argentina, en mayo de 1960, y su traslado por la fuerza a Israel, privan al Tribunal de su competencia.

Hausner dijo que cualquier persona a la que Eichmann haya perseguido tiene derecho a juzgarle. «El acusado es un fugitivo de la justicia en dieciocho países: cualquiera de ellos tiene jurisdicción para juzgarle, pero ninguno más que Israel.»

«El derecho a juzgar y castigar a Eichmann en este país—añadió—es incontestable.»

Hausner refutó los argumentos de la defensa de que ésta había tropezado con dificultades para la presentación de su caso. «La defensa — dijo — ha tenido plenas oportunidades para estudiar anticipadamente todos los testimonios y documentos de la acusación» y «docenas de los documentos presentados por la defensa fueron suministrados a ésta por nosotros». (Efe.)

SE DESCUBRE EN SAN SEBASTIAN UNA
IMPORTANTE RED DE CONTRABANDOUN ALIJO VALORADO EN VARIOS MILLONES DE
PESETAS FUE HALLADO EN UNOS VAGONES
PROCEDENTES DE FRANCIA

SAN SEBASTIAN.—Una importante red de contrabando ha sido descubierta por fuerzas de la Guardia Civil pertenecientes a la 140 Comandancia, con sede en esta capital. Dicha organización, que partía de Irún, tenía ramificaciones en varios puntos de España y Portugal.

En unos vagones que procedían de Francia, debidamente documentados y con todos los requisitos aduaneros, la mercancía figuraba como en tránsito hacia Portugal. Esta mercancía era trasladada a otros vagones del ancho exigible a las vías españolas. En Hernani, localidad próxima a San Sebastián, mereced a hábiles manejos, las mercaderías se hacían llegar a Salamanca y Portugal.

La Guardia Civil ha detenido a varias personas complicadas en el hecho delictivo, que han sido puestas a disposición del Tribunal de Contrabando y Defraudación.

Los vagones contenían miles de cocodrilos, piezas de caracán, mecheros de diversos tipos, bobinas de nylon y piedras para mecheros cuyo valor asciende de siete a

ocho millones de pesetas. La Guardia Civil ha intervenido, igualmente, camiones de gran tonelaje que los contrabandistas utilizaban para reexpedir las mercancías hacia sus puntos de destino. (Cifra.)

Robos en automóviles

BARCELONA.—De un coche aparcado en la calle de Trafalgar, propiedad de Ramón Pitart Baile, fueron robados efectos valorados en 10.000 pesetas, y de otro automóvil estacionado en la calle Capellas los ladrones se llevaron objetos por un importe de 4.000 pesetas. (Cifra.)

Robo en un comercio
barcelonés

BARCELONA.—Un robo se ha cometido en una tienda propiedad de Francisco Egea Guerra. Los ladrones, forzando una cerradura, se llevaron 12.500 pesetas en billetes de Banco y 13.000 pesetas en efectos. (Cifra.)



Arriba

Fundado por
José Antonio Primo de Rivera
Órgano de F. E. T. y de las J. O. N. S.

Feria de la Conserva

Además de España, nueve países —Norteamérica, Francia, Polonia, Inglaterra, Méjico, Bélgica, Italia, Suiza y Alemania occidental, con un total de 300 expositores— han traído a Murcia lo mejor de su industria conservera. Han venido a exponer, y también a competir en plano de igualdad, con los productos españoles. Y si hay que anotar este dato es porque su deseo de mostrar lo que hacen se debe a haber visto anteriormente en España una capacidad creadora en el ámbito de la conserva —vegetal, cárnica, de pescados...—, una calidad de elaboración y presentación y un potencial económico capaz no sólo de luchar en el terreno comercial e industrial, sino hasta de decir la última palabra en cuanto concierne a la actividad conservera. Si son nueve los países que exponen y otros muchos los que vendrán a comerciar, en esto hay tanto de invitación por parte de España como de atención e interés por el lado de las firmas extranjeras. Es ahora en Murcia donde, una vez más, se puede ver una faceta del continuo resurgir español, del incremento de su industria y comercio, del afanoso quehacer de miles de españoles que viven de la conserva. Que quede aún camino por recorrer y que a la vista de los derroteros económicos que toma hoy el mundo será necesario abordar y dar solución a diversos problemas, es innegable; pero también es cierto que de la industria conservera española de hace años, centrada casi exclusivamente en ciertos frutos y algunos pescados, a la actual, que sale al exterior con un prestigio que le concede patente de primera categoría para competir maravillosamente en los mercados de cualquier país, hay una diferencia tan notoria que es imposible dejar de registrar el avance conseguido en esta faceta de la industria española. Murcia es hoy escaparate internacional de una serie de productos que en toda la Península y, muy especialmente, y por cuanto se refiere a la conservación de frutas y legumbres, en la región murciana, tienen prestigio y soleras universalmente reconocidas. Lo que durante algunos años ha sido Feria Nacional de la Conserve es ahora puerta abierta a todos, puerta de salida para los productos españoles y de entrada para los foráneos que quieren estar presentes en esta buena lid de la industria conservera.

En el discurso inaugural de la Feria, el director general de Expansión Comercial, señor Quintero Núñez, hizo resaltar el interés del Ministerio de Comercio por la celebración de certámenes monográficos como el de Murcia. La industria de la conserva, en general, ante la situación que plantea la presente coyuntura comercial española, y muy especialmente con la mirada puesta en el Mercado Común Europeo, debe atender todos aquellos aspectos preferentes que tienen por objeto el perfeccionamiento del circuito comercial: normalización de envases, presentación del producto, embalajes, organización de ventas y publicidad. Ello, naturalmente, sin perder de vista aspectos fundamentales que se refieren a la tipificación y uniformidad de las conservas. Es elemental que en los mercados de consumo se tenga la seguridad de que bajo una marca o denominación de origen se encierra un producto perfectamente uniformado. Esta es, sin duda, la mejor manera de afianzarse en las lonjas internacionales y de alcanzar, junto a un verdadero prestigio, la segura aceptación de la mercancía y, por consiguiente, la creación de una corriente de demanda sin altibajos perjudiciales.

El ritmo de la exportación de las conservas españolas es, como ha expresado el director general de Expansión Comercial, muy halagüeño. El hecho de que las ventas en el exterior alcancen la cifra de 32 millones de dólares, es decir, el 4,5 por 100 de la exportación total española, es un dato por demás elocuente y revelador. En el aspecto concreto de la conserva vegetal, la calidad de las frutas y legumbres españolas, la disponibilidad de una materia prima inmejorable, es la más sólida patente de garantía. Pero las exigencias del mercado ha de impulsar al cuidado de aspectos que, bajo una apariencia formal, son, en cierto modo, sustantivos. El envasado, la presentación atractiva, el reclamo publicitario..., son factores a los que hay que dedicar esmerada atención. Hay que suponer que el contacto que los exportadores españoles mantienen, en forma cada día más consciente, con los mercados extranjeros, unido a las directrices oficiales, salvarán limpiamente la distancia que todavía queda por recorrer para situarse en un estadio de perfeccionamiento, imprescindible para ganar a toda costa las duras batallas de la competencia.

T E A T R O

El hombre es el animal que miente. ¡Qué tranquilo se queda uno cuando al cabo de unos años de experiencia llega a una conclusión cualquiera de carácter general, aunque otros hayan llegado antes a la misma conclusión y aunque el particular descubrimiento sea desolador! El hombre es el animal que miente; miente porque no es feliz, y a causa de su desdicha y de su mendacidad acabó por inventar, antes quizá que la rueda y otros hermosos utensilios, el canto, el cuento y la representación. El hombre es un animal imaginativo: es otro trascendental, aunque tardío, descubrimiento personal. Puede crear imágenes y recibirlas, y, cosa realmente curiosa, cuando las recibe, las toma en serio, las mete dentro de sí y acaba por hacer con ellas buena parte de su existencia. El hombre —por fin— es el animal que tiene miedo a la verdad, pero no es por eso por lo que miente. Lo cual, aunque dicho brutalmente, no es ninguna paradoja.

De estas tres condiciones del hombre —de los hombres, uno a uno y cada uno— nacieron muchas cosas, buenas y malas: de las que conviene arrepentirse y de las que gusta recordar. El teatro es una de ellas. La ficción —¿quién lo duda?— es la tierra en que se asienta y de que recibe savia; pero sus ramas, que se tienden estremecidas hacia el cielo, buscan, a través de la mentira, la verdad. Es curioso: casi al mismo tiempo que en las islas de Jonia un griego caviloso se preguntaba por el ser, en los teatros de Atenas otro griego arrojaba a la escena las primeras figuras verdaderas, las primeras verdades figuradas de nuestra civilización. Desde entonces ese árbol inmenso no deja de crecer, de tantear el

cielo, de buscar en medio de las nubes oscuras algo sólido que ofrecer a los hombres. Contra la opinión de agrios moralistas, pocas actividades humanas han servido a la verdad y a las verdades con más firmeza, con más constancia, que el teatro. Parece como si su esencial paradoja consistiese en eso, en mentir para descubrir con mentiras lo verdadero. Y quizá sea así necesariamente, porque, de otra manera, los hombres no soportarían la verdad. Hay que servirse enmascarada, y así, a veces, la aceptan.

Estamos asistiendo a un asombroso esfuerzo del teatro moderno por hacerse cargo, una vez más, de la verdad. ¡En nuestro tiempo, en que la civilización más exquisita parece entregarse a la fabricación masiva de mentiras: mentiras ilusionantes, mentiras esperanzadoras, mentiras adormideras, mentiras paralizantes, mentiras mentirosas y corruptoras! Cuando quiero escapar de mí mismo y adormecerme me meto en una sala de cine, porque en el teatro, inevitablemente, se acaba por encontrar la verdad, una verdad cualquiera, a veces una verdad tremenda, que le gritan a uno a través de figuras ficticias y gesticulantes, de figuras que engañan para penetrar mejor en el espíritu y quedarse allí, como bloques de piedra inamovibles que pesan y obligan a pensar. Elíjase el que se quiera de los grandes dramaturgos modernos y se verá el manejo de verdades que trae cada uno, de verdades que no pueden decirse paladinamente y que hay que proclamar haciendo muecas y visajes para que no resulten demasiado terribles. El teatro moderno es muchas veces una píldora dorada que esconde la más amarga de las verdades: la verdad de nuestra condición,

que es la primera a que debemos hacer frente si queremos de verdad ser hombres. Por eso amo el teatro, y por eso me irrita que se quiera hacer de él instrumento de la gran mentira universal. La primigenia, la constante verdad del teatro es la infelicidad humana, y cada vez que el teatro va a morir regresa a ella, se agarra a ella y de ella se alimenta y saca fuerzas para proclamar su mensaje, el único y verdadero gran mensaje, del que todos los demás no son sino repetición; el mensaje que no se formula así, sino que se deja adivinar por los actos, por las palabras de unos seres ficticios que, sobre las tablas, simulan el sufrimiento y, a veces, también la felicidad. El teatro es la verdad más elocuente. Por eso también el teatro, como arte popular, pertenece a las épocas robustas, en que las sociedades no necesitan ser engañadas. En el teatro, en medida singular, hallamos a los hombres. El animal que miente en la vida real sólo en la mentira del teatro acierta a decir verdad. Y allí queda, revelado para siempre, revelación para los otros hombres.

Amar, proteger, ayudar al teatro es, a fin de cuentas, servir a la verdad. Y cada vez que considero el número de espectadores que huyen del espectáculo engañoso y acuden al veraz, una alegre esperanza me nace en el corazón. Un teatro mejor sólo tiene sentido en una sociedad mejor. Y la sociedad sólo mejora cuando es capaz de soportar su propia verdad, de mirarse en el espejo del teatro y reconocerse. Y curarse de las fealdades que, con lágrimas o risas, el teatro denuncia.

Las sociedades hipócritas no han tolerado jamás el teatro.



—A mí lo que me sorprende es que todavía no se hable de un Supermercado Común.

Ayuntamiento de Madrid

RECUERDO EN LA DISTANCIA DE GREGORIO MARAÑÓN

Aquella tarde de domingo había venido, como ahora, la primavera sin venir, y el Real Madrid jugaba en Chamartín; las cosas en Europa andaban poco más o menos lo mismo de revueltas que ahora. Bien podemos decir que parece que fue ayer aquel ya lejano domingo del 1960, en que él nos dejó en orfandad de amistad y de diálogo, en orfandad aleccionadora de todo un noble ejemplo de vivir.

Desde aquel instante —mediaba la tarde dominical— en que un amigo muy querido me dio la noticia telefónica —voz entrecortada la de Vicente Cebrián en aquel instante— ha vuelto infinitas veces al recuerdo. Ha venido en horas de luz, y en las otras, un poco de la ensoñación, en aquellas en que sentíamos que esto no hubiera sido así de estar él; que aquello se hubiera desarrollado de este modo, de tan distinto modo, digamos mejor.

Vuelve con su paso firme y joven, un paso decidido a entrar en la biblioteca, que a los a mediodías y a las noches se transformaba en familiar comedor. Sin bata de clínica, que solamente vestía en las mañanas hospitalarias, entraba en aquella, donde todos los grandes y los chicos que tuvieron algo que decir lo dijeron sobre nuestra España. Eran libros leídos y anotados con su minúscula y un tanto difícil letra, esa letra que todos tenemos en una tarjeta, en una carta que él nos escribiera con un sentido, bien puede decirse colosal, de la cortesía y de la bondad misma, para agradecer desde un artículo a una humilde y mal hilvanada croni-

quilla. Gracias que no merecíamos, porque él se lo merecía todo, y que eran contraste de los que no daban las gracias porque nada se merecían, bien que se les daba todo.

Con paso firme y con un gesto de que él era el único enfermo de la sala, ella la única paciente, vuelve a su Hospital General, en donde ahora hay rezos y palabras de loa en su memoria. Vuelve a pasar visita, y ante cada paciente su gesto y su palabra eran aquellos del que ha venido en una consulta particularísima a verlos.

¡Son tantas las imágenes de su recuerdo! Su imagen entrando en la Española; a la puerta, en el coche, doña Lo-



Gregorio Marañón

la le esperaba, como a veces cuando salía a hacer la visita. Entraba en la saleta acadé-

mica y todos, bien que estuvieran preocupados por un hecho del mundo, por una propia causa, sentían que el panorama había cambiado, que tal era esa humanidad suya, que tal era el aura de serenidad que inundaba.

En la distancia de dos años exactos, cargados de tantas tristes cosas y de tantas buenas y bellas, nobles cosas también, él vuelve en su imagen toledana. Corría la ciudad con alegría de mozo que va descubriendo lo más bello del mundo, corría la ciudad como enamorado que acude a la cita primera.

Inclinado sobre un microscopio y también apoyado en una barrera o en medio de un

camino de Castilla, excursiones lejanas con aquellos que fueron grandes de España —Ortega, los Baroja, Azorín...— y que lo siguen siendo. Inclinado sobre el pupitre de lectura a sobre las cuartillas, terminando un párrafo, mientras avisaban que el almuerzo estaba servido, haciendo en suma de traperero del tiempo, como él gustaba de llamarse.

Imágenes siempre presentes y siempre queridas, que ahora, en este día, se hacen más vivas, más dolorosas y también más queridas las de aquel amigo y español primerísimo que fue don Gregorio Marañón.

Juan SAMPELAYO

ESPAÑOLES EN DAGUERROTIPO

TOLEDO Y MARAÑÓN, DESDE SU CIGARRAL

Por Juan APARICIO

El Toledo de los Concilios es la ciudad de la conciliación y de las reconciliaciones españolas: Norte con Sur, mozárabes con mudéjares, antiguo Testamento judío y Evangelio de Jesucristo. Ambos y sendos contrastes convergen en la Sede Primada, cuya diócesis se extendía hasta lindar con el Obispado de Guadix y Baza, en la Península; como el río Tago, entrometido en su hoz, se ensancha en Portugal y se confunde con el Atlántico. Pueden testificar esta armonía sintética de las antitesis toledanas, equilibradas durante el espacio y en el tiempo, el Cristo de la Vega, invocado por don José Zorrilla como el mejor testigo, y el mismo río también testigo de la afrenta moral del último Rey visigótico, cuando su libertinaje con Florinda trajo la perdición de España y después la recompensadora Reconquista, así cual en el romance zorrillesco la burlada por el capitán de Flandes tuvo la gracia de Dios.

Marañón, igualmente, desde su cigarral toledano de "Los Dolores", cuyo nombre comprende el anverso de su profesión mitigadora de los sufrimientos corporales y el reverso maternal y espiritualísimo de llamarse tal su propia esposa, doña Dolores Moya de Marañón, debe ser estimado como el testigo superador e insuperable de cuanto Toledo concilia y reconcilia. Don Gregorio adquirió su cigarral, que eran unas ruinas conventuales del siglo XVII, en 1919, y lo reconstruyó hace cuarenta años, en 1922, cuando los escritores más caracterizados del 98, según recuerda y refiere Azorín, habían acudido a la Imperial Ciudad invitados por un Gobernador Civil para planificar una política optimista tras el pesimismo del desastre. Una crisis desbarató el regenerador propósito, pero los noventa y ochistas rehabilitaron la pintura y la biografía del Greco, incorporando al Occidente cristiano el Oriente levantino y cretense.

Mi primera visita a Toledo fue acompañada por un sefardita de Saray, del Sarajevo yugoslavo, y nos sirvió de guía Mariano Miedes de la Justicia, militante tradicionalista y católico viejo, conduciéndonos desde las sinagogas a la catedral, sin empacho ni nostalgia para el hebreo y con mi satisfacción personal por haber visto en San Juan de los Reyes las flechas yugadas del escudo renacentista de mi pueblo y de la capilla de los Reyes Católicos en Granada. Todavía no había lidiado Domingo Ortega en la plaza de toros de la capital de su provincia aquella corrida del Domingo de Resurrección o del Corpus de la República incipiente, con el color morado, o de la Monarquía

agonizante, en el Toledo de 1931. Aún el Alcázar no había universalizado su epopeya y su apelación arábiga que exotiza el castillo de Castilla. Todavía no habían partido para la División Azul los alféreces toledanos, convertidos en generales y coroneles en el frente ruso, sobre la estepa oriental, y no había vuelto todavía de Tetuán el postrer alto comisario en el Marruecos español, militar nacido en Toledo y con familia toledana.

Aún no había dicho, encima de ese plinto histórico que es el patio de la Academia, resistente e invencible, el general Moscardó a Francisco Franco: "Sin novedad en el Alcázar"; ni Angel Rivera, el "Ángel del Alcázar", había sucumbido heroica y santamente, purificando el asedio. Pero estaban allí el pirenaico navarro Félix Urabayen, catedrático de Geografía de la Escuela Normal, cual había sido antes profesor del Instituto; Navarro Ledesma, el amigo de Gánivet y Miguel de Unamuno, y el israelita Máximo José Khan, instalado en Toledo por la vecindad de chamarileros y anticuarios y para descubrir no el secreto de Dominico Theotocopuli, al modo anterior y posterior de Barrés, Cossío y Marañón, sino el intrínseco semita y ritual del canto jondo.

Sobre un paisaje nazareno de olivos litúrgicos y de almendros para el mazapán, de cipreses conventuales y piteras de tierra pobre, al lado del río, abrupto como foso profundo, ya turbulento primaveralmente, ya encogido bajo el cielo estival y sobrecoigido en invierno, don Gregorio Marañón, que conocía la España decimonónica y sus extremismos peninsulares y en el destierro, no se asombró por la presencia de Urabayen, emparentado con el hotel Castilla, docto narrador de la geopolítica sentimental de Toledo, y del apátrida Khan, quien colaboraba literariamente en "El Sol" y en la "Revista de Occidente"; porque sabía que en la centuria pasada un viajero inglés había encontrado a un extranjero en la ciudad al mando de las tropas de la guarnición.

El numen de Toledo era idéntico al genio unificador de España, donde se destilan y se alquitaran las sangres y las civilizaciones gota a gota y letra a letra, en extensos y enormes períodos cronológicos. El liberal Marañón, sin el mínimo reparo, colocó el emblema de la Santa Inquisición en la fachada de su vivienda toledana. Marañón el europeo instaló su morada, casi su retiro

claustral, en esa urbe cristianísima y medio morisca, edificada a base de adobe y de ladrillo, con un parecido superficial e íntimo con Fez, que complacía a don Gregorio Marañón. Vecino de "Buena Vista", el cigarral del conde de Romanones, había aprendido la simbiosis de lo temporal y de lo intemporal delante de un reloj de sol marmóreo inserto con perennidad sobre el redondel de una mesa de piedra, que ornaban un jardín del cigarral del conde.

Admirador del símbolo reducido a cronómetro solar, Marañón fue luego su propietario, al legárselo Romanones en una manda generosa de su testamento, siendo trasladado algo más arriba por su nuevo dueño y retratándose delante de esta síntesis astronómica y toledana don Gregorio, su hijo Gregorio y el otro Gregorio, hijo de su hijo. La trilogía representativa de los tres Gregorios constituye un documento iconográfico en cuanto Toledo es una ciudad mística y terrenal, en que conviven el acero de sus espadas con el acero tan minúsculo, pero tan igual, de los alfileritos de la Virgen. Así, Marañón fue esculpido por el palentino Victorio Macho, asentado, por su ejemplo, en Toledo, donde una plaza es presidida por el busto del doctor y el segoviano Barral, que murió en la Ciudad Universitaria.

Marañón, para su trabajo de sábado a lunes, se rodeaba de silencio, pero no de soledad, junto a la lámpara con pantalla de alabastro, dentro del despachito monacal de su cigarral de "Los Dolores"; puesto que le circundaban los libros y las fotografías de sus compañeros difuntos, de sus fenecidos y estimados contemporáneos. En medio de las cuatro paredes repletas de volúmenes y de remembranzas escribió toda su obra, mirando de vez en vez a Romanones, a Cambó, a Ortega, a Baroja, a Valle Inclán, a Fleming... Su inmensa humanidad conciliadora se expandía en contacto con los rostros humanos, cuya nitidez iba perdiéndose a medida que pasaban los años y transcurría la rotación del almanaque. Sin embargo, su privilegiado cerebro y su anestésica sensibilidad elaboraban una compañía necesaria e imprescindible. Los demás sobrevivían, porque Marañón, en su ejercicio abnegado de la medicina y de la historia, los atendía, los cuidaba y no los había olvidado. Era una compensación a la frase paradójica de sir Samuel Hoare, embajador británico en Madrid, contemplando a Toledo desde el mirador del cigarral de Marañón, y encomiándole: "Le han construido la ciudad enfrente de la casa de usted."

Centenario de la muerte de Francisco Martínez de la Rosa

GRANADA. — En el centenario de la muerte del ilustre granadino don Francisco Martínez de la Rosa se ha colocado una corona de laurel en la fachada de la casa número 9 de la calle de las Tablas, sobre la lápida que conmemora su nacimiento.

Posteriormente, en el teatro de Isabel la Católica se celebraron unos juegos florales organizados por los Institutos de Segunda Enseñanza «Padre Suárez» y «Ángel Gánivet» y el Centro Artístico, Literario y Científico, como homenaje al gran dramaturgo y político. Presidió el catedrático de esta Universidad don Antonio Gallego Morey, y se concedió la flor natural a la alumna del segundo de los Institutos citados señorita Carmen Sánchez Téllez.

ECONOMIA Y FINANZAS

La Junta del Banco Hispano Americano

UNANIME MANIFESTACION DE SENTIMIENTO POR LA MUERTE DEL MARQUES DE ALEDO

Don Luis Usera, Consejero Delegado, hizo un análisis certero de la coyuntura económica y bancaria

En la mañana del domingo, en el ambiente acostumbrado, con el salón central de operaciones elegantemente adornado, celebró el Banco Hispano Americano su Junta de accionistas, con una nutrida y distinguida concurrencia, que presentaba a la Mesa presidencial más de 8.000 acciones, esto es, un 87,58 por 100 del capital.

El nuevo Presidente de la Entidad, excelentísimo señor don Juan Antonio Basagoiti y Ruiz, saludó a la Asamblea y dedicó sus primeras palabras, llenas de emoción, a su antecesor en el cargo, excelentísimo señor don Ignacio Herrero de Collantes, marqués de Aledo y de la Hermita, fallecido recientemente, saludando cariñosamente a los accionistas. Seguidamente concedió la palabra al secretario general del Banco, don José Núñez Moreno, quien procedió a la lectura de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1961. Puede decirse del ejercicio que comentamos, al igual que se dijo del anterior y de los que le precedieron, que las cifras de las cuentas acreedoras jamás fueron igualadas en el Banco, lo que trae de la mano la afirmación de que los resultados del último ejercicio son plenamente satisfactorios.

LA MARCHA PROGRESIVA DEL BANCO

Conviene señalar cómo la ininterrumpida marcha progresiva que experimenta el desarrollo económico del país en general tiene reflejo en las cifras de operaciones bancarias, de las que ha obtenido el Banco Hispano Americano la parte que le corresponde de acuerdo con la preeminente posición que siempre ha ocupado y sigue ocupando dentro de la Banca española.

Compañía Telefónica Nacional de España

AVISO A LOS TENEDORES DE LAS ACCIONES ORDINARIAS
NUMEROS 400.001 AL 2.800.000

Por haberse agotado los cupones adheridos a los títulos representativos de nuestras acciones ordinarias comprendidos en la numeración del 400.001 al 2.800.000, ambos inclusive, se pone en conocimiento de los señores accionistas poseedores de esta clase de títulos que por esta Compañía se están efectuando las operaciones necesarias para facilitar las hojas de cupones complementarias que serán agregadas a los mismos, y, a tal fin, se les notifica por el presente aviso que pueden solicitar los que les correspondan por conducto de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Español de Crédito, Bilbao, Herrero, Guipuzcoano, La Coruña, Pastor y Santander.

Madrid, 24 de marzo de 1962.

"ASENTADORES REUNIDOS PARA EL FOMENTO DE LA INDUSTRIA PESQUERA Y SUS DERIVADOS, S. A." (A. R. F. I. P. S. A.)

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se reunirá el día 27 de abril de 1962, a las 17 horas, en el local del Gremio de Mayoristas de Pescados, con arreglo al siguiente orden del día:

1.º Lectura y aprobación, en su caso, de la Memoria, balance y cuentas del ejercicio de 1961.

2.º Aprobación de la propuesta de distribución de beneficios de dicho ejercicio, acordando la fecha en que se empezará a pagar el dividendo.

3.º Nombrar los Censores de Cuentas y sus suplentes para el ejercicio de 1962 y también nombrar los Interventores de Actas.

NOTA.—Si no se reuniesen las asistencias de accionistas y acciones necesarios, la Junta se celebrará en segunda convocatoria el día siguiente, 28 de abril, a la misma hora y local.

Así resulta que durante el transcurso del año 1961 los saldos de las cuentas acreedoras han aumentado en 6.621 millones la cifra del año anterior, con lo que los recursos totales alcanzan la cuantía de 59.469 millones de pesetas, que integramente se encuentran distribuidos entre las diversas actividades que constituyen el complejo nacional, que han recibido no menos de 8.000 millones más que los que tenía tomados en fin del año 1960.

Por otro lado, la evidente reactivación producida ha tenido, como es natural, la debida repercusión en los resultados económicos de la explotación, que, a pesar del contrapuesto efecto producido por el constante aumento de los gastos generales, que han experimentado un aumento de más de 88 millones de pesetas, ha permitido mejorar el dividendo y destinar 258 millo-

nes a los fondos de reserva, que así ascienden a 2.011 millones para un capital desembolsado de 700 millones, con lo que se encuentra cubierto en la proporción de 287,2 por 100, contra 269,7 del año anterior.

INFORME ECONOMICO

Con la Memoria se distribuyó a los accionistas el acostumbrado informe sobre la marcha de la economía internacional y española en 1961, ilustrado con interesantes estadísticas.

Consideramos oportuno insistir en nuestra impresión: que es preciso dar a este trabajo de análisis todo el valor que tiene, pues está admirablemente preparado y tiene una elevada categoría como trabajo de consulta para cuantos viven en el ambiente de los negocios.

Discurso del Consejero-Delegado

Concedida por el Presidente la palabra al Consejero-Delegado, ilustrísimo señor don Luis de Usera, comenzó refiriéndose a la figura señera del marqués de Aledo, a quien dedicó cariñosas frases llenas de gratitud, señalando cómo su bondad, clara inteligencia y gran experiencia en el mundo de los negocios agrandan su figura cada vez más y muestran la gran pérdida que su muerte ha representado para el Banco y para el país.

Seguidamente, y no queriendo limitarse a destacar las partidas del balance, dedicó un análisis previo al curso de los hechos más salientes de la vida económica durante el ejercicio.

La estabilidad de los precios y de la peseta había de determinar la efectividad de los demás instrumentos. Si en la tarea estabilizadora—señaló el orador—participó la liberación económica exterior, la razón se encuentra en su eficacia para cooperar psicológica y materialmente a la estabilización de los costes y en la destrucción de las expectativas pesimistas sobre la capacidad de los precios para mantenerse estables.

El programa estabilizador alcanzó sus metas en la esfera financiera con rapidez asombrosa, y el signo más elocuente del éxito logrado fue el superávit de la balanza de pagos, que dio lugar a una creciente acumulación de sustanciosas reservas de divisas.

La política económica en 1961 reemplazó el lema de "reactivación" por el de "desarrollo", que tiene una vigencia más permanente en el quehacer económico, aunque se matice ahora, en los países no industrializados, con el calificativo de "acelerado".

Más adelante dice el señor Usera cómo se trató de estimular la actividad económica por medios monetarios. Las consignas del Banco emisor de hacer el crédito más fácil se renovaron y aun reforza-

ron con un descenso del tipo de descuento, tratando de completar la firmeza del mensaje con el establecimiento de tasas para los tipos de interés activos en la Banca. La extensa zona productora de bienes de consumo resultó menos afectada por el movimiento de reconstitución de existencias, y, por tanto, no participó en una actividad más alta de la capacidad productiva disponible.

En cuanto a los niveles de pre-

INDUSTRIA Y NAVEGACION, S. A. (INSA)

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

Se recuerda a los señores accionistas que no han sido solicitados número suficiente de tarjetas de asistencia para celebrar la Junta general en primera convocatoria, señalada para el día 29 del presente mes.

Por este motivo, la Junta tendrá lugar el día 30 del actual en segunda convocatoria, a las 12,30 de la mañana, en los locales de la Cámara Oficial de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, número 1.

Madrid, 23 de marzo de 1962.—El Consejo de Administración.

Inmobiliaria del Banco de Construcción, S. A.

Siendo firme el acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas, en la cual se aprobó el balance final de cierre de la Sociedad, por haber transcurrido el plazo de cuarenta días preceptuado en el artículo 68 de la ley de Sociedades Anónimas, los señores accionistas podrán personarse en las oficinas de la Sociedad, Juan Bravo, 69, 2.º A, de diez a doce de la mañana, cualquier día laborable, provistos de sus correspondientes títulos, para hacer efectiva la parte del haber social que les corresponde, en el bien entendido que de no hacerlo en el plazo de noventa días a contar de la fecha del acuerdo de pago, que es la del veintidós de marzo del corriente año, se procederá a cumplimentar lo dispuesto en el artículo 137 de la ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 23 de marzo de 1962.—La Comisión Liquidadora.

La Junta de Galerías Preciados

Presidiendo don José Fernández Rodríguez y con una gran masa de accionistas—todos los empleados de la Casa lo son—, se celebró esta Junta, que tuvo, como las Juntas grandes, su informe económico. Cuanto al ejercicio de la Sociedad, se calificó de excelente. Comenzó a funcionar la sucursal de Las Palmas y alcanzaron su madurez las de Bilbao, Sevilla y Murcia. Se ha mantenido una constante atención a las existencias, que al final de ejercicio representaban un 30 por 100 más que un año antes, con lo que se consigue tener más surtido y mejor servicio.

El Presidente anunció la llegada a Madrid del representante de la firma J. C. Penney, el mayor almacén del mundo, que llega para firmar un convenio de agente de compras con Galerías Preciados.

Dio cuenta de que la Empresa forma parte del Grupo Intercontinental de Grandes Almacenes, gracias a lo cual se han podido realizar exhibiciones de artesanía española en Japón, Francia, Suiza y Bélgica, con un éxito total de ventas y muy favorables perspectivas para el futuro.

Se expusieron otros aspectos del ejercicio, así como el agrado del Consejo porque los sueldos e ingresos del personal hayan alcanzado alto nivel.

Los beneficios obtenidos en el ejercicio alcanzan a 67,4 millones de pesetas, cuya distribución ha sido la siguiente: Impuestos, 14,2 millones de pesetas; participación del personal, 14,0 millones; participación de la Dirección, 2,6; ídem del Consejo, 2,6; dividendo fijo a las acciones E y F, 1,2; reserva legal, 2,1, y reserva voluntaria, 30,3 millones.

Con cargo a la reserva voluntaria se destinan 4,6 millones de pesetas para pago de dividendo a las acciones serie A, B, C y D.

Las propuestas del Consejo se aprobaron por unanimidad.

En Junta extraordinaria se aprobó una modificación de Estatutos, principalmente para ajustar la duración del ejercicio social a las conveniencias de las campañas clásicas de venta anuales, haciéndolo del 1.º de septiembre al 31 de agosto.

Todo volvió a ser aprobado por aclamación, terminando la Junta entre satisfactorios comentarios por la total compenetración entre accionistas, personal y Consejo, en una magnífica conjunción de anhelos.

Inmobiliaria El Carmen, S. A.

Se convoca a Junta general ordinaria de accionistas, que se celebrará en el domicilio social, paseo de la Castellana, número 57, en primera convocatoria el día 11 de abril, a las doce horas, y en segunda, en el mismo local y hora del día 12, para examen y aprobación, si procede, de la gestión social, Memoria y Balance del ejercicio de 1961, distribución de beneficios, renovación estatutaria de Consejeros y nombramiento de Censores de Cuentas para el ejercicio de 1962.

Madrid, 20 de marzo de 1962. El Consejo de Administración.

MUTUALIDAD LABORAL DE BANCA

Se convoca concurso para el suministro de calefacción a los inmuebles propiedad de la Entidad.

Las bases del concurso podrán examinarse en el tablón de anuncios de las oficinas de la Mutualidad, Sagasta, 13, piso 4.º, cualquier día laborable, de 10 a 14 horas, finalizando el plazo de admisión de ofertas el próximo día 3 de mayo, a las 12 horas.

La Junta de la Minero Siderúrgica de Ponferrada

DETALLADO E INTERESANTE INFORME
DEL CONDE DE LOS GAITANES

Se celebró ayer por la mañana, con menos público de lo corriente, la Junta de esta Empresa, en la que, como sucede todos los años, la parte más interesante corrió a cargo del aménísimo y detallado informe del Presidente, don Luis de Ussia, conde de los Gaitanes, quien amplió las referencias ofrecidas en la Memoria sobre el ejercicio, que había tenido unos excelentes resultados, manteniendo a los accionistas pendientes de sus referencias técnicas, económicas y financieras alrededor de las distintas secciones de las explotaciones de la Sociedad, que fueron analizadas en detalle.

Inició su documentado discurso hablando de que la producción de carbones de la Sociedad había alcanzado 1,27 millones de toneladas de carbones comerciales, contra 1,29 del año anterior, correspondiendo 865.000 toneladas a la cuenca de Villabino y 410.000 toneladas a la de la Camocha. Se debió este pequeño descenso en la producción a la escasez de la mano de obra, problema ya antiguo, pero que se vio agudizado en 1961, especialmente a partir de los meses veraniegos. Pese a la baja en los cuadros de los picadores la producción se mantuvo, haciendo referencia a que la solución buscada a estos problemas residió en la cada vez más acentuada mecanización de las minas, sobre la cual ofreció algunos datos estadísticos muy interesantes, extendiéndose también en detalles sobre la producción nacional, poniendo de relieve las variaciones que se han venido produciendo en los principales sectores consumidores. Hizo la previsión de que habrá que aumentar en 1962 las importaciones de carbón si no se cuenta con más mano de obra. Fue muy documentada esta referencia que hizo del mercado carbonero nacional y de sus problemas, acreditando sus profundos conocimientos en estas cuestiones, especialmente en cuanto hizo referencia a que los jornales que ofrecen a nuestros obreros en el extranjero no siempre son mejores que los que se les pagan aquí, considerando el esfuerzo que se les exige y la menor potencia de compra de sus jornales en aquellas naciones. Dijo que ya habían comenzado a regresar algunos mineros españoles del carbón en vista de estas duras circunstancias.

Por lo que hace referencia al ferrocarril de la Ponferrada, puso de relieve que seguía aumentando sus rendimientos de tráfico, que en 1961 había representado el transporte de 2,33 millones de toneladas de mercancías, con alza del 2,7 por 100 sobre el ejercicio anterior. Hizo referencia a las obras de reforzamiento y mejora que hubo que realizar en el ferrocarril y de las obras de mejora del trazado.

Cuanto a la térmica de Ponfe-

rrada hizo presente que había trabajado con normalidad en los períodos que se le habían señalado para producir, elevándose a 43,6 millones los kw-h. producidos. Ahora se van a realizar algunas mejoras en sus elementos de conexión aprovechando el período de parada.

Fue ampliamente explicativa la referencia que ofreció sobre la marcha de la sección de mineral de hierro de Ponferrada, señalando que la producción del Coto Wagner había representado 580.022 toneladas y las ventas al extranjero habían sido de 492.233 toneladas, ocupando el primer lugar entre todas las Empresas mineras exportadoras. Dio cuenta de que en 1961 se había comenzado a vender mineral en España, a "Ensidesa". Los cálculos para 1962 dan como exportable medio millón de toneladas y se servirán a la industria española otras 125.000 toneladas. Estos planes estaban mejorados por las producciones y ventas que se habían hecho hasta estos días finales de marzo. Indicó que las obras del cargadero de Rande-Vigo entrarían en el verano en la fase más activa. Este cargadero será el mayor de España y uno de los mayores de Europa. Se mostró un tanto pesimista en cuanto a los minerales de hierro de Europa, diciendo que el mercado estaba un tanto en crisis, y que Ponferrada se mantenía bien porque los minerales del Coto Wagner son muy apreciados por los siderúrgicos, especialmente por los alemanes; pero que comprendía que la competencia a los minerales europeos era cada día más dura y fuerte.

Ofreció una impresión muy satisfactoria de los resultados de cuantas Sociedades tenían relación con la Sociedad, diciendo que no daba más referencias por no ser indiscreto, dado que ninguna había celebrado su Junta.

Sobre los resultados del ejercicio indicó que habían sido tan buenos que habían permitido mejorar el dividendo. Hizo referencia a la prima de asistencia a la Junta de dos enteros, cinco pesetas, este año no abonada; diciendo que esa prima costaba, en impuestos a la Hacienda, mucho más que un aumento parecido en el dividendo. Y que ese duro sería pagado con el dividendo de julio, mejorando en esa proporción su cuantía. Dedicó unas frases de sentido recuerdo al Consejero conde de Floridablanca, fallecido en enero de este año. Terminó su discurso con una referencia al Mercado Común y a la posible asociación de España, felicitando al Gobierno por la decisión tomada de adherirnos. Fue muy aplaudido. A continuación hablaron algunos accionistas, se aprobaron las propuestas de acuerdo y se levantó la Junta, siendo muchos los accionistas asistentes que desfilaron por la mesa del Consejo para felicitar al Presidente.

NUEVA REDUCCION DE UN 0,50 POR 100 EN EL TIPO DE DESCUENTO INGLES

El Gobierno lo justifica por la fortaleza de la esterlina en los mercados internacionales

Por JOSE LUIS AVENDAÑO

Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Todos los jueves, a las doce en punto, el agente de Bolsa del Gobierno aparece en uno de los corredores del Banco de Inglaterra y cuelga en el tablón de anuncios una nota en la que informa al público del tipo de descuento que la Tesorería británica va a aplicar durante los siete días siguientes. Cuando se rumorea que va a haber una alteración, los ordenanzas de los demás Bancos y otras instituciones, enchisterados y enlevitados o encasacados, emprenden veloz carrera hacia sus oficinas para comunicar la fausta o infausta nueva, ceremonia un tanto arcaica en este siglo del teléfono, el telégrafo y la radio, pero que se mantiene por mor de la tradición. Y esta mañana no se rumoreaba nada. Sin embargo, el tipo de descuento bancario ha bajado en un medio por ciento hasta un cinco por ciento, pues hace justamente dos semanas que se había bajado otro medio más.

La luz roja en el mundo de las finanzas se había encendido en el mes de julio de 1961, cuando el canciller del Exchequer impuso un nuevo presupuesto suplementario de los llamados de austeridad. El tipo de descuento subió del cinco al siete por ciento. El canciller ha prometido que con el nuevo presupuesto que se anuncie el día 9 de abril habrá acabado ese período de austeridad, si bien a él no seguirá otro de mano libre, sino más bien uno de convalecencia.

El hecho de que en quince días haya bajado a cinco—ni muy alto ni muy bajo—, señala esa dirección. En cuanto a lo de hacerlo por medios, está también incluido en la tradición no escrita de subirlo por enteros y bajarlo por medios. La sorpresa ha sido que este medio siga al anterior a esa corta distancia de quince días.

MOTIVOS

El anuncio de la Tesorería dice que la fuerte posición de la esterlina en los mercados internacionales hace aconsejable esta rebaja. Indudablemente, esta razón es válida, pues la entrada de lo que aquí se llama «dinero caliente» —es decir, préstamos a la vista o a corto plazo—, si resuelve una dificultad de momento, en cambio no garantiza nada. A la menor ráfaga fría los acreedores recogen ese dinero sin previo aviso y se lo llevan a otro mercado donde se pague más. Esa entrada de «dinero caliente» es una razón. Otra es, indudablemente, el índice de producción industrial publicado ayer, en el que nos dicen que la producción industrial en estas islas volvió a bajar nuevamente durante el mes de febrero. No queda más remedio, pues, que abrir un poco la mano en eso de los créditos. Sin embargo, es curioso señalar que en esa nota de ayer de la Tesorería, al decir que la baja es debida a la fortaleza de la esterlina, no añade, como en ocasiones anteriores, lo de «a la situación económica en general».

Finalmente podemos decir que la seguridad que existía en la City de que vendría ese otro medio por ciento—quizá coincidiendo con el presupuesto—había hecho que muchas transacciones se hicieran ya sobre esta base, en vista de lo cual el Gobierno ha decidido hacerlo ahora oficializando lo que ya se hacía en la práctica.

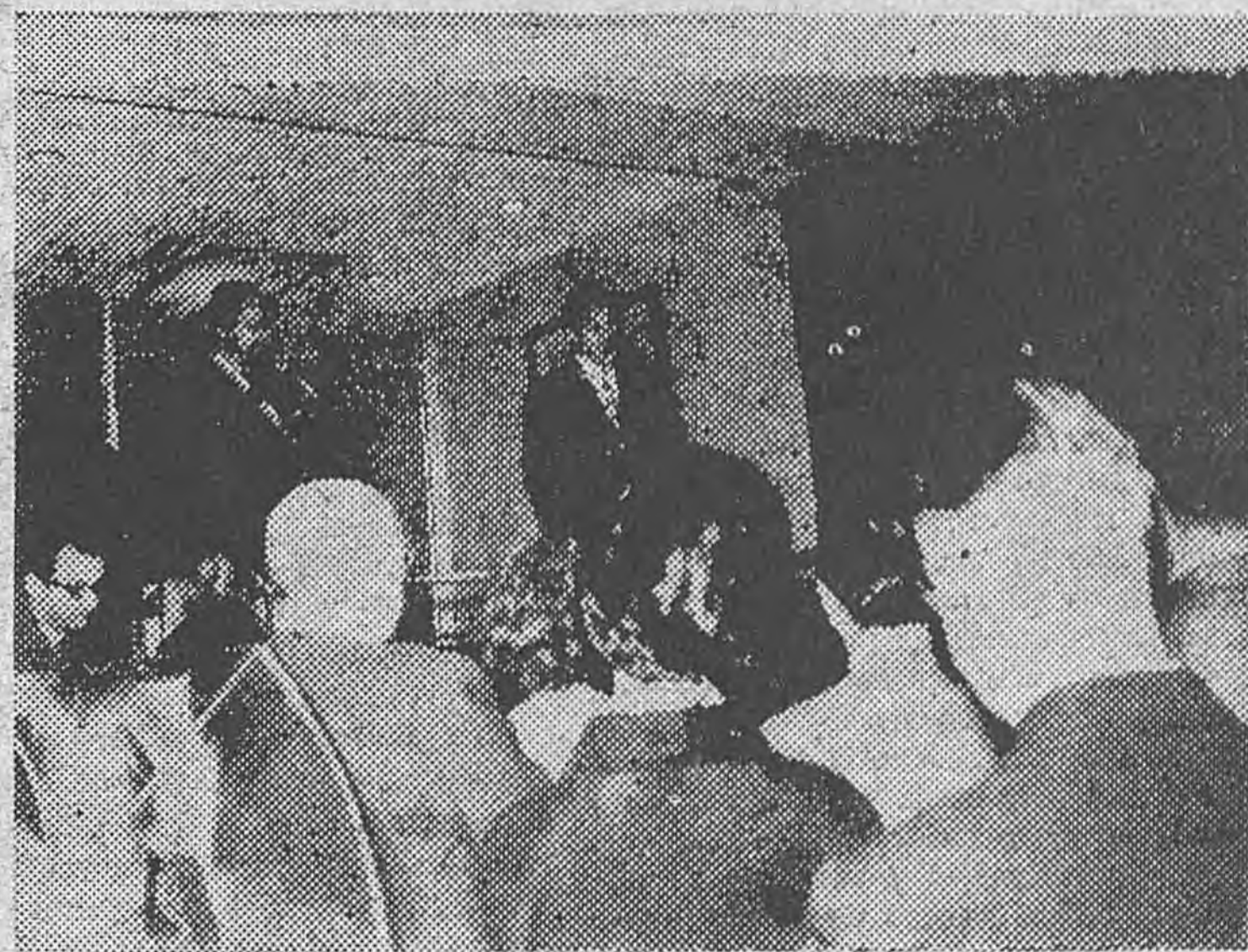
Todo esto no es más que otro de los postes de señal que el

otro día mencionábamos, indicándonos la dirección que el presupuesto del Estado dentro de diecisiete días tomará. La conclusión evidente es que no va a ser un presupuesto duro, como casi todo el mundo temía hasta hoy. Aunque no parece que vayamos a tener elecciones generales durante un año al menos, la caída en la popularidad del Gobierno que han revelado las últimas elecciones parciales aconseja aflojar un poco las cuerdas, y aunque sin nada espectacular, quizá nos conceda alguna rebaja simbólica en los impuestos sobre la cerveza o los cigarrillos, si bien estos últimos están sufriendo ahora una ofensiva médica por su relación con el cáncer de pulmón. Y hay quien pide subir los impuestos hasta hacerlos prohibitivos.

Esa campaña producirá una reducción en los impuestos que de ellos se obtienen. Por otra parte,

los resúmenes de gastos de los distintos ministerios que se han estado publicando estos días indican un aumento considerable de los mismos, a pesar de todas las recomendaciones para reducirlos, y después de éstos, todos los recortes posibles. Eso quiere decir que el canciller tendrá que sacar más dinero de algún lado, y la respuesta no puede ser nada más, quizá, que ese presupuesto impuesto de plusvalía del que hace tanto tiempo que se está hablando. Aquí jamás ha existido semejante impuesto, y hace algún tiempo el Gobierno había propuesto imponerlo sobre las transacciones de meros de seis meses. Con ello calculaba conseguir unos 50 millones de libras al año. La idea ha tenido éxito, y ahora se pide que el impuesto de plusvalía se haga sobre las transacciones a un año, con lo que se cree se puede conseguir hasta 150 millones de libras.

INAUGURACION DE LAS NUEVAS OFICINAS DE FIDECAYA, S. A.



Don Juan Manuel de Aldecoa, Director General de Fidecaya, S. A., en un momento de su disertación sobre el ahorro, durante el acto inaugural de las nuevas oficinas de la Empresa

El pasado día 22 tuvo lugar la inauguración de las nuevas oficinas que Fidecaya, S. A., ha abierto al público en la calle de Alcalá, número 79.

Asistieron al acto numerosas personalidades, que comentaron favorablemente la moderna y magnífica instalación, que fue bendecida por el señor párroco de Santa Teresa y Santa Isabel, reverendo don Luis Soria.

Una vez terminada la ceremonia religiosa, el Director General de la Entidad y doctor en Economía, don Juan Manuel de Aldecoa, en una breve alocución, hizo un documentado estudio sobre el ahorro, su evolución y repercusiones en el desarrollo económico del país. A continuación expuso la razón del nacimiento de la Sociedad y las singulares características de su nuevo sistema de ahorro.

De las palabras del señor Aldecoa se desprende, en primer lugar, que la Cédula Fidecaya de ahorro progresivo es un procedimiento ideal de ahorro puro y simple, con intereses, que está siempre totalmente a la constante disposición del suscriptor de la misma forma que con los sistemas conocidos de ahorro a la vista.

Esta disposición a la vista es facilitada al suscriptor mediante el «Cheque Fidecaya» a su favor y valedero para cobrar a voluntad en cualquiera de las numerosas sucursales que Fidecaya tiene en España. Además, existe la posibilidad de doblar lo ahorrado, al participar la Cédula de la que es uno poseedor en 12 sorteos mensuales, que reparten tal cantidad de premios, que más de la tercera parte de las Cédulas resultan forzosamente beneficiadas durante su vigencia. Estos premios representan el 100 por 100 o el 10 por 10 del ahorro constituido. Todo ello—terminó diciendo el señor Aldecoa—debidamente autorizado y con la inspección, vigilancia y control del Estado, bajo la dependencia de la Dirección General de Banca, Bolsa e Inversiones.

Después de la convincente exposición de esta forma original de ahorro, fue servido, por Mónaco, una copa de vino español a los invitados. Estos fueron gentilmente atendidos por el Apoderado General de la Cía. don Mariano Valle, y por el Jefe Nacional de Organización, don José Romero, así como por los señores Directores Regionales y de Sucursales de las diferentes zonas y regiones españolas.

DELINEANTES PROYECTISTAS

ACADEMIA CANTOS IRIGOYEN — Silva, 29 — Teléfono 2 22 09 29
MATRICULA, DE SIETE A DIEZ. COMIENZAN LOS CURSILLOS
EL 2 DE ABRIL

Resolución de la Diputación Provincial de Burgos referente a las subastas para la ejecución de obras

Se pone en conocimiento de los señores a quienes pueda interesar directamente, que en el «B. O. de la Provincia» del 22 de los corrientes se anuncia subasta de obras, cuyos pliegos de condiciones facultativas y económicoadministrativas se encuentran a disposición de los señores interesados en el Negociado de Subastas de la Diputación Provincial.

El plazo de presentación de proposiciones para solicitar tomar parte en la subasta de dichas obras termina a las doce horas del día 14 de abril para las subastas de menos de 500.000 pesetas, y para las que pasan de esta cifra, el día en que se cumplan los 20 días hábiles a partir del siguiente de su publicación en el «Boletín Oficial del Estado» Gaceta de Madrid.

Burgos, 23 de marzo de 1962.—El Secretario General, Jesús Martínez González.—V.º B.º: El Presidente, Fernando Dancausa de Miguel.

M A D R I D A L D I A

PINTAN ESPADAS

LA CALLE

A medida que aumenta la densidad urbana adquieren mayor gravedad las cuestiones relativas a la ocupación de la vía pública. Una ciudad de reducidas dimensiones, donde la vida tiene un tono placentero y familiar, puede permitirse concesiones y benevolencias prohibitivas para una gran ciudad, en la que los problemas de circulación son de primordial importancia. Esto, si se quiere, es una deshumanización de la ciudad; pero es así, tiene que ser así. El conflicto es más agudo si aquellas concesiones tienen un origen venerable, porque en tal caso las exigencias que se formulan respecto al dominio de la vía pública pueden considerarse atentatorias para aque-

llos orígenes. Este es el caso de dos situaciones tan características como heterogéneas: las costumbres funerarias y las tómbolas.

Si directamente, sin más contemplaciones, se propone la supresión del llamado duelo lento o se formulan objeciones a la instalación de tómbolas, siempre habrá alguien que considere tales actitudes como una restricción a la piedad o a la caridad. Pero, en definitiva, lo que se postula es una adecuación de la manifestación de aquellos sentimientos a las

características del medio urbano. Porque, en último término, determinados usos de aquellas manifestaciones pueden constituir indirectamente ocasiones de conflicto para la propia piedad, para la propia caridad.

En todo caso habría que considerar la proporción existente entre la perturbación producida y lo que se obtiene. Con relación a las tómbolas este último dato puede cifrarse muy concretamente. Pero debo decir que los intentos informativos que he hecho en tal sentido han fracasado.

AGUINAGA



DEBEN ESTABLECERSE CON CARACTER FIJO LOS EXAMENES DE ENERO EN LA UNIVERSIDAD Y ESCUELAS ESPECIALES

ACUERDOS DEL CONSEJO SINDICAL DEL SEU DE MADRID, QUE ACTUALMENTE SE CELEBRA EN NUESTRA CAPITAL

El Consejo Sindical del SEU de Madrid ha acordado solicitar la reglamentación y fijeza de los exámenes de enero. Se consideró que estos exámenes no perturban en forma importante el desarrollo de las enseñanzas y, sin embargo, constituyen una oportunidad para numerosos estudiantes. Hasta ahora la convocatoria de estos exámenes era graciable, pero es tradición repetida todos los años.

Este acuerdo fue aprobado en el Consejo Sindical del SEU de Madrid que comenzó sus tareas en la tarde del domingo. Participan en el mismo los representantes de las Facultades y Escuelas Especiales y está presidido por el Jefe del distrito.

El delegado de Filosofía y Letras informó de un proyecto de apertura de las oposiciones a la Inspección de Primera Enseñanza. Varios delegados se mostraron partidarios de que a las convocatorias de cualquier cátedra o puesto administrativo pudiese pre-

sentarse un licenciado de cualquier carrera. El Tribunal examinador decidiría en última instancia la preparación y capacidad para desempeñarlo.

Se suscitó un intercambio de puntos de vista sobre la aplicación del Reglamento del Sindicato, y como consecuencia se designó una Comisión para el estudio de este problema, que será llevado por el SEU de Madrid al próximo Consejo Nacional.

DIA DEL TEATRO

Los teatros oficiales Español y María Guerrero y el teatro Infanta Isabel ofrecerán hoy sus localidades al público con un descuento del 50 por 100 sobre su precio habitual con motivo del Día Internacional del Teatro.

El Centro Español del Instituto Internacional del Teatro nos informa que oportunamente hará público los ofrecimientos de otras Empresas que quieran sumarse de forma análoga a la celebración de esta Jornada Mundial del Teatro.

HORARIO DEL MATADERO

Desde primero de abril el Matadero Municipal tendrá un nuevo horario. Las operaciones de entrada, sacrificio y distribución empezarán antes. Se calcula que el servicio se adelantará en casi cuatro horas. Esta modificación del horario es consecuencia del llevado a cabo recientemente en el Mercado Central de Pescado y forma parte de un plan de aceleramiento en las tareas de todos los mercados de Madrid.

El autor de esta mejora es el teniente de alcalde delegado de Abastos, don Joaquín Campos Pareja, al que precisamente mañana, día 28, se ofrecerá un almuerzo-homenaje por su gestión en materia de abastos. El homenaje lo ofrece el gremio sindical de detallistas de pescados en el restaurante Biarritz, a las dos y media

BARES Y CAFETERIAS

La visita de los inspectores de la Jefatura Provincial a los bares y cafeterías, a fin de informarles sobre las condiciones sanitarias que deben reunir, es totalmente gratuita. La Jefatura Provincial de Sanidad ha hecho pública una nota sobre este extremo, ya que algunas personas, utilizando el nombre de este organismo, han percibido honorarios.

ASOCIACION DE SORDOMUDOS

La nueva Junta directiva de la Asociación de Sordomudos de Madrid ha quedado constituida así:

Presidente de honor, excelentísimo señor marqués de la Valdivia; presidente, don Manuel Marzo Cuesta; vicepresidente, don Adolfo Placer Manzana; secretario, don José Luis Peñacoba Bueno; vicesecretario, don Julián Galindo Gijón; tesorero, don Alberto Leyra Sirera; contador, don Manuel Ruiz Pérez; vicecontador, don Antonio Monter González; director de estudios, don José Luis López Ruiz; asesor, don Angel del Moral Zamorano, y vocales: don José Sanjaún Ibáñez, don Ruperto Mancebo Puente, don Eugenio Martínez González, don Juan Antonio López Celador, doña Carmen Giraldo Hernando y doña Consuelo Plator Álvarez.

Juzgado de 1.ª Instancia de Villanueva y Geltrú

EDICTO

Por el presente se hace público, a los fines dispuestos en el artículo 2.042 de la ley de Enjuiciamiento Civil, que en este Juzgado, y a instancia de doña Josefa Moreno Contreras, se instruye expediente sobre declaración de fallecimiento de su esposo, don Miguel Campins Safons, natural y vecino que fue de esta villa, del que se ignora su paradero desde el año 1944.

Villanueva y Geltrú, 22 de febrero de 1962.—El Juez, Daniel Mata. El Secretario, M. Anglés.

SEPELIO DE DON RAFAEL ORTEGA LISSON EN LA PRESIDENCIA FIGURARON EL ALCALDE Y EL SUBDIRECTOR GENERAL DE PRENSA

El domingo recibieron cristiana sepultura los restos mortales de nuestro querido compañero en la Prensa don Rafael Ortega Lissón. Al entierro asistieron numerosísimas personas que daban fe de los muchos afectos con que contaba el finado.

En diversas habitaciones de la casa mortuoria—Ortega y Gasset, número 53—fueron colocadas las coronas recibidas del Alcalde de Madrid, Presidente de la Diputación, Asociación de la Prensa, teniente de alcalde y Junta de Beneficencia del distrito de La Latina, informadores municipales y Oficina de Prensa del Ayuntamiento, compañeros de «Pueblo», compañeros de «Hoja del Lunes», de don Francisco Casares y de la familia Iglesias.

Tras las preces del clero con cruz alzada de la parroquia del Pilar, se organizó la numerosa comitiva, precedida por una sección de motoristas municipales. Detrás del coche fúnebre, la presidencia familiar, compuesta por el hijo mayor del finado, don Rafael; el hijo político don Jesús Ambrós y el próximo pariente don Ernesto de la Serna. A continuación, la presidencia oficial, integrada por el Alcalde, conde de Mayalde; Presidente de la Diputación, marqués de Valdivia; subdirector general de Prensa, señor Gutiérrez Durán; presidente de la Asociación de la Prensa y director de «Hoja del Lunes», don Pedro Gómez Aparicio; director de «Pueblo», don Emilio Romero, y don Francisco Casares, secretario general de la Asociación de la Prensa.

A continuación varios centenares de personas, entre los que figuraban todos los componentes de la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa, Redacciones en pleno de «Pueblo», Agencias Efe y Cifra y «Hoja del Lunes», muchos periodistas, entre ellos la to-

LA CENTURIA "JOSE MOSCARDO", EN TOLEDO

CONMEMORARON EL SEPTIMO ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

La Centuria de la Guardia de Franco de Madrid «José Moscardo» celebró el domingo el séptimo aniversario de su fundación. Con este motivo se trasladaron a Toledo 110 camaradas de esta unidad, la mayoría de ellos ex combatientes de nuestra Cruzada y de la División Azul, para depositar una corona de laurel en la tumba del general Moscardo.

Al llegar a Toledo la citada Centuria, formó en la plaza de Zocodover, para ser revistada por el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco de dicha capital, camarada Ariza. Seguidamente se trasladó al Alcázar, donde varios defensores del histórico recinto depositaron la corona.

Finalizado el acto, visitaron las ruinas del Alcázar, al tiempo que el camarada Ariza recordaba las vicisitudes del asedio.

SEMANA COLOMBIANA

A mediodía de ayer, en la iglesia de la Ciudad Universitaria, comenzaron los actos de la Semana Colombiana con una santa misa oficiada por el doctor González Arbeláez.

A continuación, en el salón de Embajadores del Instituto de Cultura Hispánica, la señora de Jaramillo Sánchez, esposa del embajador de Colombia, y el secretario técnico del Instituto, señor Hergueta, izaron las banderas colombiana y española. Luego el ministro consejero de la Embajada de Colombia y la presidenta de la Asociación de Universitarios Colombianos Residentes en España pronunciaron unas palabras, en las que pusieron de manifiesto los múltiples lazos que unen a Colombia y España.

Por la tarde, en el vestíbulo del Instituto de Cultura Hispánica, fue inaugurada una Exposición de acuarelas y fotografías de temas colombianos.

AGENDA

DIA 27 DE MARZO DE 1962

MARTES

El sol sale a las 7,08.
Se pone a las 19,32.

SIGUE EL FRIO

Parece mentira, pero la ola de frío se sigue prolongando y no llega aún el calor primaveral que esperamos.

Las temperaturas extremas registradas ayer fueron: Máxima, de 13,2 grados, a las 16 horas, y mínima, de 0,4, a las 7,30.

SANTORAL.—San Juan Damasceno, confesor.

CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA.—De Feria. Tercera clase. Misa propia. Segunda oración, de San Juan Damasceno. Prefacio de Cuaresma.

RETIRO PARA CABALLEROS

Del 18 al 22 de abril (Miércoles Santo a Domingo de Resurrección por la mañana) tendrá lugar un retiro interno para caballeros en la residencia de San Pedro Mártir (dominicos), de la carretera de Alcobendas.

Dirigirá el retiro el padre F. Muñoz-Hidalgo (O. P.). Inscripciones: Conde de Peñalver, número 40 (Secretaría).

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNOS 9.º

Puerta del Sol, 14; Toledo, 46, paseo del Prado, 14, Héroes del 10 Magdalena, 8; Santa Apolonia, 6; de Agosto, 18; Av. Menéndez Pelayo, 45; Narváez, 12; Doctor Castiello, 45; Santa Felicidad, 30 (Barrio Elipa); Antonio Casero, 12; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Goya, 131; San Dávil, número 23; Alcalá, 157; General Mola, 27; Serrano, 38; Av. de José Antonio, 12; Gravia, 13; Fuencarral, 36; plaza de Santa Bárbara, 9; Carranza, 9; Pez, 25; San Bernardino, 11; plaza de España, 12; plaza Santiago, 1; carretera de El Pardo, 15; Marqués de Urquijo, 15; Rodríguez San Pedro, 35; Hilarion Esclava, 65; Vallehermoso, 63; San Bernardo, 115 (próximo Quevedo); Trafalgar, 11; Joaquín García Morato, número 74; Miguel Angel, 20; Alonso Cano, 71; Reina Victoria, 3; Alvarado, 18; María Pedraza, 11; Nuestra Señora del Carmen, 14 (Tetuán); Azucenas, 20 (Tetuán); Francisca Calonge, 8; Alemania, 7 (Ventilla); plaza de Chamartín, 2 (Chamartín); Orensé, 71; Av. Alfonso XIII, 253; San Julio, 11 (próximo glorietta Ruiz de Alda); Pradillo, 13; Av. de La Habana, 52; López de Hoyos, 282; Cartagena, 134; Francisco Remiro, 24 (Barrio del Pardo); Francisco Silveira, 75; Diego de León, 25; Conde de Peñalver, número 80; Francisco Navacerrada, número 31; Colomer, 9; carretera de Aragón, 81; Virgen del Val, 20 (Barrio Concepción); José Arcones Gil, número 25; Realejos y Betancuria (Barrio San Blas); Los Misterios, 10 (Pueblo Nuevo); General Kirkpatrick, 11 (Ciudad Lineal); Barrio de San Lorenzo, bloque 11; Hortaleza; paseo de Extremadura, 139; Juan Tornero, 42 (próximo Puerta Angel); Ramón Azorín, 18; Embajadores, 18; ronda de Segovia, 45; Mármol, 3 (canalización Manzanares); glorietta de Embajadores, 5; Villandes, 2; Antonio López, 15; Paulina Odiaga, número 31 (entrada General Ricardos, 72); camino de las Animas, 141 (Carabanchel Bajo); Pelicano, 25 (Colonia San Vicente de Paul); plaza Emperatriz, 10 (Carabanchel Alto); Manuel Galindo, 14 (entrada General Ricardos, 190); Valle de Oro (Viviendas Experimentales); Marcelo Usera, 143 (entrada por Camino Viejo de Villaverde); Antonio López, 206 (próximo puente Princesa); Bolívar, 6; Embajadores, 152; glorietta de Luca de Tena, 9; Méndez Alvaro, 25; Argumosa, 19; Juan de Urbietta, 34; Av. Doctor Esquerdo, 130 (esquina Av. Niño Jesús); Av. Monte Iguelido, 31 (esquina Martínez de la Riva, Puente de Vallecas); Doctor Sánchez, 22 (Puente de Vallecas); San Narciso, 3 (Palomeras); Camino Bajo Palomeras, 1 (Puente Vallecas); Picos de Europa, 70 (Puente Vallecas); Doctor Lozano, 7 (Puente Vallecas).

Cupón de los ciegos
NUMERO PRECANTADO AYER
114

VIDA CULTURAL

INDICE DEL DIA

Actos culturales para hoy

A las 19.—Instituto Italiano de Cultura (Mayor, 86): Representación del teatro de marionetas de María Signorelli.

A las 19,30.—Instituto de Cultura Hispánica: Tertulia Hispanoamericana, con intervención del poeta Pedro Rodríguez.

— Instituto Francés en España (Marqués de la Ensenada, 10): Conferencia de monsieur Defourneaux sobre «Jean Jacques Rousseau en España».

— Casa Americana (Serrano, número 75): Conferencia de mister Walter L. Berg sobre «Henry David Thoreau man and Society».

— Instituto Nacional de Estudios Jurídicos (Medinaceli, 6): Inauguración de curso en el Instituto de Derecho Comparado Iberoamericano y Filipino. Homenaje a Portugal, en el que se tratará de los «Problemas exteriores de Portugal ante el Derecho comparado».

— Real Academia Nacional de Medicina: Sesión científica pública, en la que el académico don Carlos Blanco Soler disertará sobre «Clínica de la diabetes infantil».

A las 20.—Sala «El Arbol» (Recoletos, 5): Charla coloquio de César González Ruano sobre «Punto y seguido».

— Colegio Notarial de Madrid (Juan de Mena, 9): Conferencia de don Joaquín Garrigues sobre «Derecho mercantil y Derecho civil».

— Asociación Española de Mujeres Universitarias (Miguel Ángel, 8): Homenaje a Unamuno, con intervención de los señores Lafuente Ferrari, Garagorri, Tovar y Marias.

— Instituto Germano-Español de Investigación (Serrano, 123): Conferencia de don Francisco Javier Sánchez Cantón sobre «Rafael Mengs, pintor de Carlos III».

— Instituto Nacional de Previsión (Alcalá, 56): Conferencia de don Narciso Amorós Rica sobre «Regularización de balances».

A las 20,30.—Colegio Mayor «Francisco Franco», del SEU: Conferencia del doctor Huesch sobre «La Universidad alemana».

A las 20,45.—Colegio Mayor «Santiago Apóstol»: Conferencia de don Luis de Sosa sobre «La historia de España en la Edad Contemporánea».

A las 23,30.—Radio Madrid (José Antonio, 32): Concierto de la Orquesta de Cámara de Israel, con obras de Corelli, Partos, Respighi y Mozart.

ILMO. AYUNTAMIENTO DE ARANJUEZ

En el «B. O.» de la provincia del día 19 de marzo actual aparece la convocatoria del concurso para las obras de reforma de la fachada de la Casa-Ayuntamiento de esta población, por 347.185,61 pesetas, incluidos beneficios y honorarios. Pueden presentarse proposiciones hasta el día 11 del próximo mes de abril.

Aranjuez, 23 de marzo de 1962.—El Alcalde (firma ilegible).

HOY, ACTO ACADEMICO HISPANO-NORTEAMERICANO EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Participarán en él ciento veinte profesores y alumnos de la Universidad de Temple (Filadelfia)

En viaje de estudios se encuentran en Madrid 120 profesores y alumnos de la Facultad de Medicina de la Universidad de Temple (Filadelfia), que el pasado viernes ofrecieron una cena a un grupo de profesores madrileños. Hoy, en el Salón de Grados de la Facultad de Medicina, en la Ciudad Universitaria, se celebrará en su honor un solemne acto académico, en el que intervendrán como conferenciantes los profesores Tomás Durant, George Mark y Leonard Danzig, quienes disertarán sobre «Tratamiento del fallo cardíaco congestivo», «Malformaciones congénitas del corazón, defectos septales» y «Aneurismas cardíacos y aórticos», respectivamente. Las conferencias irán seguidas de coloquio en el que intervendrán diversos

profesores madrileños. El acto comenzará a las diez de la mañana.

Mañana miércoles continuarán en el mismo local y hora las conferencias y coloquios. El doctor Spurgeon disertará sobre «Tres casos comunes de enfermedad sicosomática», el doctor Herbert Freed hablará sobre «Estado actual de los tranquilizantes y estimulantes en la siquiatría infantil», y el doctor Michael Scott desarrollará el tema «Inyección retrógrada de la arteria braquial en la angiografía cerebral». Finalizadas conferencias y coloquios se ofrecerá a continuación una copa de vino español en el Decanato de la Facultad.

Conferencias de Fraga Iribarne sobre sociología política

Dentro del ciclo organizado por el Instituto «Balmes» de Sociología, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, ha pronunciado un cursillo de cuatro conferencias sobre «Sociología política» el catedrático de la Universidad de Madrid y director del Instituto de Estudios Políticos, Manuel Fraga Iribarne. Trató en ellas del desarrollo, problemas y métodos de la Sociología política, una de las ramas especializadas más recientes de la Sociología, aunque sus antecedentes se remontan a Aristóteles y Abén-Jaldún. Después estudió la Sociología de la legitimidad del orden político, del conflicto social y su superación, del desarrollo político y de las situaciones revolucionarias. Abordó también los problemas de la So-

ciología del proceso político: elecciones y grupos de presión. Finalmente se refirió a los temas de Sociología de la Organización: «élites», burocracia y Sindicatos. Destacó el profesor Iribarne la importancia de estas nuevas investigaciones en torno al problema de la participación en la vida pública, superando las ingenuas visiones del siglo pasado, en busca de cauces más realistas y estables.

Hoy, homenaje a Marañón

El Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial de Madrid ha organizado para hoy dos actos en memoria del doctor don Gregorio Marañón Posadillo, en el segundo aniversario de su fallecimiento. A las doce de la mañana se oficiará

una misa en la capilla del Hospital Provincial y seguidamente, en la biblioteca que el doctor donó a la Corporación para el servicio del personal facultativo del Hospital, se celebrará un breve acto, durante el cual se instalará un retrato al óleo de don Gregorio, obra de Luis Mosquera, que ha sido costeado unánime y espontáneamente por todos los miembros del Cuerpo Médico de la Beneficencia Provincial de Madrid.

Por su parte, la Junta Directiva de la Sociedad Española de Endocrinología realizará hoy, a las nueve de la mañana, una ofrenda ante la tumba del doctor Marañón, que fue ilustre presidente de la Sociedad.

NOTICARIO CULTURAL

HOMENAJE A ANGEL MARIA PASCUAL

LOS AN. SU FIG
ADRIANO GOMEZ, DAMASO SANTOS Y GONZALO TORRENTE

En homenaje a la figura del gran escritor desaparecido Angel María Pascual, el grupo teatral «La Encina», del Colegio Mayor «José Miguel Guitarte», del SEU, representó el pasado domingo la farsa «San Jorge o la política del dragón» en adaptación realizada y dirigida por Gabriel Cisneros. Evocaron la figura de Angel María Pascual, y analizaron el contenido de su obra, Adriano Gómez Laguna, Dámaso Santos y Gonzalo Torrente Ballester. Finalizada la representación teatral, un grupo de colegiales cantó el conocido soneto «Envío», de Angel María Pascual, con música de Marciano Cuesta. El acto se celebró en el salón de actos del Colegio Mayor «Nuestra Señora de la Almudena».

ESPAÑA PARTICIPA en el grupo de trabajo del Consejo de Cooperación Cultural (C. C. C.), del Consejo de Europa, que se reunió ayer lunes en Estrasburgo en una sesión que se continuará hoy, para tratar de realizar una campaña de difusión de los «Focos de la Cultura Europea y su repercusión en el mundo». Encabeza la representación española el consejero de Embajada don José Luis Litago, jefe de la Sección de Exposiciones de la Dirección General de Relaciones Culturales.

EN FOMENTO DE LAS ARTES se celebró el domingo el acto de constitución de la Asociación para la Creación Artística y Técnica y su protección (ACAP), que está integrada por pintores, arquitectos, decoradores y diseñadores. Seguidamente fue elegida la Junta Directiva en la que participan don José María Rubio Vergara, como presidente; don Alfonso Serrahima y don Enrique Caruncho, en calidad de vicepresidentes; don Juan Antonio Iñiguez, secretario; don Ramón Soto, vicesecretario; don Mariano Navarro, tesorero; don Fernando Aguirre, contador, y don Eduardo Navalles y don José Caballero, como vocales. El domicilio social quedó establecido en Fomento de las Artes.

COMO CONTRIBUCION AL DIA Internacional del Teatro, el Aula de Teatro del Servicio de Educación y Cultura del Movimiento celebrará hoy, a las siete de la tarde, una sesión extraordinaria dedicada al teatro de Lope de Rueda y Cervantes. Modesto Higuera dirigirá la lectura escenificada de «El licenciado Xaquima», «La guardia cuidadosa», «La cueva de Salamanca» y «Los habladores». Será presentada la lectura por Alfredo Marquerie y hará la crítica Adolfo Prego. Como de costumbre, la sesión se celebrará en los salones del Aula de Cultura del Ministerio de Educación Nacional.

EL PLAZO DE ADMISION de obras para la Exposición Nacional de Bellas Artes, que se celebrará en Madrid en esta primavera, quedará cerrado el próximo día 31. Igualmente finaliza el día 31 el plazo de admisión de obras para la XIII Exposición de Pintores de Africa, que será inaugurada el 23 del próximo mes de abril. Las obras pueden presentarse en el Círculo de Bellas Artes.

¡ACABA DE SALIR! ¡NOVEDAD! ¡NOVEDAD!



ENCICLOPEDIA DE LA CORTESIA

La última obra de ANTONIO DE ARMENTERAS

Prólogo de José María Pemán

¡LA EDUCACION EN 1962!

¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA, CORTES Y DISTINGUIDA!

Sepa cómo se efectúan en 1962 las visitas de cumplido, los pesames, las felicitaciones, los onomásticos, los cumpleaños, las bodas, los bautizos, las comuniones... Sepa cuánto tiempo se lleva el luto, cómo se efectúan las presentaciones, a quién ha de dar la derecha o la izquierda, tratamientos, etc.

¡SEPA COMO SE HA DE DISPONER UNA COMIDA DE INVITADOS!

¿Cómo se sientan? ¿Cómo se prepara la mesa? ¿Cómo se colocan la vajilla, los cubiertos, la cristalería? ¿Por qué lado se sirve? ¿Es primero el dulce o la fruta? ¿El café se sirve en la mesa?

TODO SE LO EXPLICARA ESTA MODERNA OBRA DE LA EDUCACION EN 1962

Ultima novedad editorial. Encuadernada en tela, oro y sobrecubierta, con excepcional precio de aparición.

¡SOLO POR 98 PESETAS! (franco envío)

CUPON-PEDIDO

D. Población ...
Calle ...
Provincia ... desea le envíen a REEMBOLSO de 98 pesetas o a PLAZOS de 110 pesetas (el primero, de 50 ptas. y dos mensuales de 30 ptas.), franco de portes, la obra «ENCICLOPEDIA DE LA CORTESIA Y DEL TRATO SOCIAL». (Táchese lo que no interese.) Indicar cargo y dirección del empleo en los pedidos a plazos. (A)

Recorte, llene y envíe este cupón, escribiendo con MAYUSCULAS sus datos personales, a

ENCICLOPEDIAS DE GASSO. — Sección Novedades.

Vía Layetana, 153. — BARCELONA-9

Ayuntamiento de Madrid

MUSICA

FRÜHBECK Y LA ORQUESTA NACIONAL

Hace algún tiempo que los escritores parecen ocuparse de las cosas musicales. Acontecimiento feliz, pues ya es hora que el tema musical deje de ser algo para un grupo de "técnicos" o "conjurados". Recientes están los trabajos de Camón Aznar sugeridos por las últimas tendencias. Otro ilustre académico —y perdonen la redundancia—, don José María Pemán, acaba de publicar un divertido artículo, tan fino de ingenio como todos los suyos, en el que —luego de presenciar la porfía de partidarios y enemigos del "Radial", de Luis de Pablo, los días de su estreno— anota cómo las sesiones de la Nacional de viernes y domingo constituyen algo así como una especie de "parlamentarismo musical". Idea que de modo implícito había sido abordada por otros, al atribuir a las reacciones de esos públicos carácter de "fallo" definitivo sobre esto, aquello, música o director.

Pues bien: el domingo el "parlamento" registró una sesión ruidosa. Y no porque se presentase ningún proyecto excesivamente avanzado —que esto vienen a ser "radiales" y "microformas"—, sino por simples razones de interpretación. Como en los buenos usos parlamentarios, debía haber sido expulsado del "salón de sesiones" ese señor que va a los conciertos provisto de un silbato, actitud verdaderamente reprochable, por la que protestamos "con la mayor energía" y con la súplica de que nuestra protesta "conste en acta". En cambio, la buena salud de ese "parlamento musical" quedó demostrada, a través de la ruidosa repulsa a la interpretación del "Retablo de maese Pedro", de Falla. A nadie, en general, le resultan

agradables las actitudes de violenta protesta. Ni al que las recibe ni a quienes las presenciamos. Mas hay hechos que merecen tal reacción, pues no obedecen a partidismos de ningún género (el público de Madrid, el verdadero público musical, tiene hoy día escasos partidismos), sino al grado de formación que la masa de melómanos de nuestra capital ha llegado a alcanzar. Como comprobación de este hecho, considero sintoma de "buena salud" el animado escándalo del domingo, y si alguien piensa que funcionan otras razones que repase su conciencia.

Nuestra obligación es, antes que otra cosa, escribir y firmar sobre la verdad. Que mantener ésta sea con frecuencia incómodo y que no falte quien prefiera hacer "manolinas" es otro cantar. El de ahora es el siguiente: nuestra primera orquesta, una de las grandes realizaciones de nuestra música actual, que comenzó su vida en medio de apoteosis en torno, precisamente, al "Retablo de maese Pedro", ha sido protagonista de un "pateo" precisamente con esa misma obra, hecho insólito, pues debe ser la primera vez que algo semejante sucede aquí y fuera de aquí. "Pateo" justificado por versiones inadmisibles de nuestro primer hombre en música. La visión que del "Retablo"—obra tan amada de todos, que fue seguida por las tres mil personas que llenaban el Monumental, sin respirar— tiene el joven maestro Frühbeck es absolutamente equivocada. Hubo defectos en muchas direcciones: de construcción, de matiz, de "intervención" en la partitura, de falta de fidelidad a la exactitud de detalles indicada por Falla —la misma colocación del conjunto—,

de equilibrio de planos e intenciones, de lógica sucesión en el discurso... ¡A qué seguir! Sobre tan proceloso mar navegó, como bellísima carabela, el arte de Isabel Penagos, siempre excelente "Trujamán", por voz, estilo, dicción, fraseo y gracia. ¡De casta le viene al galgo, y en materia de "Retablos" no hay casta mejor que Lola Rodríguez de Aragón!

La violencia con que fué expuesta la "Elegía a la guitarra", la falta de cohesión y ausencia de espíritu del "Homenaje a Dukas", la mal organizada variedad de la "Pedrelliana", peligrosa por su misma forma rapsódica no estuvieron a mayor altura. Pero el público no conoce esta obra como el "Retablo" y se limitó a responder con frialdad.

Ante un "Retablo" así en la Nacional la crítica detallada es más cruel y menos importante que el hecho en sí y la significación que encierra. ¡Atención! Este es el "Retablo" que irá a Granada y Santander —Festivales internacionales— como "homenaje" a Falla en el año de "Atlántida".

Patente estuvo la desaprobación y si, por la forma de votar, es difícil saber si en el "parlamento musical" se alcanzó "quórum", está claro que existió una amplia y acusadora "oposición".

En la segunda parte del programa —muy mal confeccionado, con la ausencia casi ofensiva de Ernesto Halffter, olvidado en una dedicación a Falla que tantas horas de su vida le dedicó— se estrenaba el "Himno", de Hoetz, compuesto para el primer duque de Alba, revisado más tarde por Scarlatti y puesto en atriiles ahora por Cristóbal Halffter. En la línea de continuidad de que puede presumir la Casa de Alba, este "himno panegírico" viene a ser como un símbolo. Halffter ha respetado el espíritu de la obra y la ha enriquecido mudando alguna de sus líneas. La obra de origen era sólo vocal —y añadiendo un conjunto de metal que tiene a su cargo introducción y algunos puentes a más de intervenir en el juego polifónico con las voces a través de entradas sucesivas de los distintos instrumentos, pensadas y realizadas con mucho talento. La obra fue muy bien llevada por Rafael Frühbeck y cantada por los Coros de José Perera. Los vientos actuaron con gran precisión y belleza de sonido.

Dos poemas sinfónicos cerraban la sesión: "Don Juan" y "Los preludios". Música que parece irle bien a Frühbeck a juzgar por la pasión que derrocha al interpretarla, pasión que si a veces se traduce en exceso —o lo que es lo mismo fealdad— de sonoridades, en general consigue una línea adecuada. De todos modos tampoco faltaron protestas al final de "Los preludios".

Señalemos la labor entusiasta de Jesús Aguirre y Luis Villarejo, sobre los que se alza una sombra de costumbres zarzuelísticas nada conveniente a la hora del "Retablo". Cuestión que debe revisar el barítono, pues hace poco tiempo, en su primer retablo para la televisión hizo un magnífico Don Quijote. Resumen: entre aplauso y protesta, romanticismo y siglo XVI, "Retablo" y "Homenajes" la impresión dominante, la crítica más breve podría ser aquella exclamación de Maese Pedro, al que le acaban de destrozar —como ahora su Retablo: "Desventurado". Triste exclamación más que enojoso enfado.

Enrique FRANCO

LA NOVILLADA DEL DOMINGO EN MADRID

El frío redujo la asistencia de público y el viento mojó a los toreros

Algo más de media plaza en la novillada del domingo en Las Ventas. Justificó la ausencia de espectadores el intenso frío, un frío primaveral que no conocimos en el transcurso del invierno. Además del frío, viento muy molesto para los toreros.

Los novillos llevaban la divisa salmantina de Castraz de Yeltes. Fueron pronto ante la caballería, salvo el quinto, que remoloneó a lo bravucón, y algunos tuvieron bravura y codicia. Esta codicia fue muy incómoda para los diestros, incomodidad a agregar a la del viento.

Pepe Osuna tiene un valor bien acreditado. Y mucha alegría. De las dos cosas hizo gala el domingo y también, en algunos momentos, de un toreo de clase. Con el novillo que abrió plaza se lució sobre todo en unos pases en redondo citando de frente, que fueron ovacionados. La labor del albaceteño fue larga, pero tuvo que limitarse al toreo con la derecha porque por el izquierdo iba con peligro el salmantino. Osuna mató de manera espectacular con una estocada corta de la que el novillo cayó fulminado, lo que contribuyó a que Osuna fuera ovacionado. Si el primer novillo no tenía más toreo que por el pitón derecho, con el mogón del cuarto portazo sucedió al revés: que por el derecho no había manera de aguantarlo mientras que iba bien por el izquierdo. Tomó cinco varas la res con muy buen estilo y en el largo toreo de Osuna con la izquierda destacaron, sobre todo, los tres primeros naturales, por lo que llevaron de arte. El muchacho sufrió después una cogida con grandes destrozos en la taleguilla, lo que le enrabie-

tó y se entregó a una labor valiente en la que lucieron muchos tres molinetes de rodillas. No estuvo certera esta vez la espada, pues antes de agarrar media estocada precisó de tres pinchazos.

Rafael Chacarte precisaba de un triunfo en esta fría tarde, porque está próxima su alternativa, pero tuvo la mala suerte de encontrarse con el quinto de lidia, un novillo francamente peligroso y con el que no cabía realizar más que labor de castigo. No obstante, como Chacarte estuvo muy voluntarioso, no se angustió a pesar de que pudo ser cogido, y mató muy bien de estocada corta después de un pinchazo, le ovacionaron. Con el segundo, la fase inicial tuvo tono muy torero y se aplaudieron merecidamente los pases por bajo doblada la rodilla. El bilbaíno siguió con toreo en redondo, que el público agradeció y despachó de media bien puesta y descabello al segundo intento.

Se presentaba ante los madrileños el malagueño Antonio Medina, un muchacho de las nuevas promociones que lució buen estilo y valor con el novillo tercero. De su labor, muy voluntariosa sobre las dos manos, lo que más nos gustó fue una serie en redondo, premiada con ovación. No mostró igual habilidad con la espada, pero volvió a ser ovacionado al terminar de dos estocadas defectuosas la segunda —y dos pinchazos. No fue fácil el sexto, aumentada la incomodidad por el gazapeo. Medina estuvo discreto en el muleteo y despachó de pinchazo dos estocadas y tres intentos de descabello. Como era tarde de presentación, natural es que el chico mostrara nervios.

RUBIERA

Corrida de toros en Castellón y novilladas en otras plazas

En Castellón de la Plana

CASTELLÓN DE LA PLANA. — Feria de la Magdalena. Ganado del conde de la Corte, bravo.

Jaime Ostos cortó oreja en su primero y las dos orejas y el rabo en el cuarto, con dos vueltas al ruedo.

Curro Romero, palmas en uno y aplausos en el otro.

El Viti fue ovacionado en su primero y en el que cerró plaza escuchó aplausos.

Jaime Ostos salió a hombros.

NOVILLADAS

En Barcelona

BARCELONA. — Novillos de Pio Tabernero, bravucones.

Montilla, vuelta en uno y ovación en el otro.

El Cordobés, oreja y dos vueltas en su primero y pasó a la enfermería.

Perucha, ovacionado en el tercero y en el quinto. En el sexto, cortó oreja y salió a hombros.

El Cordobés sufre conmoción cerebral y un puntazo en el escroto. Reservado.

En Málaga

MÁLAGA. — Novillos de Germán Hervás, regulares.

Andrés Vázquez, oreja y dos orejas.

Terremoto, aplausos y ovación.

El Caracol, vuelta al ruedo y pasa a la enfermería. El sexto lo despacha Vázquez y da la vuelta al ruedo.

El Caracol sufre una herida en el muslo derecho, de 25 centímetros, con tres aberturas, de pronóstico reservado.

En Zaragoza

ZARAGOZA. — Ganado de Manuel Francisco Garzón.

El Millonario, silencio y ovación.

Espartaco, palmas en uno y el otro fue apuntillado por inutilizarse.

Corbacho, oreja y ovación.

El lunes, en Castellón

CASTELLÓN DE LA PLANA. — Ganado de los Hermanos Cembrano, bravo. Lleno.

José María Montilla, ovacionado en su lote, y petición de oreja con vuelta en el sexto.

El Cordobés, vuelta y petición de oreja en su primero y dos orejas con petición de rabo en el otro. Dió dos vueltas al ruedo.

Rufino Millán, vuelta al ruedo y pasa a la enfermería con conmoción cerebral.

Montilla y El Cordobés salieron a hombros.

IMPORTANTE ALMACEN DE ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS

precisa corredores en plaza, edad hasta 30 años. Solicitudes con "curriculum vitae" y fotografía, al Núm. 1.147. «Gisbert». Arenal, 1. Reserva absoluta

EL DIA 30 ESTALLARAN LAS MEGATONAS EN EL Teatro CALDERON

REGION AEREA CENTRAL

SERVICIO DE OBRAS

JUNTA ECONOMICA

Se convoca SUBASTA PUBLICA para la ejecución de la obra «PAVIMENTACION CARRETERA DE ACCESO DESDE GARITA CENTINELA HASTA LA TORRE DE MANDO, EN LA BASE AEREA DE ALCALA DE HENARES», por un importe de TRESCIENTAS SESENTA Y DOS MIL QUINIENTAS SETENTA Y UNA con DIECINUEVE pesetas (362.571,19 ptas.), incluidos los beneficios de contrata, 9 por 100 de beneficio industrial, 2,5 por 100 de administración y 1 por 100 para conservación de la obra durante el plazo de garantía. El importe de la fianza provisional es de SIETE MIL DOSCIENTAS CINCUENTA Y UNA con CUARENTA Y DOS pesetas (7.251,42 ptas.).—Los pliegos de condiciones técnicas y legales, modelo de proposición, así como los demás documentos del proyecto, podrán examinarse en las Oficinas de este Servicio, Martín de los Heros, 51, 2.ª planta, todos los días laborables, de nueve a dos.

La apertura de pliegos tendrá lugar a las DIEZ horas del día 24 del próximo mes de abril, en la Jefatura de este Servicio.

El importe de los anuncios, de cuenta del adjudicatario.

Madrid, 26 de marzo de 1962.—El Comandante Secretario de la Junta, Jesús Artigas.

MINISTERIO DE AGRICULTURA

SERVICIO DE CONCENTRACION PARCELARIA

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 73, correspondiente al día 26 de marzo de 1962, página núm. 4143, se publica el anuncio para la subasta de las obras de CAMINOS AFIRMADOS EN SAN MIGUEL DE BOULLON (La Coruña), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 539.036,94 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio de Concentración Parcelaria en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en La Coruña (Primo de Rivera, núm. 3), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 12 de abril de 1962 y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 16 de abril de 1962.

Madrid, 26 de marzo de 1962.—El Director (firma ilegible).

EMIGRANTE:

No hagas caso de las promesas u ofrecimientos de agencias o particulares. Sólo el Instituto Español de Emigración está capacitado para informarte y para documentarte gratuitamente. Acude a él o a sus Delegaciones Provinciales

DÍA INTERNACIONAL DEL TEATRO

NURIA ESPERT REPRESENTA
HOY A ESPAÑA EN PARÍS

París celebrará el Día Internacional del Teatro coincidiendo con la inauguración de la temporada internacional llamada Théâtre des Nations. En la gran velada que tendrá lugar hoy en el teatro de los Campos Elíseos participarán: Charles Chaplin, por los Estados Unidos; Vittorio Gassman, por Italia; Michael Redgrave, por Inglaterra;

Hans Messmer, por Alemania; Jean Louis Barrault y Jacques Charron, por Francia, y Nuria Espert, por España. Se recitarán fragmentos de Shakespeare, Claudel, Artaud, García Lorca, etc. Terminada esta primera parte, la Compañía Nacional Griega pondrá en escena "Las Fenicias", de Eurípides, en lengua helénica.

Nueva
ordenación
bancaria

Colección "Nuevo Horizonte"

Última publicación — Tema de actual interés
Comentarios y Proyecto de Ley de Ordenación Bancaria

PRECIO: 20 PESETAS

En todas las librerías y en

GAZTAMBIDE, 59

MADRID (15)

EXCMO. Ayuntamiento de Valencia
ANUNCIO

Las proposiciones para tomar parte en el concurso para la instalación de una nueva red de alumbrado público en la zona limitada por el paseo de Valencia al Mar, General Elío, Alameda y nuevo acceso Carretera Barcelona, podrán presentarse en el Negociado de Subastas y Concursos de la Secretaría General de este Excmo. Ayuntamiento hasta las trece horas del día once de abril próximo, rigiendo los particulares que se expresan en el anuncio publicado en el «Boletín Oficial del Estado» del día diecinueve del presente mes.

La garantía provisional asciende a 144.226,82 pesetas.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general.
Valencia, 22 de marzo de 1962—El Alcalde (firma ilegible).

No salgas de España para trabajar en el extranjero si no vas provisto de contrato de trabajo. Sólo el Instituto Español de Emigración puede facilitarte dicho contrato. Acude a él en Madrid (paseo de Rosales, 40)

TEATRO

ESTRENO DE "JUDIT" EN EL LARA

«Judith», de Alfonso Paso. La interpretan Mariano Azaña, Gabriel Agusti, Antonio Casas, Enrique Closas, Pastor Serrador, Angel Terrón, Francisco Taure, Nuria Torray, Julio Monge, Antonio Queipo, Magda Rotger, Enrique Ciurana, José Luis Bueno, Luis Agudín, Manuel Galiana, Gregorio Blanco y Gerardo Malla. Decorado de Emilio Burgos. Dirección de Cayetano Luca de Tena.

El escenario imaginado por Emilio Burgos, con sus grandes palmeras corpóreas y su bohío de palo y paja nos mete de rondón, nada más verlo, en un mundo tropical. El guajiro uniformado que hace la guardia con metralleta (o algo parecido: mi pericia en armas de fuego es más bien nula) nos da a entender que la selva tropical no es un lugar pacífico. A los pocos minutos sabemos que el país está en guerra consigo mismo, o, más exactamente, las derechas contra las izquierdas, y que éstas últimas, en cuyo campamento estamos, tienen sitiada a la ciudad en que el jefe de las derechas, un tal Valcárcel, mantiene sus últimos reducidos. La situación de Valcárcel es apurada. Los sitiadores le han cortado el agua y esperan que se rinda sin condiciones; esperan también entrar en la ciudad a sangre y a fuego. Pero la situación de los sitiadores no es mucho más cómoda. Están cansados, y el cólera diezma el campamento. Pero Juan, el jefe, pasará por encima de la enfermería y del cansancio más o menos como por encima de las trincheras enemigas. Es implacable.

La lectura de las octavillas en que uno y otro condensan sus promesas nos da un empujón en la comprensión del drama: ambos dicen lo mismo, con lo cual, también de rondón, recordamos «Rebelde», la comedia de Paso recién estrenada con gran éxito, en que se nos viene a decir, bromeando, que un hombre de izquierdas, rabioso, y un rabioso derechista son más o menos lo mismo. El clima, hasta ahora, además de tropical, era dramático. A partir de ahora será, inevitablemente, dialéctico. Paso dice que su obra es una «tragedia templada por la piedad»; yo pienso inmediatamente que se trata de una tragedia de tesis. Pero si tesis vale tanto como dialéctica, desde que el mundo es mundo y la tragedia, tragedia, lo que por trágico entendemos ha sido incompatible con cualquier dialéctica. ¿Cómo logrará Paso resolver la antinomia?

La representación continúa. Entra Judith en escena. Ya sabemos —o sospechamos— quién es y a qué viene. Se nos dice, además. La chica, como su tocaya de Betulia, representa a la ciudad sitiada y viene a libertarla por ese procedimiento que tantas cosas ha resuelto en este mundo, seguido —presumimos— de asesinato. Juan se convierte en Holofernes. Un Holofernes cuyos complejos infantiles le han proporcionado cierto sucedáneo de epilepsia que, cuando sopla el viento del Oeste, lo zarandeo, lo sacudea y lo entrega en las manos químicas de la farmacopea moderna. Este Juan es una especie de monstruo bastante conmovedor —según como se le mire—. Capaz de matar por su mano al padre de Judith y de enternecerlos por su soledad y su debilidad. Que es lo que le va a pasar a Judith, que es lo que le pasa. Al levantarse el telón del segundo acto (la obra tiene dos), le ha pasado ya. Nosotros creemos, al prin-

cipio, que las cosas se han precipitado a causa de que la universal solución antes mentada ha sido puesta en práctica; pero en seguida nos enteramos de que, en el entreacto, no ha habido más que escapeos, si bien tan apasionados, que esta castísima Judith ha descubierto, de pronto y sin pasarse de los aledaños, esa cosa tremenda y fragilísima que es un hombre. Está enamorada. Se casa con Juan. Se casa legalmente (Paso hace dudar al espectador de que el matrimonio sea válido. Pues lo es, ¡ya lo creo que lo es! Ante todas las leyes). Pero, entre tanto, lo de la guerra va mal. Juan se ve cogido en una trampa, uno de cuyos resquicios queda abierto para que escape. Y, cuando escapa, Judith le sigue.

¡Qué lástima que ciertas manías de Alfonso Paso hayan estropeado esta «tragedia templada por la piedad»! La primera de ellas, el «mensaje». Al público de la sala no le agradó. Predicar la concordia a las derechas es casi tan inútil como predicársela a las izquierdas; pero cuando la predica es de broma y con niño al final se le pasa. Aquí, ni hay broma ni niño: hay un tipo cuyas negrismas tintas apenas quedan suavizadas por la irresponsabilidad de los complejos, al cual, por añadidura, Paso ha añadido características de cierto líder que no goza de simpatías del público, vaya usted a saber por qué. Además cuando la predica se obtiene de una situación tan concreta como la que Paso nos presenta, necesitamos saber de ella mucho más para decidir quién tiene razón. Porque, a lo mejor la tiene Juan. En segundo lugar, la epilepsia ha perdido su condición sagrada, léase trágica; sus ataques se alivian con pastillas, y lo único que sacamos en limpio es que la combinación complejo-ataque hace del protagonista un pelele sin libertad interior. Puede despertar piedad, pero pierde grandeza. En tercer lugar, ¿a quién se le ocurre—se le ha ocurrido a Paso—aflojar hasta la risa la tensión de una escena haciendo que uno de los personajes enumere

seis o siete medicinas? Suprimirlo es tan urgente como necesario. En cuarto lugar, esa vieja siniestra que representa el destino... que se equivoca, dice varias tonterías que también arrancaron al público sonrisas. En quinto lugar, el personaje «Lorenzo», que Paso convierte en traidor de melodrama, es el único verdaderamente trágico de la obra: exige más tiempo dramático del que se le concede. En sexto lugar... Bueno, eso del entreacto, sin lo cual no es verosímil el súbito amor de Judith por Holofernes.

Quedaran los personajes reducidos a su mera humanidad y a la situación en que la marcha de los hechos los colocan. Tuvieran los protagonistas más tiempo de hablar (¡qué poco hablan, al menos a la vista del público!). Prescindiera Paso del «mensaje» político y del «malo» de melodrama. Quizá entonces el público llegase a sentir por Juan idéntica piedad a la sentida por Judith. Pero la verdad es que no la siente, y, al no sentirla el público, la de la protagonista resulta incomprensible. Ya sé que Paso no suele tomar muy en serio las opiniones que el oficio nos obliga a publicar. Lo comprendo, porque esto no remediaría en nada lo hecho. Pero, ¿no es lástima que la que pudo ser la mejor obra de Paso no lo sea por todo lo dicho?

Me queda por alabar la ponderada dirección escénica, y la conmovedora interpretación de Nuria Torray, cuya hermosa, cuya flexible, cuya dramática voz me gustaría escuchar en escena con mas frecuencia. Antonio Casas salvó con muy buen arte los riesgos de la patología y dio veracidad a su personaje. Con ellos, Azaña, Serrador y Terrón levantaron a alturas muy considerables el tono interpretativo. Muy bien Antonio Queipo en su breve papel. Dignos los restantes intérpretes.

El público aplaudió un mutis de Nuria Torray y al final de los dos actos. El autor saludó, con los actores, al terminar la función.

TORRENTE

NOTICIARIO FILATELICO

El constante incremento de sociedades o grupos de coleccionistas es clara demostración del cada vez mayor aumento de personas que tienen en la filatelia puesta su atención.

Tal incremento es indicio claro de que el coleccionista español ya no actúa en el aislamiento, que era una de sus características hace unos años.

Pero lo que principalmente ha dado impulso a la filatelia nacional y que ella tenga cada vez más adeptos es la excelente calidad de los signos postales españoles. Actualmente se emiten todos los años unos sellos en los que impera la excelente calidad en todos los aspectos y esto, naturalmente, sirve para que nuevos coleccionistas empiecen a actuar.

Las series anuales correspondientes a los pintores, conquistadores y monasterios, principalmente, son de tal categoría que pueden calificarse como de lo mejor que se emite en todo el mundo, y la demostración de ello está en los galardones que obtienen en concursos internacionales que se celebran de fronteras para afuera. Y a estas series mencionadas hay que añadir, desde principios del corriente año, la magnífica serie de los escudos, que si han producido un gran impacto entre los coleccionistas nacionales, aún ha sido superior entre los extranjeros.

Si el sello clásico español ha merecido siempre una especial atención por parte del coleccionista de primera categoría y algunos de estos ejemplares están cotizados entre los de mayor valor de todo el mundo, el filatélico llegado a esta afición o arte en los últimos años tiene su válvula de escape en dedicarse a montar una colección a partir del segundo centenario, con la cual puede tener la seguridad de reunir un conjunto de sellos en donde impera la calidad y la buena ejecución.

Luis María LORENTE
(PYRESA)

En relación con esta sección de información filatélica, toda la correspondencia deberá dirigirse a PYRESA, calle del Barquillo, núm. 13, o Apartado de Correos 14287. Madrid (4).

Ayuntamiento de Madrid

INFORMACION DEPORTIVA

BALANCE DE SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

La clasificación ha quedado definitivamente resuelta en lo que se refiere a los primeros puestos, después de esta última jornada, al ser derrotados los cuatro equipos que figuran en cabeza. Para el Coruña, su derrota con el Indauchu carecía por completo de trascendencia, ya que su ventaja le permite esperar al último partido del torneo, para recibir en su propio campo los honores de campeón ante sus seguidores. Podía conservar cierto interés la competición para el segundo puesto al perder el Valladolid con el Plus Ultra en la Ciudad Lineal; pero el hecho de que su inmediato seguidor, el Orense, fuese también derrotado en Sabadell, deja las cosas como estaban.

Como resultados sorprendentes cabe destacar el nuevo tropiezo del San Sebastián frente al Pontevedra, y la victoria del Atlético de Baleares en Salamanca. En el balance de los donostiarras, todo

RESULTADOS

Leonesa, 0; Burgos, 0.
Salamanca, 0; At. Baleares, 2.
Indauchu, 2; Coruña, 3.
San Sebastián, 0; Pontevedra, 2.
Celta, 3; Gijón, 0.
Sabadell, 2; Orense, 1.
Basconia, 0; Alavés, 0.
Plus Ultra, 1; Valladolid, 0.

parece indicar que en sus filas cunde la desmoralización como consecuencia del triste destino que les espera al descender la Real Sociedad. El triunfo de los mallorquines es tan oportuno como eficaz, porque le aleja de todo peligro sin esperar futuros acontecimientos. El tropiezo del Basconia frente al Alavés es tan sensible como trascendental. Los recientes vencedores del Atlético de Madrid en la Copa tiene materialmente un pie en la Tercera División.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. CORUÑA	29	17	8	4	67	34	42 + 14
2. Valladolid	29	16	6	7	60	29	38 + 10
3. Orense	29	13	9	7	36	33	35 + 7
4. San Sebastián	29	13	8	8	59	40	34 + 4
5. Alavés	29	14	5	10	47	39	33 + 5
6. Celta de Vigo	29	13	6	10	52	35	32 + 2
7. Sabadell	29	11	6	12	43	55	28 - 2
8. Plus Ultra	29	11	6	12	46	39	28 - 2
9. Atlético de Baleares	29	10	6	13	40	52	26 - 2
10. Salamanca	29	11	4	14	44	52	26 - 4
11. Burgos	29	10	6	13	38	46	26 - 2
12. Pontevedra	29	11	3	15	38	44	25 - 3
13. Indauchu	29	10	5	14	38	47	25 - 5
14. Gijón	29	9	5	15	48	62	23 - 5
15. Leonesa	29	8	6	15	34	65	22 - 8
16. Basconia	29	8	5	16	32	50	21 - 9

GRUPO SEGUNDO

En este grupo sólo tenemos claro el puesto del colista Villarrobledo, aunque todo parece indicar que sea el Ceuta su acompañante en el descenso a Tercera. Para la promoción de permanencia, San Fernando y Mestalla figuran como más firmes candidatos, entre otras razones, porque ambos equipos jugarán el domingo próximo en campo contrario, mientras que sus predecesores, Cádiz y Albacete, cuentan con la oportunidad de superar sus dificultades en casa.

Todo el interés queda centrado en la designación del campeón, para cuyo título hay tres calificados aspirantes: Córdoba, Málaga y Granada. Los cordobeses han de jugar el domingo próximo en Huelva, donde precisan cuando menos un empate, para proclamarse campeones. Los malagueños reciben la visita del Murcia y aunque los levantinos son adversarios de consideración, el equipo andaluz parte como favorito. Y, finalmente, los granadinos juegan en Cádiz, donde nos parece proble-

RESULTADOS

Villarrobledo, 2; Cartagena, 5.
At. Ceuta, 2; Levante, 0.
Murcia, 1; Huelva, 2.
Granada, 2; Albacete, 1.
Las Palmas, 2; Jaén, 1.
Córdoba, 4; Cádiz, 1.
San Fernando, 2; Hércules, 0.
Mestalla, 2; Málaga, 2.

mático su éxito por la necesidad que tienen los gaditanos de asegurarse los puntos. Se puede dar la circunstancia de que los tres terminen igualados a 38 puntos, balance que favorecería a los malagueños, jugando la promoción el Granada, mientras que los cordobeses quedarían relegados a un insulso tercer puesto. Una cosa es segura, contando naturalmente con la victoria y es que los malagueños están clasificados cuando menos para jugar la promoción de ascenso.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. CORDOBA	29	15	8	6	44	22	38 + 8
2. Málaga	29	13	10	6	50	36	36 + 8
3. Granada	29	15	6	8	48	32	36 + 6
4. Huelva	29	13	7	9	43	38	33 + 5
5. Las Palmas	29	14	5	10	45	39	33 + 3
6. Levante	29	14	4	10	48	40	32 + 4
7. Murcia	29	12	7	10	40	33	31 + 1
8. Hércules	29	13	4	12	53	46	30 + 2
9. Jaén	29	13	3	13	52	40	29 + 1
10. Cartagena	29	13	2	14	44	54	28
11. Albacete	29	10	7	12	27	30	27 - 1
12. Cádiz	29	11	4	14	41	51	26 - 2
13. Mestalla	29	10	5	14	48	48	25 - 5
14. San Fernando	29	10	5	14	35	47	25 - 5
15. Atlético de Ceuta	29	8	7	14	33	45	23 - 7
16. Villarrobledo	29	4	4	21	24	73	12 - 18

AYER FUERON ENTREGADOS LOS PREMIOS "ARRIBA" Y "MARCA"

PRESIDIO EL ACTO EL SECRETARIO NACIONAL DE PRENSA, ROPAGANDA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

Ayer, en nuestra Casa, se efectuó la entrega de los Premios ARRIBA y "Marca", acto que todos los años congrega a destacadas personalidades deportivas, pues dichos galardones gozan ya de justificada categoría en el deporte español. El acto estuvo presidido por el Secretario Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Demetrio Castro Villacañas, que representaba al Delegado Nacional, José María del Moral. Le acompañaban en la presidencia el Secretario Nacional de Educación Física y Deportes, Jaime de San Román, también representando al Delegado Nacional, José Antonio Elola; el presidente de la Federación Española de Fútbol, don Benito Pico; el general Villalba, Inspector Nacional de Deportes y los directores de "Marca" y ARRIBA, Nemesio Fernández-Cuesta y Sabino Alonso-Fueyo. Entre los numerosos asistentes figuraban el presidente del Plus Ultra, presidente del San Sebastián, gerente del Atlético de Madrid, director de la REM, director de Pyresa, director de La Voz de Madrid, director de "Siete Fechas", director de "Fotos", miembros del Comité directivo de la Delegación Nacional de Deportes, miembros de la Delegación Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, futbolistas galardonados, periodistas y las redacciones en pleno de los periódicos ARRIBA y "Marca".

En primer lugar, el director de "Marca" dio lectura al acta de la reunión en que fueron otorgados los premios y a continuación se procedió a la entrega de los mismos, por el orden siguiente:

Trofeo "Amberes", al Club San Sebastián, recogido por el presidente, señor Yurrita.

Trofeo "Patricio Arbolaza", a Feliciano Muñoz Rivilla, del Club Atlético de Madrid, recogido por el gerente, señor Morales, por encontrarse el jugador en viaje a Alemania.

Trofeo "Monchín Triana", a Nicanor Trapero "Canito", del Club Atlético de Bilbao.

Trofeo "Pichichi", de Primera División, a Ferenc Puskas, del Real Madrid; y de Segunda División, a José Fidalgo Veloso, del Deportivo de La Coruña, y José Mauri, del Levante.

Trofeo "Zamora", a José Vicente Train, del Real Madrid.

Finalizada la entrega de los premios, el Secretario Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento dirigió unas palabras agradeciendo a todos su presencia y felicitando a los galardonados, todos los cuales representan las virtudes características de los deportistas españoles. El Secretario Nacional justificó la ausencia del Delegado, que hubiera deseado estar para entregar el premio a un Club muy querido para él, el San Sebastián, merecedor del Trofeo "Amberes", que hasta la fecha sólo han conseguido los Clubs de la División de Honor. Por último, Demetrio Castro Villacañas resaltó la importancia social que el fútbol ha alcanzado en todo el mundo y la gran labor que en el sentido de orientación y crítica constructiva puede y debe realizar la Prensa, razón por la cual fueron creados —como aliciente y galardón— los Premios ARRIBA y "Marca".

Para todos los premiados hubo abundantes aplausos, así como felicitaciones, sirviendo a continuación Pedro Chicote una copa de vino español.

NOTICIARIO FUTBOLISTICO

● El equipo del Atlético madrileño salió ayer, en avión, para Frankfurt, desde donde continuará por carretera hasta Jena, con el fin de jugar mañana con el Motor Jena, en partido semifinal de la Recopa.

● Los jugadores desplazados son Madinabeytia, Pazos, Rivilla, Callejo, Calleja, Rodríguez, Ramiro, Glaría, Chuzo, Jones, Adelardo, Mendoza, Peiró, Collar, Polo y Domínguez.

● Para su partido de mañana contra el Atlético, el Motor Jena no podrá contar con el concurso de dos de sus mejores jugadores. Son éstos Horst Kirsch y Peter Ducke.

● El presidente del Valencia, don Julio de Miguel, está por completo conforme con el arbitraje del colegiado Marrón en el partido del domingo contra el Atlético bilbaíno.

● Manifestó que el primer tanto del Atlético fue un claro fuera de juego, y que perdonó a los vizcaínos un penalty, por lo que recusará al citado colegiado en cuanto esto sea posible.

● En la mañana de hoy caldrá para Madrid el equipo del San Sebastián, con el fin de jugar mañana, en el Estadio Bernabéu, su segundo encuentro de Copa con el Madrid.

● Los extremos del Tottenham Cliff Jones y Terry Modwin

se encuentran muy mejorados de sus lesiones, por lo que podrán jugar el próximo día 5 el partido de vuelta con el Benfica.

● El partido del Campeonato italiano Atalanta-Milán tuvo que ser suspendido el domingo, pues los espectadores se situaron sobre las líneas del campo de juego, ya que una espesa niebla impedía ver el encuentro.

● El domingo comenzó el Campeonato argentino de Primera División A. El Racing perdió por uno a cero, en su campo, con el Rosario Central, mientras el River y el Boca Juniors ganaron sus respectivos encuentros.

● El próximo sábado se disputarán las semifinales de la Copa inglesa. Los partidos son Tottenham-Manchester United y Fulham-Burnley.

● En partido de vuelta de la semifinal del Campeonato de selecciones regionales juveniles jugado el domingo Las Palmas venció a Andalucía por dos a cero, con lo que se clasifica para disputar la final el domingo próximo a Castilla.

● En el partido Sedán-Reims resultó lesionado Raymond Kopa, al chocar con un contrario. Al famoso jugador fue preciso darle siete puntos de sutura en la cabeza, pero su estado no inspira cuidados.

LA QUINIELA

1ª y 2ª DIVISION	
1 Santander R. Sociedad	1
2 Valencia At. Bilbao	X
3 Mallorca Zaragoza	1
4 Osasuna Betis	1
5 Sevilla Tenerife	1
6 Español Oviedo	X
7 Elche Barcelona	2
8 At. Madrid R. Madrid	1
9 Leonesa Burgos	X
10 Salamanca At. Baleares	2
11 Celta Gijón	1
12 Sabadell Orense	1
13 Villarrobledo Cartagena	2
14 S. Fernando Hércules	1
RESERVA	
1 S. Sebastián-Pontevedra	...
2 Murcia R. Huelva	...

ATLETICO DE MADRID, 1; REAL MADRID, 0

CON MUSICA DE FONDO

Cuando el Atlético de Madrid, con Chuzo al frente, saltó al césped del Metropolitano, la tarde se llenó de silbidos. Después, cuando el Real Madrid hizo lo mismo, con Zárraga como capitán, el aire llevó hasta el campo una sonora ovación. Creo que es la primera vez que esto sucede en el caso de los Cuatro Caminos. Como debe ser nuevo que los rojiblancos, en su propio feudo, no poseen para los fotógrafos. Sin duda, los muchachos sabían que el horno no estaba para bollos. Desde su última actuación en el Metropolitano, frente al Barcelona, habían sucedido muchas cosas. Una, casi sin importancia, el 5-1 adverso de San Mamés; otra, más importante, el 3-0, también adverso, de Basauri, y una tercera, importantísima e irremediable, el 2-1 de Zorrilla, que terminaba con el doble reinado copero de los rojiblancos. Era natural que el público estuviera de uñas. Y eso que la parroquia del Atlético es una de las mejores de España. Pero hay cosas que son algo así como la gota que colma el vaso de la paciencia. En este caso, la triple derrota fue la primera nota de una sinfonía adversa que comenzó ante la tribuna presidencial, continuó al salir de los jugadores y no cesó hasta que los equipos se retiraron en el descanso. Después, justo es decirlo, continuaron las protestas y los silbidos; pero ya no eran al Club, sino al árbitro. Baza mayor, quita menor. El enfado de los socios se lo llevó el gol de Gasca. Así es el fútbol.

EL JUEGO DE LOS RESERVAS

Madrid y Atlético coincidieron el domingo en dos cosas. Una, en presentar el mayor número posible de suplentes; otra, en hacer un juego soso, anodino, impreciso y lento, que hizo recordar a los titulares. Pocas veces se habrá presenciado en nuestra capital un partido de "eternos rivales" tan flojo en el orden técnico y tan carente de interés. Ciertamente que el público casi llenó el Estadio Metropolitano. Pero no es menos cierto que los aficionados fueron arrastrados por esa fuerza que impone el fútbol como espectáculo dominical. Se jugaba el Atlético-Madrid, uno más de la serie. Y a la hora de la verdad se convirtió en un partido de entrenamiento, protagonizado por algunos titulares, con la escolta de muchos reservas. El juego, en consecuencia, fue pobre. Los fallos, muchos. La emoción, nula. Además, el marcador tuvo poco movimiento, mitad por recelo, mitad por ineficacia rematadora. Los aficionados, una vez cumplida su función sinfónica, tranquilizados a gritos con su conciencia deportiva, se dedicaron a deshojar la margarita de la duda: "¿Sí?" "¿No?" Se referían a la designación de Helenio Herrera, tema que preocupaba mucho más que el simple resultado de un Madrid-Atlético, de carácter oficial, de aire liguero, pero más frío y pobre que un familiar entrenamiento.

EL REINADO DEL TUERTO

Dentro de ese ambiente de mediocridad, de fallo casi continuo de aire cargado de tormentas protestonas, los reservas del Atlético fueron superiores a los del Madrid. Los rojiblancos fueron el tuerto del país de los ciegos. Tenían que ganar. Claro que su victoria no es para airearla, aunque fuera trabajada y llegara por los caminos de la justicia deportiva. Pero es una justicia comodona que premia al menos malo, ya que en auténtica justicia habría que castigar a los dos rivales. Los suplentes del Madrid confirmaron que son suplentes por derecho propio; los del Atlético, también. Hubo excepciones, sí, pero corresponden a quienes gozan de la categoría de titulares, como es el caso de Vicente, Chuzo, Ramiro y Mendoza. De los cuatro, los mejores, muy por encima de todos los demás, Vicente y Mendoza. En especial éste, que fue el único que hizo méritos en una tarde aciaga para el resto. Su finura de juego, su calidad técnica, su forma de acariciar el balón y sus pases constituyeron la nota destacada del partido. Sólo el árbitro puede hacerle sombra. Pero la del colegiado fue mala sombra o, si se quiere de otra forma, mala suerte.

HERRERA, SI

El Atlético-Madrid no merece una sola línea más. Los silbidos de saludo, dedicados a los rojiblancos, se convirtieron después en silbidos al árbitro. Uno cree que si continuáramos en el Metropolitano seguirían las protestas, pero dirigidas a otro actor. Ahora, sinceramente, serían a Helenio Herrera, que desde ayer por la tarde es el preparador de la selección española. Hubo reunión del Comité directivo de la Federación e informó Hernández Coronado. Consecuencia: larga deliberación, pros y contras, y H. H. aceptado como entrenador para Chile. De sueldo nada se sabe, aunque no es aventurado adelantar que saldrá a unos mil duros diarios, que no es mala soldada. Si se tiene en cuenta que es un fracasado, no sólo en la Liga italiana, sino en su anterior etapa de seleccionador-entrenador hispano, se comprenderá que el primer acto serio de los preparativos para Chile tiene mucho de comedia cómica. El primer acto es de risa. Dios quiera que los siguientes no sigan el mismo camino. Porque si la afición no pierde su aire sinfónico del domingo vamos a tener pitos, silbidos y protestas hasta que San Juan baje el dedo. Y eso va para largo. Habrá que acostumbrarse al fútbol con música de fondo, que, a juzgar por lo del domingo, va a ser lo que se lleve en la actual primavera.

José María LORENTE

FICHA TECNICA

Partido entre el Atlético de Madrid y el Real Madrid, correspondiente a la vigésimo novena jornada del Campeonato nacional de Liga. Estadio Metropolitano, domingo día 25 de marzo de 1962, a las 16,30 horas.

RESULTADO:

Atlético de Madrid, 1; Real Madrid, 0 (1-0).

ALINEACIONES:

ATLETICO DE MADRID.—Madinabeytia (1); Rodríguez (1); Chuzo (2); Calleja (1); Ramiro (2); Gloria (1); Polo (1); Medina (0); Mendoza (3); Gasca (1) y Domínguez (1).

REAL MADRID.—Vicente (3); Casado (1); Marquitos (2); Ruiz I (0); Isidro (1); Zárraga (1); Tejada (1); Canario (1); Pepillo (0); Gento III (0) y Bueno (1).

GOLES:

1-0. A los veintidós minutos, por mano de Gento III, se saca falta contra el Real Madrid. Rodríguez bombea el balón, y cuando Vicente va a recogerlo tropieza con Marquitos, dejando la pelota a los pies de Gasca, que remata fuerte entre el grupo de jugadores.

ARBITRAJE:

Dirigió la contienda el colegiado

señor Cózar, que estuvo muy desafortunado de principio a final. Se empeñó en ser protagonista del partido y se equivocó constantemente. No aplicó la ley de la ventaja, gestuló con exceso, amenazó más de la cuenta y no hizo nada de provecho. Además no quiso ver el penalty a Mendoza.

INCIDENCIAS:

Al salir al campo, los jugadores del Atlético fueron recibidos con una pita que duró hasta casi el descanso. Los del Madrid, por el contrario, con una fuerte ovación. No hubo lesionados, aunque a veces se jugó con dureza. Buena temperatura al sol y excelente entrada.

LA REAL SOCIEDAD, A SEGUNDA DIVISION

PARA LOS PUESTOS DE PROMOCION ESTAN COMPLICADOS SEIS EQUIPOS

RESULTADOS

Santander, 1; R. Sociedad, 0.	Sevilla, 2; Tenerife, 1.
Valencia, 2; At. Bilbao, 2.	Español, 1; Oviedo, 1.
Mallorca, 1; Zaragoza, 0.	Elche, 1; Barcelona, 2.
Osasuna, 4; Betis, 0.	At. Madrid, 1; R. Madrid, 0.

Pendiente de la proclamación oficial de campeón de Liga, el Madrid espera con cierta indiferencia la última jornada de la competición y reserva sus efectivos para empresas de mayor envergadura internacional, lo mismo que el Atlético madrileño, conforme ya con su actual clasificación. De ahí que su intrascendente compromiso del domingo último sólo tuviera como aliciente principal la honrilla, disputada en esta ocasión por los reservas de ambos equipos, y que, de acuerdo con el pronóstico, ganaron los rojiblancos. El resultado sólo ha servido para que el Atlético recupere de momento el tercer puesto, superando al Zaragoza, derrotado por la mínima diferencia en Mallorca. Los madridistas ya eran campeones desde el domingo anterior, y el título de subcampeón queda también definitivamente otorgado al Barcelona después de su triunfo en Altabix frente al Elche. La situación de los equipos en los cinco primeros puestos sólo admite la posibilidad de un cambio de cara a la última jornada del torneo, ya que el Zaragoza recibirá en La Romareda la visita del Atlético madrileño, y hemos de suponer que como consecuencia del resultado haya entonces un nuevo relevo, pasando los aragoneses al tercer lugar. El empate del Atlético de Bilbao en Mestalla frente al Valencia sitúa a los bilbaínos en un quinto puesto con carácter definitivo, salvo que los vascos se despidan del torneo con una improbable sorpresa en San Mamés. El Sevilla, aunque con apuros, venció al colista, manteniendo su desahogada posición entre los equipos que finalizarán el Campeonato con renta positiva.

Los dos últimos puestos de la clasificación están también decidi-

dos. El Tenerife pertenece a la Segunda División desde hace algunas jornadas, y el domingo la Real Sociedad confirmó su descenso de categoría, al perder en el Sardinero la única posibilidad de salvación que le quedaba. Le bastaba al Santander un empate en este dramático encuentro, y durante ochenta y cinco minutos mantuvo el marcador una angustiosa inmovilidad, hasta que Sampedro marcó el gol del triunfo, llevando la tranquilidad a los montañeses.

Para la promoción aparecen como más firmes candidatos Español y Santander, pues ambos juegan el domingo próximo en campo contrario. Los españolistas perdieron una de sus mejores oportunidades de salvación al empatar en su campo con el Oviedo, resultado que permite a los asturianos mirar con justificado optimismo hacia el futuro, ya que en el último partido recibirán la visita del Mallorca en el Carlos Tartiere, donde deben confirmar su permanencia. El Santander ha de ir al Nuevo Campo, y hay que pensar que los azulgranas no den muchas facilidades en un partido en el que recibirán el homenaje de sus seguidores como premio a la campaña realizada para lograr el subcampeonato. Finalmente, y como probabilidad más a tener en cuenta, señalaremos el desplazamiento próximo del Español a Heliópolis, donde una victoria españolista complicaría las cosas en perjuicio del Oviedo si los asturianos sólo consiguieran empatar frente a los mallorquines. Si la lógica tiene algún valor en fútbol, Español y Santander son los que, después de todos estos cálculos, aparecen como promocionistas.

Manuel GIL

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1. REAL MADRID	29	18	5	6	54	23	41 + 13
2. Barcelona	29	17	4	8	73	46	38 + 10
3. Atlético de Madrid	29	15	5	9	49	35	35 + 5
4. Zaragoza	29	15	4	10	69	50	34 + 6
5. Atlético de Bilbao	29	12	7	10	51	37	31 + 3
6. Valencia	29	12	7	10	49	46	31 + 1
7. Sevilla	29	12	7	10	47	41	31 + 1
8. Elche	29	10	8	11	51	51	28 - 2
9. Mallorca	29	11	5	13	30	46	27 - 3
10. Osasuna	29	10	7	12	53	56	27 - 3
11. Betis	29	10	7	12	36	48	27 - 1
12. Santander	29	11	4	14	35	45	26 - 4
13. Oviedo	29	9	7	13	26	47	25 - 3
14. Español	29	8	9	12	42	52	25 - 5
15. Real Sociedad	29	8	5	16	33	48	21 - 7
16. Tenerife	29	5	7	17	30	56	17 - 11

IV Festival Español de la Canción
CONCURSO DE CARTELES

Se recuerda a los artistas interesados que el Concurso de carteles anunciadores del "IV FESTIVAL ESPAÑOL DE LA CANCIÓN", dotado con tres premios, de 10.000, 5.000 y 2.500 pesetas, respectivamente, tienen como fecha de cierre del plazo de admisión la del próximo 31 de marzo, a las 13 horas. Los carteles se enviarán a la R. E. M., AYALA, 15, MADRID (1).

SEGUNDA DIVISION

EL PLUS ULTRA A SALVO,
DE LA PROMOCIONEN LA CIUDAD LINEAL GANO AL VALLADOLID
POR 1-0

El Plus Ultra cerró el domingo su campaña oficial de esta temporada en su campo de la Ciudad Lineal con una victoria sobre el Valladolid. Dicho así la cosa, parece que la actuación de los aseguradores debió ser muy meritoria, pues los vallisoletanos son los segundos clasificados del grupo; pero en la realidad el triunfo, con el fortuito gol de última hora, fue escasamente brillante y poco merecido.

El resultado que mejor hubiera reflejado lo sucedido en el terreno es el de empate a cero, dada la ineficacia de ambas delanteras, pero el Plus Ultra tuvo la suerte de cara al domingo último, quizá como compensación a otras muchas mañanas en la que la fortuna le volvió la espalda.

El encuentro tenía cierto interés para ambos equipos. Para el Plus Ultra, con el fin de eludir del todo el peligro de la promoción de descenso, y para el Valladolid, para afianzarse por completo en el segundo puesto y poder disputar así el ascenso a Primera; pero dada la forma en que se desenvolvieron los dos equipos pareció que nada les iba en la contienda. Ni el intenso frío reinante —lo-

garon a caer algunos copos de nieve— fue suficiente para que los jugadores se decidieran a correr, y así la mayoría del juego se realizó en el centro del terreno sin acusado dominio de nadie.

Es cierto que los dos equipos presentaron algunas bajas en sus filas, pero de todas formas se esperaba bastante más de ellos, en particular del Valladolid, que hasta no hace muchas jornadas era candidato muy calificado para el ascenso automático.

Después de que ambas delanteras perdieron algunas claras ocasiones de marcar, el tanto que había de dar el triunfo al Plus Ultra llegó cuando sólo faltaban cinco minutos para terminar el partido, en una jugada de auténtica suerte. Estrada se internó por su ala y tiró flojo por bajo, pero el meta vallisoletano, Zumalave, dejó incomprensiblemente entrar el balón en la red por entre sus piernas.

Petiño, Marquitos y Estrada fueron los mejores del equipo madrileño, mientras en el Valladolid destacaron García Verdugo, Matito y Joselín.

M. B.

RESULTADOS DE LA TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Fabril, 0; Gran Peña, 0. Marín, 0; Corujo, 0. Arosa, 5; Santiago, 1. Couto, 2; Lugo, 0. Choco, 6; Pego, 2.

GRUPO SEGUNDO

Avilés, 5; Luarca, 1. Pelayo, 2; Entrego, 0. Lenense, 0; Llaranes, 2. Caudal, 3; Titánico, 0. Turón, 2; Arnao, 0. Siero, 1; Aller, 2. Langreo, 6. San Martín, 0.

GRUPO TERCERO

Larramendi, 2; Guarnizo, 2. Cultural, 2; Santona, 0. Santurce, 3; Izarra, 1. Guecho, 1; Erandio, 2. Baracaldo, 1; Sestao, 3. Arenas, 1; Galdacano, 2. Deusto, 1; Torrelavega, 2. Laredo, 3; Rayo, 1.

GRUPO CUARTO

Villafranca, 4; Vergara, 1. Calahorra, 0; Logroñés, 0. Elgóibar, 1; Alfaro, 0. Tolosa, 0; Azcoyen, 0. Vitoria, 4; Mirandés, 2. Touring, 3; Irún, 0. R. Unión, 0; Eibar, 2. Recreación, 2; Beasain, 1.

GRUPO QUINTO

Numancia, 2; Barbastro, 2. Juventud, 4; Caspe, 1. Amistad, 3; Mequinenza, 0. C. Sotelo, 2; Tarazona, 0. Teruel-Alcañiz, aplazado. Huesca, 2; Arenas, 0. Sabiñánigo, 5; Delicias, 1. Egea, 3; Monzón, 1.

GRUPO SEXTO

Manlleu, 2; Granollers, 0. Badalona, 3; Olot, 1. Guixols, 1; Mataró, 1. Girona, 5; Figueras, 0. Manresa, 2; Figueras, 1. Tarrasa, 1; Fabra Coats, 0. Gramanet, 5; Moncada, 1. San Celoni, 0; Artigues, 2.

GRUPO SEPTIMO

Sans, 2; Júpiter, 2. Condal, 3; Iberia, 3. Lérida, 3; Rapitense, 1. Villanueva, 1; Tortosa, 2. Gimnástico, 3; Reus, 0. Igualada, 3; Gavá, 2. Hospitalet, 3; Balaguer, 2. San Martín, 1; Europa, 3.

GRUPO OCTAVO

Constancia, 3; Menorca, 0. Ibiza, 1; Manacor, 2. At. Ciudadela, 3; Soleidad, 3.

GRUPO NOVENO

Oliva-Alcoyano, suspendido. Alcora, 1; Tabernes, 2. Canals, 2; Onda, 2. Onteniente, 3; Acero, 3. Sueca, 3; Cullera, 2. Saguntino, 6; Portuñales, 1. Gandia-Olimpico, suspendido. Pego, 0; Castellón, 1.

GRUPO UNDECIMO

Adra, 1; Linense, 1. Priegoense, 3; Ilturgui, 1. Veleño, 2; Melilla, 0. Malagueño, 2; Antequera, 2. Alhaurino, 3; Peñarroya, 2. Linares, 3; Córdoba, 2. Algeciras, 3; Hispania, 1. Ronda, 1; R. Granada, 1.

GRUPO DUODECIMO

Barbate, 1; Puerto Real, 0. Jerez Industrial, 4; Victoria, 2. Valverdeña, 1; Riffien, 0. La Palma, 3; Bolullos, 1. Ayamonte, 2; Riotinto, 1. Balón, 1; Jerez, 0. Coria, 2; Kimber, 2. Portuense, 0; Sevilla Atlético, 0, 1.

GRUPO DECIMOTERCERO

Astorga, 2; Arandina, 0. Zamora, 2; Cacereno, 2. Béjar, 5; Huilera, 0. Valencia, 4; San Pedro, 0. Europa, 1; Peñaranda, 0. Ponferradina, 3; Salamanca, 1. Plasencia, 6; Ciudad Rodrigo, 1. Juventud, 4; Júpiter, 1.

GRUPO DECIMOCUARTO

Boetticher, 0; Carabanchel, 3. Badajoz, 1; Aranjuez, 0. Alcalá, 0; Don Benito, 0. Alcazar-Calvo Sotelo, aplazado. Manchego, 3; Tomelloso, 2. Toledo, 1; Guadalajara, 1. Getafe, 2; Extremadura, 0. Rayo, 1; Madrileño, 0.

Victoria del Atlético de Madrid en la
Liga Nacional de Balonmano

EN LA CORUÑA VENCIO AL MARINEDA POR 21-11

LA CORUÑA.—En encuentro de balonmano, el Atlético de Madrid ha vencido al Marineda por 21 tantos a 11. Primer tiempo terminó con el resultado de diez a cuatro, a favor del equipo madrileño. El triunfo visitante fue justo y merecido.

La superioridad madrileña fue incuestionable en todos los órdenes y se impuso sin dificultades al equipo local. El terreno de juego se hallaba en buenas condiciones. La asistencia de público fue numerosa. El partido fue el mejor que se ha visto en esta capital.

Dirigió el árbitro coruñés señor Varela, que sustituyó al colegiado asturiano nombrado, que no compareció en el terreno de juego. Destacaron por el Atlético de Madrid, Góngora, Tato, Sans y Medina, y en el Marineda, el meta, Cerqueiro; Moncho, Cuesta y Vila.

Alineaciones y marcadores: MARINEDA: Cerqueiro, Moncho (4), Cuesta (5), Yimi, Estévez, Vila (2), Ruiz, Ojea, Jaime y Juan.

ATLETICO DE MADRID: Eguino, Góngora (3), Tato (3), Sanz (8), Medina II, De Miguel (1), Medina I (5), Jiménez, Villanueva y Zurdo (1). (Mencheta.)

TRIUNFO DEL GRANOLLERS

GRANOLLERS.—En las pistas del Balonmano Granollers se disputó el penúltimo partido correspondiente a la fase clasificatoria para la final de la Liga Nacional de Balonmano entre los propietarios del terreno y el San Quirico, de Tarrasa, encuentro que terminó con la victoria local por 21-10, después de llegarse al descanso con un rotundo 13-4. El Granollers ha demostrado una net superioridad sobre sus contrarios, en especial en la primera mitad.

En el segundo tiempo, los de casa se reservaron algo y decayó la vistosidad del juego.

Arbitró el señor Huertas, y los equipos y marcadores fueron:

BALONMANO GRANOLLERS: Font (Roquet), Fontdevida (1), Roca, José Luis García (7), Pregon (5), Viaña (2), Garriga (1), Montanet (4), Arné (1) y Miralles.

SAN QUIRICO: Valero (Gomá-

riz), Ferrer (1), García, Llos (4), Vidal, Cámara, Pena (3), Badia, Bellavista (2) y Pastor. (Mencheta.)

COPA DEL GENERALISIMO

Correspondientes a la Copa del Generalísimo se jugaron el domingo seis partidos en los cuatro grupos clasificatorios en que actualmente están divididos los equipos participantes en este torneo. Los resultados fueron los siguientes:

En Elche: C. B. Elche, 11; Altos Hornos, 4.

En Zaragoza, San Fernando, 16; Echevarría, 15.

En Pontevedra: Teucro, 10; Artileño, 10.

En San Sebastián: Salleko, 8; Pizarro, 9.

En Valencia: Valencia, 24; Bressel, 10.

En Alicante: Obras del Puerto, 8; Anoeta, 6.

Después de esta jornada, Domi-

nicos, Fensa y Valencia figuran en cabeza de sus grupos respectivos, manteniéndose los tres invictos. En el otro grupo, aunque encabeza la clasificación el Elche, están los cuatro equipos empatados a dos puntos, por lo que el equilibrio de fuerzas es manifiesto.

CAMPEONATO FEMENINO
Y JUVENIL

En el orden regional, el domingo se celebraron partidos del Campeonato femenino y juvenil, registrándose los resultados siguientes:

Campeonato femenino: Medina, 5; G. E. Bressel, 0. Políticas, 5; Ciencias, 3. Creff, 1; Universidad, 0. Creff, 0; Medina, 4.

Campeonato juvenil: Sagrada Familia, 10; Chambe-

ri, 12. Canoe N. C., 10; Salesianos, 14. La Salle, 12; San Fernando, 9.

LOS AUTOMOVILISTAS BONNIER Y BIANCHI,
VENCEDORES EN SEBRING

EN LAS DOCE HORAS DE CARRERA, CON UN "FERRARI", CUBRIERON 1.723 KILOMETROS

SEBRING (Florida).—Joachim Bonnier, de Suecia, y Lucien Bianchi, de Bélgica, en un «Ferrari» deportivo, han ganado la prueba anual de las Doce Horas de Sebring, gran premio que acaba de disputarse en el circuito automovilístico de esta ciudad.

Cubrieron las 206 vueltas del circuito, de 8,36 kilómetros, lo que supone un total de 1.723,92 kilómetros, a un promedio de velocidad de 145,58 kilómetros por hora, según los resultados anunciados por los organizadores.

El segundo puesto fue ocupado por el campeón mundial norteamericano Phil Hill y su co-piloto Oliver Gendebien, de Bélgica, en un «Ferrari» de gran turismo. El tercer lugar correspondió a un «Porsche» deportivo, conducido por los norteamericanos Bruce Jennings y Frank Rand.

Los especuladores corredores mejicanos, hermanos Rodríguez, Pedro y Ricardo, en un «Ferrari»,

habían sacado ventajas en las primeras vueltas, pero se vieron obligados a retirarse más tarde.

Sólo hubo un accidente en la prueba, cuando Ernest Grimm, as norteamericano del volante, sufrió quemaduras al prenderse fuego su vehículo.

He aquí la clasificación:

1. Jo Bonnier y Lucien Bianchi, «Ferrari».

2. Phil Hill-Olivier Gendebien, «Ferrari».

3. Bruce Jennings-Frank Rand, «Porsche».

4. Sterling Iramil-Fabrizio Serina, «Ferrari».

5. Bruce McLaren-Roger Penske, «Maserati».

6. Jim Hall-Hap Suerp, «Chaparral».

7. Dan Gerney - Bob Holeert, «Porsche».

8. Ed Hugus - George Resed, «Ferrari».

9. Edgar Barth-George Streale, «Porsche».

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

ALQUILERES

ALQUILO habitación señorial, estudiantes o empleadas. Tel. 2461655. CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler vellos, vestidos novia, madrina; mantillas, peñas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUOLA ESPAÑA. Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

ESCUOLA Salmantina. Conde Peñalver, 24. Teléfono 2354102. Sucursal: Alcalá, 170. Tel. 2561864.

ESCUELAS automovilistas, Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40. Madrid. Plaza Postes, 10. Toledo.

AUTO-ESCUELAS

PONS. Academia. General Pardiñas, 32. 236 79 79. Gestoría. José Antonio, 30. 2222980.

GESTORIA

PONS. José Antonio, 30. 2222980. PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montera, 26.

CONSULTAS

BLONORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blonorragea, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893.)

HIPOTECAS

CAPITALISTAS colocar vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montera, 10-12. 2312778.

HIPOTECAS 24 horas. Merino, Fuencarral, 23.

HIPOTECAS compra-venta fincas Madrid provincias. Colocamos capitales. Nartaleza, 59. Ramón Ortuño.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descansa perfecto. Fábrica Bravo Murillo, 52; Luca Tena, 2.

PISOS

PISO 350 metros, propio pensión, oficinas. Pontejos, 7.

TELEVISORES

TELEVISORES 350 mensuales, 8 días prueba gratuitamente, simple llamada servimos. 2572290.

TRABAJO

OFERTAS SE necesitan oficiales torneros y ajustadores en

Bressel, S. A. Ciudad Jardín, Calle 4.ª (3.983.) FALTA muchacha cocinera, 900. Reina, 2. 4.º

TRANSPORTES
POR CARRETERA

LINEAS REGULARES DESDE MADRID A:

ASTURIAS Y GALICIA

AVILES.—García Mares. 2654831.

GIJON.—García Mares. 2654831.

LA CORUÑA.—García Mares. 2654831.

LEON

LEON.—García Mares. 2277092.

EXTREMADURA

CACERES. Badajoz, provincias, Jabugo, Aracena, Repilado, Cumbres Mayores. 2334238 - 2333927 - 2697053.

VIAJES

GRATIS 100 primeros kilómetros. Resto, 2 plazas. 2697053.

LA PROXIMA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

1 R. Madrid - Valencia ...
2 Zaragoza - At. Madrid ...
3 Barcelona - Santander ...
4 Betis - Español ...

5 R. Sociedad - Sevilla ...
6 At. Bilbao - Elche ...
7 Oviedo - Mallorca ...
8 Tenerife - Osasuna ...

9 Pontevedra - Sabadell ...
10 Burgos - Celta ...
11 Orense - Indauchu ...

12 Cádiz - Granada ...
13 R. Huelva - Córdoba ...
14 Albacete - Las Palmas ...

RESER

1 Gijón - S. Sebastián ...
2 Málaga - Murcia ...

HALTEROFILIA

El encuentro España-Suiza, suspendido

LE LOCLE (Suiza).—El encuentro Suiza-España de levantamiento de pesos, anunciado para el 29 de abril en Madrid, ha sido suspendido por la Federación Suiza por razones financieras. La Federación Suiza explicó que las Apuestas Mutuas futbolísticas de Suiza habían reducido a 1.000 francos una prometida contribución de 3.200, por lo que, por dificultades económicas, era del todo punto imposible efectuar el desplazamiento de los levantadores de pesos a España.

Agregó la Federación Suiza que la Federación de España sería debidamente notificada de la mencionada decisión, al tiempo de comunicar que es deseo de la Federación local celebrar la suspendida competición el próximo año si han mejorado para entonces las condiciones económicas. (Alfil.)

GRIFFITH, NUEVO CAMPEÓN MUNDIAL DE LOS WELTERS

VENCIO A KID PARET EN NUEVA YORK POR FUERA DE COMBATE TECNICO

El vencido hubo de ser intervenido quirúrgicamente y se encuentra en gravísimo estado

NUEVA YORK.—Emile Griffith, de Nueva York, ha recuperado el título mundial de los pesos welter, al vencer por fuera de combate técnico a Benny (Kid) Paret, de Cuba, en el 12 asalto de una pelea concertada a 15 asaltos.

El árbitro paró la pelea a los dos minutos y nueve segundos del 12 asalto, cuando Paret se hallaba en las cuerdas totalmente agotado.

El púgil cubano cayó al suelo donde permaneció inconsciente hasta que subió un médico que le atendió. El boxeador fue trasladado inmediatamente fuera del ring en una camilla.

Como en el vestuario no recobraba el conocimiento, el púgil cubano, Paret, fue trasladado a un hospital.

Quince minutos después de haber sido suspendida la pelea, Paret seguía inconsciente y hubo de aplicársele oxígeno.

El doctor Harry Kleiman, de la Comisión de Atletismo del Estado de Nueva York, examinó a Paret y dijo: "Parece un caso de hemorragia cerebral. Puede ser grave."

Griffith golpeó a su adversario materialmente como un martillo para obtener el título. Cuando el árbitro retiró a Griffith, Paret, que había aguantado una serie de golpes por espacio de cerca de un minuto, cayó a la lona, sin que el árbitro procediera a la cuenta reglamentaria.

Griffith, que había sido derribado por la cuenta de ocho en el sexto asalto, a causa de un fuerte derecho a la mandíbula, reconquistó su título, que perdió ante Paret en el pasado mes de septiembre, por puntos.

Griffith, de veintitrés años de edad, había obtenido el título, primeramente, venciendo a Paret por fuera de combate en el 13 asalto de una velada celebrada en Miami Beach, en abril.

"KID" PARET, EN ESTADO GRAVISIMO

NUEVA YORK. — Bonny "Kid" Paret ha sido sometido a una intervención quirúrgica por haber

FINALIZO EN NAVACERRADA EL GRAN PREMIO DE ESQUI

MARIANNE JAHN Y GERHARD NENNING, VENCEDORES ABSOLUTOS

El Delegado Nacional de Educación Física y Deportes efectuó la entrega de premios

PUERTO DE NAVACERRADA. (Servicio especial).—Si interesante resultó la sesión del sábado, primera del Gran Premio de Esquí, mayor interés ha ofrecido la segunda, celebrada el domingo por la mañana en el Tubo de Riofrio. En esta ocasión, por tratarse de día festivo, han sido muchos más los espectadores, cuya cifra es imposible de calcular, pues jalonaban en filas compactas todo el recorrido por donde los participantes se han lanzado en busca de la victoria. Era un recorrido precioso, bien marcado, con categoría internacional. Por otro lado, la nieve estaba en inmejorables condiciones y permitía a todos los esquiadores rendir al máximo de sus posibilidades, siempre de acuerdo con las fuerzas propias, que en el esquí son las que mandan.

Sinceramente, se esperaba el desquite del austriaco Zimmermann, actual campeón del mundo, que en

el slalom especial, por culpa de una caída, tuvo que retirarse. Zimmermann, con el dorsal número 4, hizo el domingo una carrera extraordinaria, y todos los espectadores quedaron convencidos de que nadie podría arrebatársele el triunfo. Pero hubo sorpresa, ya que su compatriota Gerhard Nenning, que salió en décimo lugar, superó al campeón en toda la línea, marcando un tiempo sensacional, que parece imposible. Baste decir que aventaja a Zimmermann en dos segundos y medio. Pero, además, se dio la sorpresa de ver al alemán Ludwig Leitner relegado al puesto decimosegundo, superado por el español Luis Sánchez, que ha sido el mejor de nuestros representantes.

Tras la pareja austriaca, que ha confirmado su neta superioridad, se clasificó el estadounidense Bill Kidd, siendo cuarto el francés Jean Beranger, y quinto, el italiano Oswaldo Picciotimio. El primer español clasificado, Luis Sánchez, ha llegado en el puesto undécimo, siendo también muy destacable la actuación de Jorge Rodríguez y José Vilanova, que han aventajado a varios extranjeros. El último clasificado ha sido el juvenil Aurelio García, que hacía sus primeras armas internacionales, en lucha con auténticos fenómenos del esquí. Su actuación, dentro del plano discreto que cabía esperar, anuncia cosas muy buenas para un futuro muy próximo.

En la categoría femenina también hubo sorpresa, al ser vencida la actual campeona mundial, Marianne Jahn, por la francesa Annie Famose. La lucha entre ambas, con la incorporación de la suiza Lilo Michel, ha sido magnífica, no habiendo entre las tres más de un segundo de diferencia. La italiana Pia Riva ha tenido que conformarse con el cuarto puesto, mientras Marián Navarro, en buena actuación, lograba el undécimo lugar. Las chicas, con su clase, su valor, su técnica y su nota elegante, han constituido buen aliciente para los espectadores, en especial por lo que se refiere a Marianne Jahn y Annie Famose. En la combinada, el triunfo absoluto ha sido para la austriaca, con Lilo Michel y Pia Riva en los siguientes lugares de honor. En cuanto a los chicos, el vencedor absoluto ha sido Gerhard Nenning, al que su triunfo en la prueba del domingo abrió las puertas de la victoria definitiva, mientras Leitner, ganador el sábado, pasa al cuarto puesto.

En resumen, una prueba de gran sabor, bien montada y mejor lle-

vada a buen puerto, que ha servido para demostrar la enorme afición que en Madrid hay al deporte de la nieve. Por la tarde, en la Venta Arias, se procedió a la entrega de premios a los vencedores, efectuando dicha entrega el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, José Antonio Elola, al que acompañaban el Gobernador Civil de Segovia, los presidentes de las Federaciones Nacional y Castellana de Esquí, y otras muchas autoridades y jerarquías. Para todos, vencedores y vencidos, hubo muchos aplausos. Y para los organizadores, elogios sinceros por el éxito.

RESULTADOS TECNICOS

SLALOM GIGANTE (Masculina)

1, Gerhard Nenning (Austria), 1 m., 17 s., 9-10; 2, Egon Zimmermann (Austria), 1-20.4; 3, Bill Kidd (U. S. A.), 1-21-1; 4, Jean Beranger (Francia A. S.), 1-21.8; 5, Oswaldo Picciotimio (Italia), 1-22.4; 6, Werner Schmid (Suiza), 1-23.7; 7, Verner Fetting (Alemania), 1-23.8; 8, Daniel Gerber (Suiza), 1-24.9; 9, Leo Lacroix (Francia A. S.), 1-25.9; 10, Jean Claude (Francia, Pirineo), 1-25.9; 11, Luis Sánchez (España), 1-27.5; 14, Jorge Rodríguez (España), 1-29; 15, José Vilanova (España), 1-29.1.

SLALOM GIGANTE (Femenina)

1, Annie Famose (Francia A. S.), 1 m., 11 s.; 2, Marianne Jahn (Austria), 1 m., 11 s., 7-10; 3, Lilo Michel (Suiza), 1-11.9; 4, Pia Riva (Italia), 1-13; 5, Erika Netzer (Austria), 1-14.2; 6, Madeleine Bochatay (Francia), 1-14.3; 7, Ruth Adolf (Suiza), 1-16.7; 8, Heide Mittermaier (Alemania), 1-17.9; 9, Anne Maggi (Alemania), 1-18; 10, Cristina Schweizer (Argentina), 1-18.6; 11, Marian Navarro (España), 1-21.8; 12, Siri Borge Andersen (Noruega), 1-22.1; 13, Cecilia Womersley (Nueva Zelanda), 1-24.1; 14, Birt Lafforgue (Francia), 1-29.6; 15, Ingrid Lafforgue (Francia), 1-31; 16, María Dolores Morales (España), 1-50.1.

COMBINADA ALPINA (Masculina)

1, Gerhard Nenning (Austria), 0.42 puntos; 2, Jean Beranger (Francia, A. S.), 8.53; 3, Oswaldo Picciotimio (Italia), 9.54; 4, Ludwig Leitner (Alemania), 10.80; 5, Leo Lacroix (Francia), 11.67; 6, Verner Fetting (Alemania), 12.02; 7, Jean Claude Brucet (Francia), 21.18; 8, Ferdinand Bruchet (Italia), 22.99; 9, Pierre Brunet (Francia), 25.99; 10, José Vilanova (España), 29.26; 11, Daniel Gerber (Suiza), 30.54; 12, Jorge Rodríguez (España), 56.67; 13, Francisco Prat (España), 75.41; 14, Pierre Potolat (Maruecos), 101.14; 15, Aurelio García (España), 103.84 puntos.

COMBINADA ALPINA (Femenina)

1, Marianne Jahn (Austria), 0.22 puntos; 2, Lilo Michel (Suiza), 3.95; 3, Pia Riva (Italia), 9.53; 4, Erika Netzer (Austria), 12.84; 5, Ruth Adolf (Suiza), 18.80; 6, Cristina Schweizer (Argentina), 18.87; 7, Anne Maggi (Alemania), 21.67; 8, Cecilia Womersley (N. Zelanda), 25.25; 9, Marian Navarro (España), 31.23; 10, Heide Mittermaier (Alemania), 34.10; 11, Britt Lafforgue (Francia), 39.56; 12, Siri Borge Andersen (Noruega), 41.54; 13, Ingrid Lafforgue (Francia), 43.33 puntos.

DOBLE TRIUNFO DE CASTILLA EN EL CAMPEONATO NACIONAL DE PELOTA

FRENTE A LOS RIOJANOS, EN HARO, VENCIERON EN MANO INDIVIDUAL Y PALA CORTA

El domingo no hubo partidos de pelota en nuestra capital. Los representantes de Castilla viajaron a Haro, donde midieron sus fuerzas con los riojanos, venciendo en dos de los tres partidos disputados. Las victorias fueron en mano individual y pala corta, correspondiendo la derrota a la especialidad de mano por parejas, en la que los locales se impusieron por 22-1, tanteo que prueba la superioridad de la pareja vencedora, que estaba integrada por Moreno y Del Val. Los castellanos formaron con Pascual y Benigno, pero como en el tanto diez, a consecuencia de un pelotazo se lesionó éste, fue reemplazado por Azpeitiano, que había jugado anteriormente en mano individual, especialidad en la que venció al riojano Santos por 18-0. En cuanto a pala corta, los castellanos formaron con Esparza y Azcue y los locales con Greñu y Sanz. El resultado final, favorable a Castilla, fue de 40-23.

Los resultados completos de esta jornada fueron los siguientes:

MANO INDIVIDUAL

En Vitoria: Alava, 9; Guipúzcoa, 18.

En Barcelona: Cataluña, 3; Navarra, 18.

En Haro: Rioja, 0; Castilla, 18.

MANO POR PAREJAS

En Vitoria: Alava, 22; Guipúzcoa, 17.

En Barcelona: Cataluña, 3; Navarra, 22.

En Haro: Rioja, 22; Castilla, 1.

PALA CORTA

En Vitoria: Alava, 21; Guipúzcoa, 40.

En Barcelona: Cataluña, 33; Navarra, 40.

En Haro: Rioja, 23; Castilla, 40.

PALA

En Pamplona: Navarra, 45; Cataluña, 16.

TENIS

JUAN COUDER GANO EL TORNEO DE MENTON

MENTON (Francia).—El jugador español Juan Couder ha ganado el torneo de tenis de Menton al vencer en la final al colombiano William Alvarez por 6-3, 6-2 y 6-1.

El campeonato mixto fue ganado por la pareja española formada por Juan Gisbert y Carmen Hernández Coronado, que triunfó sobre la italiana, constituida por Michele Pirro y Lucia Bassi, por 10-8 y 9-7.

La competición de doble femenino fue ganada por Carmen Hernández Coronado y Francesca Gordigiani (Italia) por 6-3, 3-6 y 6-2. Vencieron a Lucia Bassi y Roberta Beltrame (Italia).

En doble masculino Istvan Guljas y Andras Szikszay (Hungría) vencieron en la final a José Luis Arilla (España) y Edson Mandarino (Brasil) por 6-3 y 9-7. (Alfil.)

TORNEO DE CARACAS

CARACAS.—Rod Laver ha vencido a Roy Emerson por 9-7 y 6-2 en la final del torneo de Tenis de Caracas.

En la final femenina, María Bueno, de Brasil, derrotó a Darline Hard, de los Estados Unidos, por 6-2, 5-7 y 6-2.

ORGANIZACION SINDICAL

Obra Sindical «Formación Profesional»

Se convoca concurso público para la contratación de los servicios de comedor del Centro núm. 1 de Formación Profesional Acelerada, sito en el recinto de la Casa de Campo, consistente en proporcionar a los obreros-alumnos todos los días hábiles la comida del mediodía, en un número aproximado de 400 cubiertos, por un tipo máximo de 15 ptas. cada uno.

La fianza provisional se cifra en diez mil pesetas.

Los pliegos de condiciones técnicas, económicas y jurídicas se encuentran de manifiesto en la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Formación Profesional», paseo del Prado, 18-20, planta 7ª, donde, a las horas de oficina, se admitirán las ofertas durante quince días naturales a contar de aquel en el que se publique este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La apertura de pliegos se verificará al día siguiente hábil, a las doce horas.

Madrid, 24 de marzo de 1962.—El Jefe Nacional (firmado), Antonio Aparisi.

RINCON DE LA REINA

1. *Journal of Management Studies*, 1990, 27, 1, 1-14.

JULIO JIMENEZ, VENCEDOR EN LA SUBIDA A URQUIOLA

PEREZ FRANCES FUE DESCALIFICADO POR CAMBIAR DE BICICLETA

DURANGO.—Con mucho frío y abundando la nieve, lo que no ha sido obstáculo para que asistiera mucho público, se ha celebrado una jornada ciclista para profesionales y aficionados.

En primer lugar se corrió la subida a Urquiola para aficionados, habiendo participado 35 corredores y clasificados 31. Resultó ganador de la misma Isasi, en 19-5, seguido de Olavarriaga, en 19-35, y José Bernardo, en 19-40.

Después se corrió la IV Edición de la misma subida para profesionales, en la que han tomado parte 42 ciclistas y se han clasificado 37. El recorrido de alta montaña era de 5,700 kilómetros. Hasta dos kilómetros antes de la cima no se han registrado grandes novedades, al no ser algunos rezagados, pero poco antes del final quedaron sólo en cabeza tres hombres: Julio Jiménez, Sagarduy y Karmany, ya que Loroño, que también marchaba en cabeza, tuvo que ceder terreno.

Poco después se retrasa el mallorquín Karmany y quedan en pugna Jiménez y Sagarduy, que faltando un kilómetro, entablan un duelo vistoso y emocionante, en el que sale ganador el abulense Julio Jiménez, en 18-15 minutos. En segundo lugar Sagarduy, en 18-25. Y luego:

- 3, Antonio Karmany, 18-45.
- 4, Eusebio Vélez, 18-47.
- 5, Antonio Barrutia, 18-50.
- 6, Francisco Gabica, 18-55.
- 7, Eusebio Santisteban, 19.
- 8, José Luis Talamillo, 19-02.
- 9, Emilio Cruz.
- 10, Miguel Pacheco.

Loroño quedó en el 13 lugar.

Pérez Frances ha tenido la desgracia de pinchar en las primeras rampas y cambió de bicicleta, por lo que fue descalificado.

Después se corrió un critérium, sólo para profesionales, consistente en una prueba de eliminación y otra por sprints.

La primera fue ganada por Roberto Morales, seguido de Uribe Zubia, Sagarduy, Jacinto Urrestarazu, Antonio Barrutia, Talamillo, Momeñe, etc.; y la segunda, por Beltrán, Iturat, Segú Barrutia y Hortelano.

Antonio Barrutia ganó, además, el trofeo concedido al corredor que mejor clasificación obtuviera en todas las pruebas. (Mencheta.)

CRITERIUM DE FLORENCIA

FLORENCIA.—El italiano Guido Carlesio ha ganado el Critérium de Ases que se ha disputado en Rimaggio, invirtiendo en los cien ki-

lómetros del recorrido 2-22-15, a la media de 42,179 kilómetros.

Luego se clasificaron Vendetti, Baffi, Nencini y Taccone, todos en el mismo tiempo que el vencedor.

PRUEBA GANTE-WEVELGEN

WEVELGEN (Bélgica).—El corredor belga Van Looy ha ganado la prueba ciclista Gante-Wevelgen, con la siguiente clasificación:

- 1, Rik van Looy (Bélgica). Curbrió los 237 kilómetros de recorrido en 5 horas, 55 minutos y 49 segundos.
- 2, Frans Schoubbeen (Bélgica), 5-57-18.
- 3, Armand Desmet (Bélgica), mismo tiempo.
- 4, Michel van Aerde (Bélgica), mismo tiempo.
- 5, Arthur de Cabooter (Bélgica), 6-0-19.
- 6, Tom Simpson (Gran Bretaña), mismo tiempo.

CIRCUITO DEL RIO LYS

WEVELGEN (Bélgica).—La carrera del circuito del Río Lys, con salida y llegada en Wevelgen, con un recorrido de 153 kilómetros ha sido ganada por Desmet con la siguiente clasificación:

- 1, Gustav Desmet (Bélgica), 3 horas y 44 minutos.
- 2, Paul Schaecken (Bélgica), a un largo.
- 3, Willy Raes (Bélgica).
- 4, Johan Plantez (Holanda).
- 5, Willy Vermote (Bélgica).

CRITERIUM DE MONTHLERY

MONTHLERY.—El Critérium Nacional de Ciclismo ha sido ganado por Joseph Groussard, al sprint, tras una larga lucha en la que se registraron numerosas acciones a cargo de los ases.

Gainche, que corrió bastantes kilómetros en solitario, fue rebasado por el triunfador, al sprint, en los últimos momentos y alcanzado, cuando faltaban 2.000 metros para finalizar la carrera, por un grupo que capitaneaba Groussard. (Mencheta.)

PARIS-EVREUX PARA AFILICIONADOS

PARIS.—La carrera Paris-Evreux para corredores amateurs en su 52 edición ha sido ganada por el ciclista francés Raymond Reaux, que cubrió los 142 kilómetros de recorrido en 3 horas, 41 minutos. En segundo lugar se clasificó Vera (Francia), en 3 horas, 41 minutos y 7 segundos.

«PLACIDO», AL FESTIVAL DE CANNES

La película «Plácido», creación del extraordinario Luis G. Berlanga, ha sido seleccionada para representar a España en el próximo Festival de Cannes. Se confirma una vez más la elevada calidad de esta producción Jet Films-Alfredo Matas, que anteriormente ha obtenido su premio en el Sin-

dicato Nacional del Espectáculo. Así se afianza el prestigio mundial de una película española, seleccionada por nuestras autoridades cinematográficas para su presentación en la Academia de Artes y Ciencias Cinematográficas de Hollywood, donde optará al premio «Oscar» a la mejor película extranjera.

SOFIA LOREN

MADAME

SANS GÈNE

Ayuntamiento de Madrid

HOCKEY SOBRE PATINES

MAÑANA COMIENZA EN CHILE EL CAMPEONATO MUNDIAL

LA SELECCION ESPAÑOLA MARCHO EN AVION EL DOMINGO

BARCELONA.—Por vía aérea, con destino a Lisboa, desde donde seguirá viaje a Santiago de Chile, marchó la expedición española que integra el equipo español de hockey sobre patines, que disputará en la capital chilena el Campeonato del mundo de la especialidad.

Componen la expedición un total de diecisiete personas, y va al frente de la misma don Francisco Platón, presidente de la Federación Española, señores Azemar, Oliveras de la Riva, don Francisco Torelló, seleccionador nacional; preparador físico, señor Martínez Serrano, y diez jugadores.

Los diez seleccionados son: Carlos Largo y Manuel Masso, porteros, y Carbonell, Capdevila, Vilar, Roca, Gallén, Barguño, Parella y Sabater.

Todos los expedicionarios se han mostrado muy animados y seguros de realizar un espléndido papel en el Campeonato mundial, para el que llevan preparándose meticulosamente desde hace tres meses y medio. (Alfil.)

MAÑANA COMIENZA EL CAMPEONATO

SANTIAGO (Chile).—Están ultimados todos los preparativos del Campeonato mundial de hockey sobre ruedas, que comenzará mañana, miércoles, en esta capital.

El Campeonato se disputará en el nuevo Estadio de la Federación de Baloncesto, cuya pista de madera ha sido especialmente habilitada para el hockey sobre ruedas. El estadio está situado en el centro de Santiago, y desde hace días es centro de febril actividad, que se verá aumentada hoy con la presencia de todas las Delegaciones participantes.

El equipo de Portugal, siete veces campeón del mundo, realizó ayer su primer entrenamiento a fin de habituarse con la pista en

que se jugará la competición.

La habilidad de los jugadores lusitanos llamó la atención de los directivos, periodistas y aficionados que presenciaron la sesión de preparación. Todos los miembros de la selección lusa demostraron excelente dominio del «stick» y de la pelota y una velocidad extraor-

dinaria, justificando ampliamente el título que poseen.

La ceremonia inaugural del Campeonato se efectuará mañana miércoles a la 1.30 de la madrugada (hora española). El citado día se jugarán tres encuentros, a saber: Italia-Argentina, Chile-Brasil y Portugal-Holanda.

El nuevo «Milagro de los lobos» convierte a Jean Marais en espadachín



«El milagro de los lobos» es un título célebre. Evoca una película de los años veinte que fue un éxito mundial, y también el nombre de su autor literario, Henri Dupuy Mazuel. La película, como la novela, refiere la lucha astuta y violenta entablada entre el Rey Luis XI y Carlos el Temerario, duque de Borgoña. El director André Hunebelle, especializado en películas de época, se ha encargado de poner en escena esta extraordinaria y grandiosa película de capa y espada, que combina acertadamente el amor y la aventura. Bajo los oropeles y el legendario sombrero de Luis XI puede reconocerse al gran actor Jean-Louis Barrault. Roger Hanin interpreta

el papel de Carlos el Temerario. Y Jean Marais personifica a Robert de Neuville, el héroe de la historia, que realiza hazañas sobrehumanas en defensa de su Rey y de la mujer amada, papel que corre a cargo de la bella actriz italiana Rosanna Schiaffino. «El milagro de los lobos», con exteriores rodados en los Pirineos y en el histórico castillo de Carcasona, constituye un espectáculo grandioso y emocionante, en suntuosos decorados y con magnífico vestuario, realizado todo ello por el east mancolor y el procedimiento fotográfico dyaliscope. Mundial Film tendrá el privilegio de presentar «El milagro de los lobos» en nuestras pantallas.

Una infame traición la enfrentó con la muerte... Sólo un milagro podía salvarla

JEAN MARAIS
ROSANNA SCHIAFFINO
JEAN LOUIS BARRAULT
ROGER HANIN

EL MILAGRO DE LOS LOBOS

DIRECTOR: ANDRE HUNEBELLE
DYALISCOPE · EASTMANCOLOR

Una película grandiosa, espectacular, histórica
TOLERADA PARA MENORES

VIDA SOCIAL

Enlace Carrascosa Cuevas-Sáez Dávila



En el templo de Santa Rita de Casia, bellamente adornado de flor natural, damascos y luz, se ha celebrado con toda solemnidad el matrimonio de la distinguida señorita Julita Sáez Dávila con don José Julio Carrascosa Cuevas.

Bendijo la sagrada unión el reverendo padre José Aragonés, quien pronunció hermosa plática sobre el sacramento del matrimonio.

La gentil desposada, que vestía elegante y sencillo traje de raso natural, con original tocado de azahar sujetando el amplio velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su padre, padrino de boda, don Jesús Sáez Sánchez. Seguíales el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Julia Cuevas de

Carrascosa, que lucía elegantísima «toilette».

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por ambos contrayentes, el padre del novio, don José Carrascosa Cuevas; sus tíos don Alejandro Sáez Sánchez, padrino de pila de la novia, y don Perfecto Carrascosa Cuevas, don Rafael y don José María González Cobos, don Gustavo Adolfo Tunell, don Félix López, don Francisco Hernández, don Arnulfo Bartolomé, don Rafael Martínez Álvarez y don Javier Carrascosa Toraya.

Los distinguidos invitados fueron obsequiados en los salones del templo con un espléndido y exquisito cóctel-lunch.

Los nuevos señores de Carrascosa, que fueron felicitudinarios, han marchado en largo viaje de bodas por Andalucía y Canarias.

Enlace García Gracia-Bermúdez de la Fuente

En la iglesia parroquial de Santa Teresa y Santa Isabel han contraído matrimonio la señorita María del Pilar Bermúdez de la Fuente con don Manuel García Gracia.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Luis Bermúdez Acero, y por la madre del novio, doña Purificación Gracia de García.

Ostentó la representación del Juzgado el excelentísimo señor don Francisco Ruiz Jarabo, ante quien firmaron como testigos, por la novia, los excelentísimos señores don José Castán Tobías, don Ildefonso Alamillo, don Juan Gualberto Bermúdez Ballesteros, don Alejandro Gallo Artacho, don Luis Cortés Echanove, don José Bermúdez Acero, el ilustrísimo señor don Luis Velasco de Toledo y los señores don Pablo González

Martín, don Luis de la Fuente Ace, ro, don José Luis Bermúdez de la Fuente, Juez de Instrucción; don Luis Gómez de Pablo, don Leonardo Villena Pardo y don Luis Jiménez-Ortega.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos y distinguidos invitados se trasladaron a los salones del hotel Plaza, donde les fue servida una exquisita cena fría.

Boda

En la iglesia de Santa Teresa y Santa Isabel se ha celebrado el enlace de don José María Duque Gómez con la señorita María Rosa Trilla Medina. Los recién casados salieron en viaje de novios hacia Mallorca.

PARQUE INFANTIL DE "LA VOZ DE MADRID"

ABIERTO EN LAS ONDAS
TODOS LOS SABADOS
DE SIETE A OCHO DE LA TARDE
LA ALEGRIA DE LA INFANCIA CON

TEATRO GUINOL

Y LOS SIMPATICOS CONCURSOS
VUELTA CICLISTA AL ALFABETO
EL GRAN SAFARI
MICROFONO CHIQUITIN

"Fiesta en España con El Mandarin"

JUAN DIEGO RUIZ

con el número tres, resultó ganador el pasado domingo día 18

CON CARACTER EXTRAORDINARIO ACTUO

IRENE VILCHES

GRAN INTERPRETE DE MELODIAS MODERNAS



Como todos los domingos, el pasado día 25 «FIESTA EN ESPAÑA CON EL MANDARIN» nos trajo otra sorpresa radiofónica. Fue la actuación de Irene Vilches, gran intérprete de melodías modernas, que, como ella dijo en la breve entrevista que se le hizo, canta con el corazón, sintiendo en todo su ser la canción que cada vez interpreta. El éxito obtenido por Irene Vilches fue, como era de esperar, estruendoso y los afortunados espectadores rubricaron su actuación con una estruendosa ovación, bien merecida.

Juan Diego Ruiz resultó ganador en el programa del día 18, el cual actuó con el número tres. Por ello todos los lectores que votaron por dicho concursante han resultado seleccionados para participar en el sorteo final de 15 viajes para dos personas que «EL MANDARIN» les obsequia para presentar el IV Festival de la Canción Española, organizado por la REM, que durante el próximo mes de julio se celebrará en Benidorm.

Los ganadores del premio de la calidad, el muñequito Mandarin, han sido los siguientes: Dolores Temprano, de Madrid; Loli Bao, de Madrid; M.^a Pilar Echave, de Avilés; Arturo Salinas, de Valladolid; Inés Glan, de Burgos; Azucena González, de León; José Luis Salamanca, de Madrid; José Rodríguez, de León; Juan García Sánchez, de Molina de Segura; Adela Oliveros, de Madrid; Raquel Alonso, de Burgos; Antonia Simón, de Madrid; Mercedes González Antuña, de Laviana; Mariano Rodríguez, de Madrid; Elvira García, de Sevilla; Alejandro Mollejo, de Madrid; Luis Martínez Ordóñez, de Badajoz; Fernando Verdasco, de Madrid; José L. Gutiérrez, de León, y Francisco Gutiérrez, de Madrid.

En el programa del pasado domingo fue descalificada la concursante núm. 1 por no haberse presentado a actuación. Por lo tanto, el programa correspondiente a los concursantes que actuaron fue el siguiente: núm. 2, Francisco Marcano; núm. 3, M.^a Isabel Ortega Navas, y núm. 4, Paquita Maroto.



La interprete de melodías modernas Irene Vilches en un momento de su actuación en FIESTA EN ESPAÑA CON EL MANDARIN

Con estos datos, nuestros lectores oyentes del programa «FIESTA EN ESPAÑA CON EL MANDARIN» pueden votar, enviando el

adjunto cupón, debidamente rellenado, al Apartado 2045 de Madrid.

UNA MUJER, CAUSA DE LA PRIMERA DERROTA DE NAPOLEON



A la vuelta de innumerables victorias que le habían convertido en

eje del mundo, Napoleón Bonaparte hubo de decir un día: «La primera batalla la he perdido con una mujer.» Y esa mujer no era una dama de prosapia, ni una cortesana, ni siquiera el adalid de una causa política. Muchos años antes, la habían conocido como una humilde lavandera, «Madame Sans-Gene», y la batalla que había reñido con él fue por una causa de amor.

«Madame Sans-Gene» es, quizá, el personaje más pintoresco que aparece relacionado con la historia de Napoleón. De lavandera en el país revolucionario que se estremecía o se gozaba en el aniquilamiento de los aristócratas, pasó a ser duquesa de Dantzing y pudo ser reina de Westfalia. La historia de esta mujer temperamental, intrépida y apasionada, ha sido tema de novelas, de obras teatrales y de guiones cinematográficos, y su versión más nueva, basada en la comedia de Moreau y Sardou, la ha realizado Christian-Jaque, con Sofia Loren en el papel estelar, en una colosal coproducción hispano-franco-italiana, en technirama 70 y technicolor, de Agata Films - Gesi Cinematográfica - Champion-Cine Alliance, que presentará muy pronto Universal Films Española, S. A.

FIESTA EN ESPAÑA

con "El Mandarin"

VOTO por el

Concursante

Núm.

FESTIVAL

número

25

25 - 3 - 62

Remite D.

Dirección:

Recorte este cupón y, debidamente rellenado, envíelo al Apartado 2045 de Madrid, poniendo en el sobre «Para el concurso FIESTA EN ESPAÑA CON EL MANDARIN».

PROGRAMAS

«EL VILLANO EN SU RINCON», DE LOPE DE VEGA

Para la más eficaz preparación de sus alumnos del Curso Preuniversitario, masculino y femenino, la Academia Peñalver viene desarrollando unas Prácticas de Literatura que los estudiantes siguen con marcado interés. Integrada en este ciclo, y por ser «Lope de Vega» el tema del Curso, el pasado día 22 ofreció la Academia Peñalver una representación de dos piezas características del Fénix de los Ingenios: «El villano en su rincón» y «La tienda de los gestos». Bajo la acertada dirección de don Antonio Ayora, la representación constituyó una provechosa experiencia para los alumnos de la Academia Peñalver.

ORQUESTA NACIONAL PALACIO MUSICA HORENSTEIN

Viernes, 6,30 tarde: «Tercera», Bruckner; «Lohengrin» (preludio), «Preludio, muerte Iseo», «Tannhauser» (obertura), Wagner.

ORQUESTA NACIONAL MONUMENTAL CINEMA HORENSTEIN

Domingo, 11,30 mañana: Repetición programa viernes. Localidades: Alcalá, 36. Principal, 8 pesetas.

CONCIERTOS DEL REAL CON- SERVATORIO

Orquesta de Cámara de Ramat-Gan de Israel.

Obras de Corelli, Stravinsky, Partos, Ben-Haim y Mozart. Director: Sergiu Comissiona. Única actuación en Madrid. Hoy martes, 7,30 tarde. San Bernardo, 44.

CISNEROS Y JUANA LA LOCA FRENTE A FRENTE

en una obra apasionante: «El cardenal de España», de Montherlant, con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén y Compañía titular del teatro Bellas Artes. Dirección: José Tamayo. Todos los días, tarde y noche.

PROGRAMAS

ALCAZAR. — (2212252. Compañía Celia Gámez.) 7 y 10,30: Colombia (de Arozamena, Tejedor, Moreno Torroba y Moraleda). ¡La sensación de Madrid!

BEATRIZ.—Compañía Titular. 7 y 10,30: Vamos a contar mentiras (de Alfonso Paso. Dirección: Cayetano Luca de Tena). ¡7.ª vez! ¡Gran éxito cómico! Últimas semanas!

BELLAS ARTES. — (Tel. 2324437. Edificio Círculo Bellas Artes.) 7 y 10,30: El Cardenal de España (de Montherlant. En versión de López Rubio), con Carlos Lemos, Luisa Sala, Fernando Guillén y Cía. titular. Director: José Tamayo.

CALDERON.—(2391333.) 7 y 10,30: Lolita Sevilla presenta su espectáculo: Andalucía en Rock (con Tona Radely, Trio Tenango, Los Dany y la colaboración especial de Los Paquirios. Tolerado. Dos últimos días.

CLUB (Bajos Palacio de la Música.) — Compañía Comedia Conchita Velasco, Germán Cobos. 7 y 10,30: Los derechos de la mujer (de Alfonso Paso). Dirección: Modesto Higueras.

COMEDIA.—Compañía de Comedias de Vicente Parra. 7 y 10,30: Rebelde (de Alfonso Paso).

COMICO. — (Compañía Martínez Soria.) 7 y 10,30: Había una vez un hombre decente... (Sorianito de Andía y Lladrós).

ESLAVA.—(2311964.) 7 tarde: Premio para un asesinato (la mejor obra del autor de «Crimen perfecto»). Martes, noche, no hay función, descanso compañía. Últimos días.

ESPAÑOL.—Compañía titular. 7,30 en punto. Francisco Rabal y Fernando Rey en Becket o el honor de Dios, de Jean Anouilh, con José Sepúlveda, José Codoner, Antonio Gandía, María Isabel Pallarés, Pilar Bienert, José Martín y Silvana Velasco. Dirección: José Tamayo.

PROGRAMAS

FUENCARRAL.—7 y 10,30, revistas Colada presenta a Cassen y Katia Loritz en «Se necesita un marido», de Paso, Giménez y Laurentis.

GOYA.—7 y 10,30, gran éxito de La camisa, de Lauro Olmo.

INFANTA ISABEL. — (2214778.) 7 tarde y 10,30 noche: El mayor de los éxitos cómicos: Cómo casarse en siete días. Lo más divertido de Alfonso Paso. «Toda ella, risa y risa desbordante». (Téllez Moreno, «Hoja del Lunes»).

LARA.—7 y 10,30: Cía. titular. Judith (de Alfonso Paso). Por Nuria Torray, Antonio Casas y la colaboración de Pastor Serrador. Dirección: Cayetano Luca de Tena.

LATINA. — (Tel. 2652835. Revista. Zori-Santos-Codeso, con Queta Claver.) 7 tarde y 10,30 noche: Tres eran tres... ¡los novios de Elena!

MARAVILLAS.—7 tarde y 10,30 noche: Niebla en el bigote, de Jorge Llopis. Cía. titular. Tina Gasco-Antonio Casal, Fernando Delgado, Trini Montero, Pedro Pecú y colaboración de Laly Soldevilla. Dirección: Gustavo Pérez Puig.

TEATRO MARIA GUERRERO. — Dirección: José Luis Alonso. Diariamente, única función 7,30 tarde. Sábados y domingos, 7 y 10,30. La bella malmaridada, de Lope de Vega. Por Luis Prendes, Olga Peiró, Antonio Ferrandis, José Vivó, la colaboración extraordinaria de Amelia de la Torre y la presentación de María Asquerino en el papel de Lisbella. El espectáculo a usanza de la época dará comienzo con una Loa de Quiñones de Benavente, y terminará con la Zarabanda, montada por Mariemma.

MARTIN. — (Revistas Muñoz Román.) 7, 10,45: El conde de Manzanares (exitazo punta del año). Protagonistas: Lina Morgan, Angel de Andrés. Localidades con cinco días.

REINA VICTORIA.—7 y 10,30: La idola. Analía Gadé, Francisco Piquer, Luis Peña. Dirección: José Osuna.

TORRE DE MADRID.—(Teléfono 2411389.) 7 y 10,30: Compañía titular, Mary Carrillo, Antonio Prieto en La historia de los Taranios, de Alfredo Mañas, con Paloma Lorena, Julián Mateos en «Ismael» y la colaboración de Manuel Díaz González. Dirección: Diego Hurtado.

CIRCO PRICE MADRID-HALL. — (Tel. 2314607.) Hoy, 6,45, 10,15. ¡Grandioso éxito del Nuevo Programa Internacional! Sorpresas y Curiosidades del Circo. «El País de las Maravillas», con los osos motoristas. Perritos futbolistas. Boris Cart el Doctor Frankenstein. Monroe el Fantástico. Bulli and Bulli, los Vagabundos. Yucana (la mujer transformista). Troupe Royal (la jirafa árabe). ¡Aguilas humanas! Los pajaritos artistas. Divelmon «El Trapecio Blanco». Los Tarracanos (de la TV de Londres). Rubians Poppey en la Selva. Eduardo El Superdinámico. Camuto... y un maravilloso desfile de tracciones por vez primera en Madrid. Localidades a la venta.

ALBA. — (2270785.) Selecto, continúa 10 mañana: Música en la sangre. Refugio de criminales.

ALBENIZ. — 6,45 y 9,45: Cuarto programa cimerama: Aventuras en los mares del Sur (technicolor). Apto todos los públicos. Localidades con cinco días.

ALCALA.—Los Diez Mandamientos. ALCANTARA.—La banda de la rana y Loco por Anita.

ALEXANDRA.—Tercer Festival Tom y Jerry.

ALHAMBRA.—La esposa del mar y Titanes de la montaña.

AMAYA.—Pecado de amor.

APOLLO.—Los hermanos Diablo y Regreso a Peyton Place.

ARGEL.—Siega verde y Refugio de criminales.

ARGUELLES. — 4,30: Pepe (Cantinflas).

ASTUR.—Pánico en la escena y Esa clase de mujer.

AVENIDA.—(2217571.) 7, 10: Todo en una noche (technicolor, Dean Martin, Shirley MacLaine). 3.ª semana.

AYALA. — 4,30: Sabela vuelve al ataque. El rostro.

AZUL. — Volverás a mí y Cruce de destinos.

BAHIA.—Armas contra la ley.

BARCELONA.—6,45, 9,45: Pepe (Cantinflas).

BECERRA.—El sabor de la violencia.

BECQUER.—Las manos de Orlac y El sabor de la violencia.

BELLAS ARTES.—El rostro impenetrable.

BENAVENTE. — Años peligrosos y Más allá de Río Grande.

BENLLIURE.—7, 10: Vivir es lo que importa (Fredric March).

BILBAO.—El rostro impenetrable.

BULEVAR.—Pecado de amor.

CALIFORNIA. — Mi mujer me gusta más y Operación Robinson.

CALLAO.—6,45, 10: Fanny (L. Caron, M. Chevalier, Ch. Boyer, H. Buchholz; color). 6.ª semana.

CANDILEJAS.—Brindis a Manolete y Tercer Festival Tom y Jerry.

CAPITOL.—4,45 y 9: El Cid (technicolor; Sofia Loren, Charlton Heston; tolerada).

CAPRI.—(Narciso Serra, 8; Metro Menéndez Pelayo. 2521069.) 4: Confidencias de medianoche (Doris Day, Rock Hudson) y Vivir es lo que importa (Fredric March). Primer reestreno.

CARLOS III.—El mundo perdido.

CARRETAS. — 10 mañana: Deme una oportunidad. Objetivo: Banco de Inglaterra.

CARTAGO.—(2577023.) 7, 9,45: Tercer Festival Tom y Jerry (color, tolerada).

CERVANTES.—Un crimen por hora y Prohibido enamorarse.

COLISEUM.—6,45 y 9,45: El último verano (eastmancolor; Jeanne Valeria, Arturo Fernández, María Asquerino, Jorge Rigaud).

CONCEPCION.—Bajo el sol de medianoche y Tercer Festival de Tom y Jerry.

CONSULADO. — 7, 10: El mundo perdido (cinemascope, color; Fernando Lamas; tolerada).

COPACABANA. — 4: Simitrio. El capitán Fuego. (Tolerado.)

CHAMBERI.—Los hermanos Diablo y Regreso a Peyton Place.

CHUECA. — 5: Festival y Cuando llegue septiembre.

DOS DE MAYO. — 4: Aquí están las vicetiples. Refugio de criminales.

ESPRONCEDA.—Tú a Boston y yo a California.

EUROPA.—El discípulo del diablo y Refugio de criminales.

FANTASIO.—Una pistola para un cobarde.

FELIPE II. — 4,30: El árbol del ahorcado, Esa clase de mujer.

FIGARO. — 4: Regreso de Peyton Place. Historias de la feria.

FLORIDA.—Soñar no cuesta dinero y Los últimos días de Pompeya.

GALILEO.—La rana verde y Refugio de criminales.

GAYARRE.—Allo... Le habla el asesino.

GONG.—4,30: Pepe (Cantinflas).

GRAN VIA. — 7, 10: Melodías de hoy (color; Elder Barber, José Luis).

IBIZA.—4: Llama un tal Esteban, Cuando llegue septiembre.

IDEAL.—4: Vivir es lo que importa (Fredric March). Pases: 4, 6, 8, 10.

IMPERIAL.—10: Complementos y Un hombre solitario (Anthony Perkins, Jack Palance).

IMPERIO.—El último tren de Gun Hill y Esta tierra es mía.

INFANTAS.—Pecado de amor.

IRIS.—Jamaica y Sombras de sospecha.

JORGE JUAN.—Pecado de amor.

LIDO.—El rostro impenetrable.

LOPE DE VEGA.—7, 10: La verdadera historia de Jesse James (cinemascope).

LUCHANA.—7, 10: Vivir es lo que importa (Fredric March).

LUX. — Cuando llegue septiembre y Maribel y la extraña familia.

MADRID.—(Plaza del Carmen. Teléfono 2215694.) 6,45 y 9,45: Tierra de todos.

MAGALLANES.—Festival y Cuando llegue septiembre (Rock

Hudson, Gina Lollobrigida). Ambas color. Horario: Laborables, 4. Sábados, domingos y festivos, 3. Último pase de Cuando llegue septiembre, 10,30.

MARVI.—Vivir es lo que importa.

METROPOLITANO.—El coloso de Rodas y El sabor de la violencia.

MONTERA.—Tú a Boston y yo a California.

MONUMENTAL.—4,30: Pepe (Cantinflas).

MORASOL.—Retrato en negro y El sabor de la violencia.

MUNOZ SECA.—(2315141.) 10 mañana: Festival, Cuando llegue septiembre (color; Gina Lollobrigida, Rod Hudson).

NARVAEZ.—Tú a Boston y yo a California.

NIZA.—Venganza apache y Regreso a Peyton Place.

ODEON.—El rostro impenetrable.

ORAA.—4: Llama un tal Esteban, Cuando llegue septiembre.

PALACE.—Allo... Le habla el asesino.

PALACIO DE LA MUSICA.—Doble modalidad. Sesiones numeradas. 5,30, 7,30 y 10. Localidades en continua desde las 5,30: Viaje al fondo del mar (tolerada).

PALACIO DE LA PRENSA.—La tercera llave.

PALACIO DEL CINE.—Tercer Festival Tom y Jerry.

PANORAMA.—Armas contra la ley.

PAVON.—¿Dónde vas, triste de ti? y El sabor de la violencia.

PAZ.—6,45, 9,45: El milagro del Todá-ao: Can-Can (technicolor; Frank Sinatra, Shirley MacLaine, Maurice Chevalier, Louis Jourdan).

PEÑALVER. — El sabor de la violencia.

PEZ.—Los hermanos Diablo y Regreso a Peyton Place.

PLEYEL.—El día más feliz de mi vida y Bajo diez banderas.

POMPEYA.—Allo... Le habla el asesino.

POSTAS.—Venganza apache y Regreso a Peyton Place.

PRINCESA.—El rostro impenetrable.

PRINCIPE ALFONSO. — Atraco sin huellas e Ibrahim, el médico egipcio.

PRINCIPE PIO.—Usted puede ser un asesino y El sabor de la violencia.

PROGRESO.—5: III Festival Tom y Jerry (tolerado). Pases película: 5,30, 7,15, 9, 10,45.

REAL CINEMA.—Los cañones de Navarone.

REX.—(2471237.) Continúa de 11 a 6,30. Numeradas, 7 tarde y 10,30 noche: El terror de los bárbaros (Steve Reeves).

RIALTO.—7, 10: Una pistola para un cobarde (Fred McMurray; technicolor). 2.ª semana.

RICHMOND.—Romeo y Julieta y las tinieblas.

SAINZ DE BARANDA.—091, Policía al habla y El sabor de la violencia.

SALAMANCA.—Pepe.

SAN DIEGO.—Madrugada y Luces de rebeldía.

SAN CARLOS. — 4: El árbol del ahorcado (color; Gary Cooper) y Armas contra la ley.

SAN MIGUEL.—6,15, 9,45: El Alamo (J. Wayne R. Widmark; color; tolerada). 5.ª semana.

SAN REMO.—Prohibido enamorarse y Refugio de criminales.

SOL.—10 mañana: Mi calle, Ibrahim (Color).

TIVOLI.—4: Armas contra la ley.

TORRE DE MADRID.—(2471657.) 6,30, 9,45: Los cañones de Navarone (Gregory Peck, David Niven, Anthony Quinn).

UNIVERSAL CINEMA.—6: Tercer Festival Tom y Jerry (tolerada).

URQUIJO. — Adiós, Mimi Pompón y Refugio de criminales.

VALLEHERMOSO. — Tú a Boston y yo a California.

VELAZQUEZ.—¿Quiere usted bailar conmigo? y El zorro de París.

VERGARA.—El rostro impenetrable.

VICTORIA.—Tú a Boston y yo a California.

VOY.—El palomito público número 1 y Diplomático último moderno.

VOZ.—(Alcalá, 184. 2458299.) Continúa. Pases: 5, 6,45, 8,25 y 10,15: Allo... le habla el asesino (Edmond O'Brien, Julie London, Laraine Day; cinemascope).

LA VOZ DE MADRID

PRINCIPALES PROGRAMAS PARA HOY

- 9.—Buenos días, con la hoja del calendario, actualidad, humor y música.
- 10.—Club de Amigos, con discos solicitados por los socios del Club.
- 10,30 «Buenos días, señora»; emisión dedicada íntegramente a las amas de casa.
- 11.—«Los alegres ritmos del trabajo», para las mujeres y hombres que trabajan.
- 11,35 «Otra vez la primavera», serial radiofónico.
- 11,45 «Cada día, una orquesta»: Ray Tchicoray.
- 12.—Programa musical, con actuaciones de Los Pequeñiques, José Luis Navarro, Los Amigos del Amambay, Walt Disney, Chubby Checker, Esmeralda Mistral, Silvana Blasi y Aimable.
- 13.—«Salomé, la magnífica»; serial radiofónico.
- 13,30 La Voz de Madrid se pone a sus órdenes.
- 14,10 Retransmisión de la Última Hora de la Actualidad y del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 14,55 «Caravana musical», con los éxitos del disco, dirigida por Angel Alvarez.
- 15,30 «Mosaico deportivo», por Raúl Santidrián.
- 15,45 Melodías escogidas: «El elegante» y «Mágica luna».
- 16.—«Tic-tac mundial», con reflejos de actualidad de todo el mundo.
- 16,30 Radio Taxi, con la actuación extraordinaria del taxista Magdaleno.
- 17,35 «Unos minutos con...» Los Tico Tico.
- 17,45 «Rin, rin, con el dos delante».
- 18,05 Club de Amigos, con petición de discos por los socios del Club.
- 18,30 «La diligencia de las 18,30».
- 19,05 El teatro.
- 20,05 «Carnet de baile».
- 20,15 «Aventuras de un periodista».
- 20,30 «Hola, amigas»; audición femenina, con consultorio y música moderna.
- 21,05 «Mensaje al mar», dedicado a los pescadores españoles.
- 21,20 «Los dos caballeros».
- 21,40 «Martes deportivo de Educación y Descanso».
- 22.—Retransmisión del Diario Hablado de Radio Nacional de España.
- 22,17 «Pórtico musical»: «Ruedas».
- 22,45 Programa musical.
- 23,05 «Viva el rumbo».
- 24.—«Noche de ronda».
- 1.—Cierre de la emisión.

MARAVILLAS

HOY, 7 TARDE, 10,30 NOCHE
CON MOTIVO DEL DIA INTERNACIONAL DEL TEATRO
BUTACA, 20 PTAS.

NIEBLA EN EL BIGOTE
de JORGE LLOPIS